

Snap & Grow® 6'x8'+4' Extension

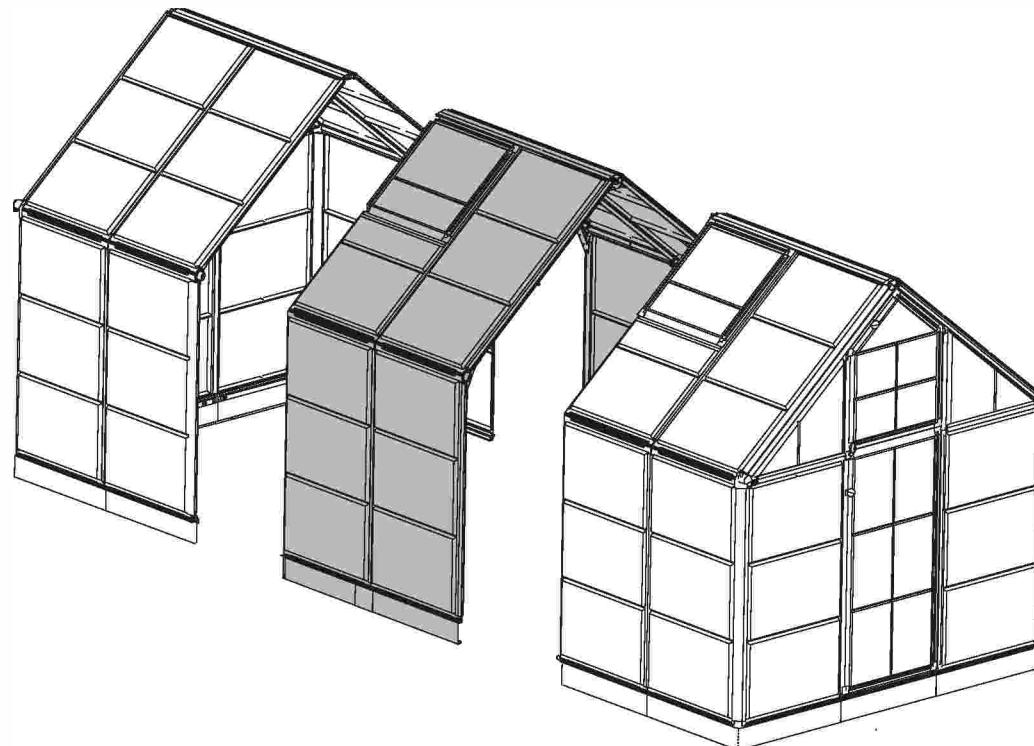


Approx. Dim.

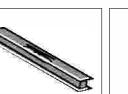
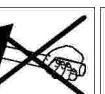
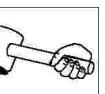
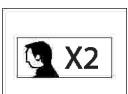
374Lx190Wx209H cm / 147.2" Lx74.8" Wx82.3" H

Base Size: 365Lx186W cm / 143.7" Lx73.2" W

6'x16': 494Lx190Wx209H cm / 194.5" Lx74.8" Wx82.3" H



EXTENDABLE
PRODUCT



16.11_83568_V2_-
MV-9.1



After Sale Service



customer.service@palram.com



USA ----- 877-627-8476
England ----- 01302-380775
France ----- 0169-791-094
Canada ----- 1-800-866-5749
Germany ----- 0180-522-8778
International ----- +972 4-848-6942

IMPORTANT

Please read these instructions carefully before you start to assemble this greenhouse.
Please carry out the steps in the order set out in these instructions.
Keep these instructions in a safe place for future reference.

» Safety Advice

We strongly recommend the use of work gloves during assembly . Do not attempt to assemble the greenhouse in windy or wet conditions.

Do not touch overhead power cables with the aluminum profiles. Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminum. Dispose of all plastic bags safely - keep them out of reach of small children. The greenhouse must be positioned and fixed on a flat level surface. Do not lean against or push the greenhouse during construction. Keep children away from the assembly area. Do not position your greenhouse in an area exposed to excessive wind.

Do not attempt to assemble this greenhouse if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells. If using a step ladder or power tools ensure that you follow the manufacturers safety advice. Hot items such as recently used grills, blowtorches, should kept away from the greenhouse walls.

We recommend the greenhouse is bolted to a concrete base or slabs (fix hinges are not supplied). However, if you want to fix directly in to the concrete ensure there are no hidden pipes or cables in the ground before inserting the pegs.

» Care & Maintenance

When your greenhouse needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water. DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the clear panels.

For replacement parts - call our service line.

For additional information please visit our web site:
www.palramapplications.com

» Tools & Equipment

- Tape measure
- Work gloves
- Plastic or rubber mallet
- Phillipshead screwdriver
- Step ladder
- Scissors
- Spirit level - For base alignment
- Cloth

» General Advice

This multi-part assembly is best achieved by two people. Allow at least half a day for the assembly process.

Site selection instruction-choose a sunny level position away from overhanging trees. If you are fixing your greenhouse directly to a solid concrete foundation use the pre drilled holes in the metal base supplied. The component parts should be checked and laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.

- Sort the parts and check against the contents parts list.
- Carry out the assembly steps in the order set out in the instructions.
- The front of the greenhouse is the wall including the door, and the back is the opposite wall.
- After assembly fit the greenhouse to the base using connectors no. 924 and fit the whole unit to a leveled final
- You may use Silicon lubricant spray in order to help you slide the profiles on the connectors. Do not spray the Polycarbonate panels. Use the rubber malet if necessary.

**» Notes (by steps)**

Step 3: Profile 821 should be placed on the left hand side to be connected to profile 822.

Profile 821 is the one with the connector at the end.

Step 4: After connecting profiles 816 to each other clean the connection area using a cloth. Place the cover strip on the connection only when it is clean and dry. press the cover strip from one side of the connection to the other as mentioned in picture 4.

Step 7: Profile 800 & 801 should be aligned and connected according to the illustration on page 7 a & b. plug 23 should be inserted to each connection while the two dots on the front of the plug should be in horizontal position for easy assembly.

Step 9: Use part 95 as a template in order to measure the gap between posts 800 & 801 of the greenhouse wall and roof area.

Step 10: Profile 806 should be placed on the right hand side. Profile 805 should be placed on the left hand side when viewed from the front.

Step 11: Slide the panel 7011 till the end of the rail and insert it into its final position as shown in illustration c .

Step 12: Profile 808 should be placed on the right. Profile 803 + 807 should be placed on the left. Profile 804 should be placed on the right.

Step 15: Be careful to assemble the window in the position as shown on picture 16 a. profile 809 should be placed while the vent is closed to cover any gap. Ensure profile 809 is fitted correctly as shown on picture 16 b. The lip on 809 should face toward the gutter.

Step 18: Slide the panel 7011 till the end of the rail and insert it into its final position as shown in illustration a and b.

Step 19: Step inside the greenhouse and turn all 23 plugs a 1/4 of a turn clockwise.

Step 20: Profiles 814 should be inserted from the four corners of the greenhouse, then insert profile 815 in between them.

Step 22: Ensure you use long screw 450 to secure the door catch 43 as shown in illustration b.

Step 24: Bend the tab lock from the inside after bending the base parts, then lock it using screw 447.

Step 27: You should tighten screw 97 when profiles 807 & 808 are aligned and connected.

Steps 25,40: Anchor the greenhouse, use suitable screws and plugs. (Screws and plugs are not supplied).

! **Important Recommendations**

- Firmly connect the greenhouse to a level surface immediately after completion of the assembly.
- Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.
- Tighten all screws once assembly is completed.

IMPORTANT

Lisez attentivement ces consignes avant de commencer le montage de la serre.
Suivez l'ordre des étapes de montage.
Respectez les étapes de montage définies dans cette notice.
Conservez ces consignes de montage dans un endroit sûr, pour référence future.

» Consigne de sécurité

Il est recommandé d'utiliser des gants de travail lors du montage de la serre.
N'essayez pas de monter la serre par temps de pluie ou par grands vents.

Veillez à ne pas toucher de fils électriques avec les profils en aluminium. Veillez à toujours porter des chaussures et des lunettes de protection lorsque vous manipulez des copeaux d'aluminium. Rangez soigneusement et à l'abri tous les sacs en plastique, hors de la portée des enfants. La serre doit être posée et fixée sur une surface plane. Veillez à ne rien poser contre la serre lors de son montage ou n'exercer de pression sur elle. Éloignez les enfants de la zone de montage. Ne placez pas votre serre sur une zone exposée à des vents forts (Cette serre ne supporte pas des vents > 70 km/h).

N'essayez pas de monter cette serre si vous êtes fatigué, après avoir pris des médicaments ou bu de l'alcool ou si vous êtes sujet à des étourdissements. Si vous utilisez un escabeau, veillez à suivre les consignes de sécurité du fabricant. Ne laissez jamais dans la serre des objets chauds tels que des grils récemment utilisés, des lampes à souder, etc.

Il est recommandé de fixer la serre au sol. Cependant, si vous voulez la fixer, vérifiez qu'il n'y a aucun tuyau ou câble dans le sol avant d'y enfoncez les pieux.

» Service clientèle

PouVr nettoyer la serre, utilisez un produit d'entretien doux et rincez à l'eau froide propre.

N'UTILISEZ PAS d'acétone, de produits inflammables ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux transparents. Pièces de rechange - Contactez le service clientèle au : Pour toute information complémentaire, veuillez consulter notre site :

www.palramapplications.com

» Entretien & Maintenance

- Mètre
- Gants de travail
- Maillet en plastique ou en caoutchouc
- Tournevis cruciforme
- Escabeau
- Paire de ciseaux
- Niveau
- Chiffon

» Conseil généraux

Ce montage consiste en un assemblage de pièce, il sera plus simple de le monter à deux. Une demi-journée est nécessaire pour réaliser le montage. Sélection du site : choisissez un lieu ensoleillé et protégé des arbres. Si vous montez votre serre directement sur une base solide en béton, utilisez les trous déjà préparés sur la base en métal fournie. Les pièces du composant doivent être vérifiées et placées à portée de main. Mettez toutes les petites pièces (vis, etc.) dans une coupelle pour éviter de les perdre. Protégez le toit de la neige et des feuilles.

- Triez les pièces et vérifiez qu'il n'en manque aucune en comparant avec la liste des pièces détachées.
- Suivez l'ordre des étapes de montage.
- Le devant de la serre consiste en la paroi comprenant la porte et le mur opposé constituent l'arrière de la serre.
- Ensuite, assemblez correctement la serre à sa base, en utilisant les connecteurs n°35 et vérifiez que l'ensemble est de niveau.
- Vous pouvez utiliser un spray lubrifiant en silicone afin de vous aider à insérer les profils dans les connecteurs. Veillez à ne pas asperger les panneaux de polycarbonate. Utilisez le maillet en caoutchouc si nécessaire tout en prenant soin de ne pas abîmer les connecteurs en plastique.

**» Notes (by steps)**

Etape 3: Le profil 821 doit être placé sur la partie droite pour être connecté au profil 822. Le profil 821 est celui au connecteur situé à l'extrémité.

Etape 4: Après avoir connecté le profil 816 à tous les autres, nettoyez les zones de connexion avec le chiffon. Ne placez la bande couvrante qu'une fois la connexion sèche et propre.

Apposez la bande couvrante de part et d'autre de la connexion, comme mentionné sur l'illustration 4.

Etape 7: Les profils 800 et 801 doivent être alignés et connectés comme indiqué sur l'illustration de la page 7 a et b. Les 23 prises doivent être insérées dans chaque connexion en veillant à ce que les deux points à l'avant de la prise soient à l'horizontal pour un assemblage plus simple.

Etape 9: Utilisez la partie 95 comme modèle afin de mesurer l'écart entre les poaux 800 et 801 du mur et du toit de la serre.

Etape 10: Le profil 806 doit être placé sur la partie droite. Le profil 805 doit être placé sur la partie gauche quand on les regarde depuis le devant de la serre.

Etape 11: Faire glisser le panneau 7011 depuis la fin du rail et l'insérez dans sa position finale comme indiqué sur l'illustration c.

Etape 15: Faites attention à bien assembler la fenêtre comme indiquée sur l'illustration 16a. Le profil 809 doit être placé lorsque l'aération est fermée pour empêcher tout écart. Soyez sur que le profil 809 correspond parfaitement à l'illustration 16b. Le bord du 809 doit être placé en direction de la gouttière.

Etape 18: Faire glisser le panneau 7011 depuis la fin du rail et l'insérez dans sa position finale comme indiqué sur l'illustration a et b.

Etape 19: Entrez dans la serre et tournez les 23 prises à 1/4 de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.

Etape 20: Les profils 814 doivent être insérés depuis les 4 coins de la serre, installez ensuite entre eux le profil 815.

Etape 22: Assurez-vous d'utiliser la vis longue 450 pour assurer le loquet 43 de la porte, comme indiqué à illustration b.

Etape 24: Après pliage des parties de base, pliez la languette de verrouillage de l'intérieur, puis la bloquer en utilisant la vis 447.

Etape 27: Vous devez serrer la vis 97 dès que les profils 807 et 808 sont alignés et reliés.

Etape 25,40 : Ancrez l'serre, utilisez des vis et des chevilles adaptées. (Les vis et les chevilles ne sont pas fournies).

**Recommandations Importantes**

- Connectez le serre de jardin fermement à une surface nivelée après l'achèvement de l'assemblage.
- Cette étape d'ancrage du produit au sol est essentielle à sa stabilité et à sa rigidité, elle est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.
- Serrez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.

WICHTIG

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Aufbau des Gewächshauses beginnen.
Führen Sie den Aufbau in der in den Gebrauchsanweisungen aufgeführten Reihenfolge aus.
Heben Sie diese Anweisungen an einem sicheren Ort auf.

» Sicherheitshinweise:

Wir empfehlen wärmstens, während des Aufbaus Arbeitshandschuhen zu tragen.

Versuchen Sie nicht das Gewächshaus bei windigem oder regnerischem Wetter zusammenzubauen.

Berühren Sie mit den Aluminiumprofilen keine Oberleitungen.

Tragen Sie immer Schuhe und eine Schutzbrille beim Arbeiten mit Strang gepresstem Aluminium.

Entsorgen Sie alle Plastiktüten sicher – bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Das Gewächshaus muss auf einem flachen, ebenen Untergrund aufgebaut und befestigt werden.

Während des Aufbaus sollten Sie sich nicht gegen das Gewächshaus lehnen oder es schieben

Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern

Bauen Sie Ihr Gewächshaus nicht an Orten mit hoher Windbelastung auf.

Versuchen Sie nicht, dieses Gewächshaus aufzubauen, wenn Sie müde sind, unter dem Einfluss von Medikamenten Alkohol stehen, oder wenn Sie zu Schwindelanfällen neigen

Bei Verwendung einer Stehleiter oder Elektrowerkzeuge, folgen Sie die Sicherheitshinweise des Herstellers.

Heisse Geräte wie kürzlich benutzte Grills, Schneidbrenner usw. sollten von den Wänden des Gewächshauses ferngehalten werden.

Wir empfehlen das Gewächshaus auf einem Betonfundament oder Platten zu befestigen
(Die Scharniere zum Fixieren sind nicht im Lieferumfang).

Sollten Sie sich entscheiden das Gewächshaus mit den Heringen direkt an den Boden zu fixieren, stellen Sie erst sicher, dass keine versteckten Rohre oder Kabeln in den Boden sich befinden.

» Pflege und Wartung

Benutzen Sie eine milde Reinigungslösung für die Reinigung Ihres Gewächshauses und spülen Sie es danach mit kaltem, sauberem Wasser ab.

Benutzen Sie AUF KEINEN FALL Azeton, Scheuermittel oder andere spezielle Reinigungsmittel zur Reinigung der klaren Platten.

Falls Sie Ersatzteile brauchen - rufen Sie unseren Kundendienst an.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website: www.palramapplications.com

» Werkzeuge u. Ausrüstung

- Maßbtshandschuhe
- Kunststoff -oder Gummihammer
- Kreuzschlitzschraubenzieher
- Stufenleiter
- Schere
- Wasserwaage - Für Basisausrichtung
- Tuch

» Allgemeine Hinweise

Der Zusammenbau der Teile wird am besten von zwei Leuten bewältigt.

Rechnen Sie mit mindestens einem halben Tag für den Zusammenbau.

Standortauswahl- Wählen Sie Sie eine sonnige rechtwinklige Stelle ohne überhängende Bäume.

Wenn Sie Ihr Gewächshaus direkt auf einem festen Betonfundament fixieren, sollten Sie dafür die vorgebohrte Löcher in der gelieferten Metallbasis benutzen.

Alle Bauteile sollten Ihrer Nähe auf dem Boden ausgelegt und sortiert werden und anhand der Inhaltsliste überprüft werden.

Bewahren Sie alle Kleinteile (Schrauben usw...) in einer Schüssel, damit sie nicht verloren gehen.

- Führen Sie den Aufbau in der in den Gebrauchsanweisungen aufgeführten Reihenfolge aus.
- Die Vorderseite des Gewächshauses ist die Wand mit der Tür, und die Rückseite ist die gegenüberliegende Wand.
- Sie können Silikonfett- Spray verwenden, um das Schieben der Profile 924 auf die Anschlüsse zu erleichtern.
- Sprühen Sie nicht auf die Polycarbonatplatten.
- Verwenden Sie den Gummihammer, falls nötig.
- Vermeiden Sie das Schütteln der Kunststoffanschlüsse.

**» Fußnoten: (in Schritten)**

Schritt 3: Profil 821 sollte auf der linken Seite, um zum Profil 822 angeschlossen zu werden Profil 821 ist das Profil mit dem Verbindungsstück am Ende.

Schritt 4: Nach dem gegenseitigen Zusammenschließen von Profilen 816, reinigen Sie den Anschlussbereich mit einem Tuch. Legen Sie das Abdeckband auf die Verbindung nur wenn es sauber und trocken ist. Drücken Sie das Abdeckband von der einen Seite der Verbindung zum anderen, wie in Bild 4 gezeigt wird.

Schritt 7: Profil 800 & 801 sollten entsprechend der Abbildung auf Seite 7a und b ausgerichtet und angeschlossen werden.

Stöpsel Nr. 23 sollte in jeder Verbindung eingesetzt werden, während die beiden Punkte auf der Vorderseite des Stöpsels in einer horizontalen Position sein müssen damit diesen leichter eingeführt werden kann.

Schritt 9: Verwenden Sie Teil Nr. 95 als Vorlage, um die Lücke zwischen Pfosten 800 u. 801 des Gewächshauses im Wand - und Dachbereich zu messen.

Schritt 10: Profil 806 sollte auf der rechten Seite platziert werden. Profil 805 sollte auf der linken Seite platziert werden, wenn von vorne betrachtet.

Schritt 11: Schieben Sie das Paneel 7011 bis zum Ende der Schiene und stecken Sie dieses in seiner endgültigen Position wie in Illustration c dargestellt wird.

Schritt 15: Achten Sie darauf das Fenster in die richtige Position, wie auf Bild 16a gezeigt wird, zu montieren. Profil 809 sollte gelegt werden, während die Entlüftung geschlossen ist, um jede Lücke zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass das Profil 809 richtig montiert ist, wie auf Bild 16b. gezeigt wird. Die Lippe auf 809 sollte in Richtung Regenrinne zeigen.

Schritt 18: Schieben Sie das Paneel 7011 bis zum Ende der Schiene und stecken Sie dieses in seiner endgültigen Position wie in Illustration a. u. b dargestellt wird.

Schritt 19: Treten Sie ein in das Gewächshaus und drehen Sie alle 23 Verbindungsstücke einen 1/4 der Uhrzeigersinnrichtung

Schritt 20: Profile 814 soll von den vier Ecken des Gewächshauses eingefügt werden legen Sie dann Profil 815 dazwischen.

Schritt 22: Stellen Sie sicher, dass Sie die lange Schraube 450 verwenden um den Türfänger 43 zu sichern, wie in Abbildung b gezeigt wird.

Schritt 24: Beugen Sie den Verschluss von innen nach dem Biegen die Füße, dann sperren sie mit der Schraube 447.

Schritt 27: Sie sollten Schraube 97 festziehen, wenn Profile 807 und 808 entfremdet und verbunden sind.

Step 25, 40: Verankern Sie die Gewächshaus, mittels anmessen Schrauben und Dübeln. (Schrauben und Dübel sind nicht mitgeliefert).

! Wichtige Hinweise

- Befestigen Sie das Gewächshaus sofort nach Fertigstellung der Montage auf einem geraden Untergrund.
- Die Verankerung dieses Produkts im Untergrund ist wesentlich für seine Stabilität und Festigkeit. Sie ist unablässlich, um diesen Arbeitsschritt zu beenden, damit Ihre Garantie gültig bleibt.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest, sobald die Montage beendet ist.

IMPORTANTE

Por favor, lea con atención estas instrucciones antes que empiece el ensamblaje de este invernadero. Por favor, lleve a cabo los pasos especificados en estas instrucciones. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para su futura referencia.

» Consejo de Seguridad

Le recomendamos encarecidamente el uso de guantes durante el montaje. No trate de montar el invernadero en condiciones húmedas o de viento. No toque cables eléctricos aéreos con los perfiles de aluminio. En todo momento use zapatos y anteojos de seguridad cuando trabaje con aluminio extrusionado. Tire a la basura en forma segura todas las bolsitas de plástico, y manténgalas fuera del alcance de niños pequeños. El invernadero debe ser ubicado y fijado en una superficie plana y horizontal. No se apoye sobre, o no empuje el invernadero durante la construcción. Mantenga los niños alejados del área de la construcción. No ubique el invernadero en un área expuesta a vientos excesivos.

No intente montar el invernadero si Usted está cansado, si ha tomado medicinas o alcohol, o Ustes es propenso a ataques de mareos. Si utiliza una escalera de mano o herramientas eléctricas, asegúrese de seguir las instrucciones de seguridad del fabricante. Objetos calientes tales como parrillas recién usadas, sopletes, deben mantenerse alejados de las paredes del invernadero.

Nosotros recomendamos que el invernadero sea atornillado a una base de hormigón o losas (bisagras de corrección no son suministradas). Sin embargo, si usted desea fijar directamente en el hormigón, asegúrese previamente de que no hay tuberías o cables ocultos en el suelo antes de insertar las clavijas.

» Cuidado y Mantenimiento

Cuando necesite limpiar el invernadero, utilice un detergente suave y enjuague con agua limpia fría. NO use acetona, limpiadores abrasivos o detergentes especiales para limpiar los paneles claros.

Para las piezas de repuesto - llame a nuestra línea de servicio.

Para obtener información adicional por favor visite nuestro sitio web:
www.palramapplications.com

» Herramientas & Equipos

- Cinta métrica
- Guantes de trabajo
- Mazo de plástico o de goma
- Destornillador de Cabeza Phillips
- Escalera de mano
- Tijera
- Nivel de burbuja - Para la alineación de la base
- Paño

» Consejo General

Este ensamblaje de varias partes se logra mejor por medio de dos personas. Calcule por lo menos medio día para el proceso de montaje.

Instrucción para la Selección del lugar - elija una ubicación soleada y nivelada horizontal, lejos de árboles sobresalientes. Si Usted va a fijar su invernadero directamente en un basamento de concreto sólido, use los agujeros pre- perforados en la base de metal suministrada.

Los componentes deben ser revisados y distribuidos, puestos a mano.

Mantenga todas las piezas pequeñas (tornillos, etc.) en un recipiente para que no se pierdan.

- Ordene las piezas y compruebe con el contenido de la lista de piezas.
- Lleve a cabo los pasos de montaje en el orden indicado en las instrucciones.
- La parte frontal del invernadero es la pared incluyendo la puerta, y la parte posterior es la pared de enfrente.
- Despues del montaje fije el invernadero a la base mediante los conectores no. 924 y coloque la unidad entera a una final nivelada.
- Usted puede utilizar el aerosol de lubricante de silicona para ayudar a deslizar los perfiles en los conectores. No rocíe los paneles de policarbonato. Use el mazo de goma si fuere necesario.

**» Notas (Por Etapas)**

Etapa 3: Perfil 821 debe ser puesto en el lado izquierdo para ser conectado al perfil 822. Perfil 821 es el que tiene el conector situado en el extremo.

Etapa 4: Despues de conectar los perfiles 816 unos a otros, limpiar la zona de conexión con un paño.

Coloque el listón de cobertura en la conexión sólo cuando esté limpia y seca. Presione el listón de cobertura de un lado de la conexión a la otra como se menciona en la figura 4.

Etapa 7: Perfiles 800 y 801 deben alinearse y conectarse según la ilustración en la página 7 a y b. El tapón 23 debe insertarse a cada conexión, mientras que los dos puntos en el frente del tapón debe estar en posición horizontal para facilitar su montaje.

Etapa 9: Use la parte 95 como una plantilla con el fin de medir la brecha entre los postes 800 y 801 de la pared del invernadero y el área del techo.

Etapa 10: Perfil 806 debe ser puesto a mano derecha. Perfil 805 debe ser colocado en el lado izquierdo cuando se mira desde el frente.

Etapa 11: Deslice el panel de 7011 hasta el fin del riel e insértelo en su posición final como se muestra en la ilustración c.

Etapa 12: Perfil 808 debe ser colocado a la derecha. Perfil 807 debe ser colocado a la izquierda. Perfil 803 debe ser colocado a la izquierda. Perfil 804 debe ser colocado a la derecha.

Etapa 15: Tenga cuidado al montar la ventana en la posición como se muestra en la Foto 16 a. Perfil 809 debe ser colocado mientras que la ventilación está cerrada paraa cubrir cualquier abertura.

Asegúrese de que el perfil 809 está correctamente equipado como se muestra en la foto 16 b. El labio en el 809 debe mirar hacia la cuneta.

Etapa 18: Deslice el panel de 7011 hasta el fin del riel E insértelo en su posición final como se muestra en la ilustrartion a y b.

Etapa 19: Entre al interior del invernadero y gire todos los 23 tapones un 1/4 de vuelta hacia la derecha.

Etapa 20: Perfiles 814 deben ser insertados de las cuatro esquinas del invernadero, a continuación, inserte el perfil 815 entre ellos.

Etapa 22: Asegúrese de utilizar tornillos largos 450 para asegurar el retenedor de la puerta 43 que figura en la ilustración b.

Etapa 24: Doble la pestaña de bloqueo desde el interior después de doblar las piezas base, luego ajústelo utilizando el tornillo de 447.

Etapa 27: Usted debe ajustar el tornillo 97 cuando los perfiles 807 y 808 están alineados y conectados.

Etapa 25, 40: Ancle el invernadero, utilice tornillos y tapones adecuados. (No se su ministran los tornillos y tapones).

**Recomendaciones importantes**

• Conecte firmemente el invernadero a una superficie nivelada inmediatamente despues de terminar el montaje.

• Por favor, tenga en cuenta: Anclar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta fase para que su garantía sea válida.

• Apriete todos los tornillos una vez esté completado el montaje.

Contents

Item	cm/Inc	Qty.	Item	cm/Inc	Qty.	Item	cm/Inc	Qty.	Item	cm/Inc	Qty.	Item	cm/Inc	Qty.
	6x8 package						8	25						
	6x4 Extension package				x 1		8	25			x 1			x 4
							25							
	805 115cm/45"				x 1		7020				x 1			
	800 112.5cm/44 1/4"				x 6		806 115cm/45"				x 1			
	800 112.5cm/44 1/4"				x 4		7021				x 1			
	801 113cm/44 1/2"				x 6		807 46cm/18"				x 1			
	801 113cm/44 1/2"				x 4		7022				x 1			
	802 115cm/45"				x 2		808 46cm/18"				x 1			
	803 46cm/18"				x 1		7023				x 1			
	809 55.5cm/21 3/4"				x 1		809 55.5cm/21 3/4"				x 1			
	813 118cm/46 1/2"				x 4		817 118cm/46 1/2"				x 2			
	804 46cm/18"				x 1		810 56cm/22"				x 1			
	854 119cm/46 3/4"				x 2		856 119cm/46 3/4"				x 2			
	818 60cm/23 1/2"				x 2		830 120cm/47 1/4"				x 2			

Contents

Item	cm/Inc	Qty.	Item	cm/Inch	Qty.	Item	cm/Inch	Qty.	Item	cm/Inch	Qty.	Item	cm/Inch	Qty.
834	57cm/22 1/2"	x 1	7011	7011	x 20 x 7	21		x 4 x 1	43		x 1	556		x 1
833	53cm/20 3/4"	x 4	559		x 2	23		x 15 x 4	46		x 2	557		x 1
816	118cm/46 1/2"	x 2	560		x 2	35		x 36 x 6	47		x 2	28		x 2
858	119cm/46 3/4"	x 1	553		x 1	97		x 2	48		x 2	29A		x 2
823	115.5cm/45 1/2"	x 4	554	554	x 1 x 1	98B		x 2	49A		x 1	29B		x 1
256	115cm/52 1/4"	x 4	555	555	x 1 x 1	98A		x 2	49B		x 1	40		x 1
						100		x 1 x 2	40		x 1	44		x 1
						447	16mm	x 11	49B		x 1	99		x 1
						450	32mm	x 3				99		x 1

Contents

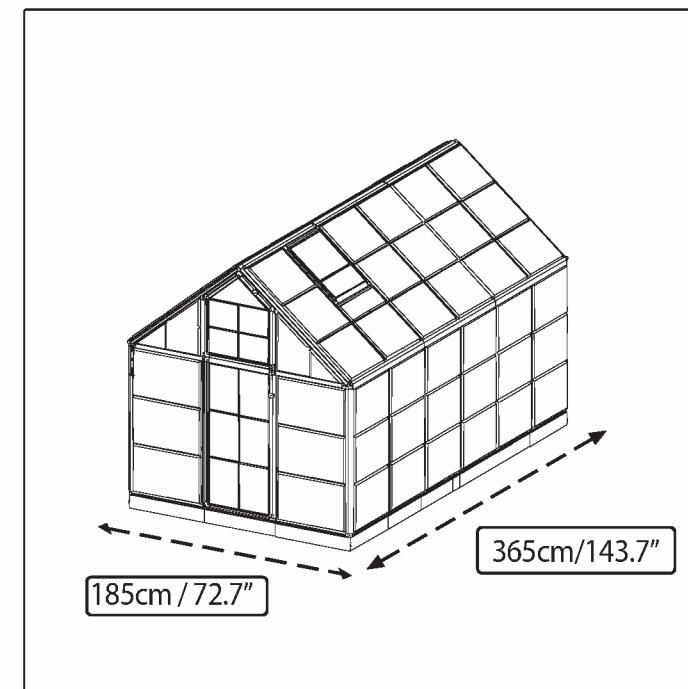
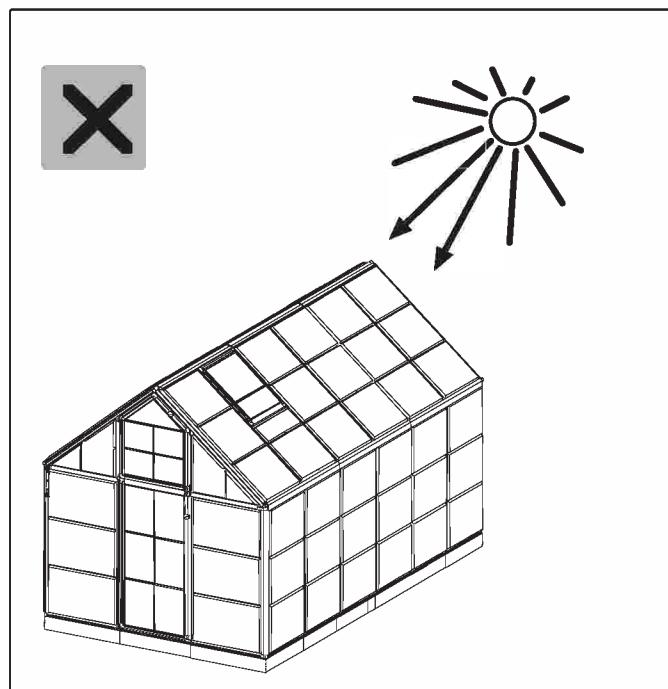
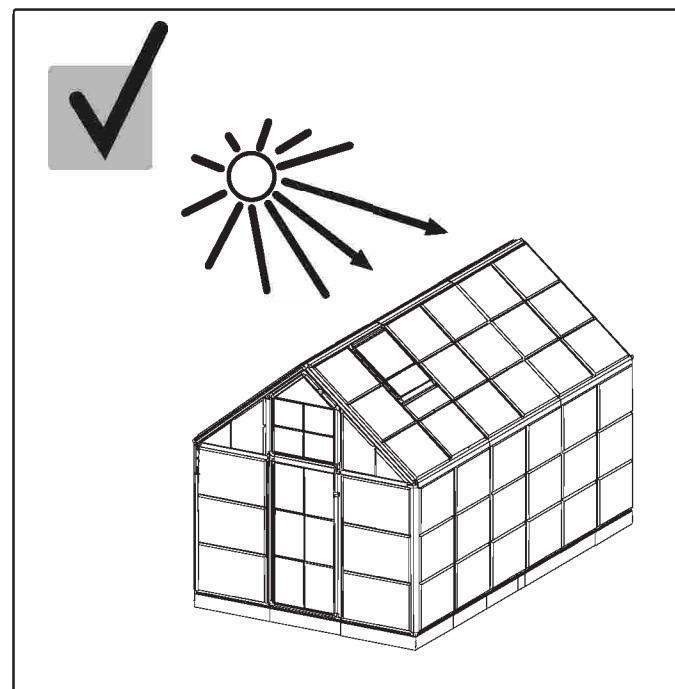
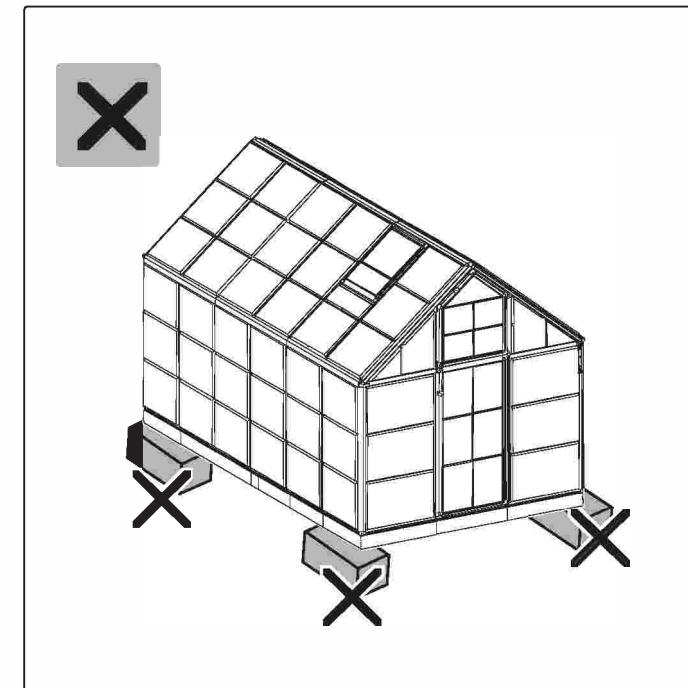
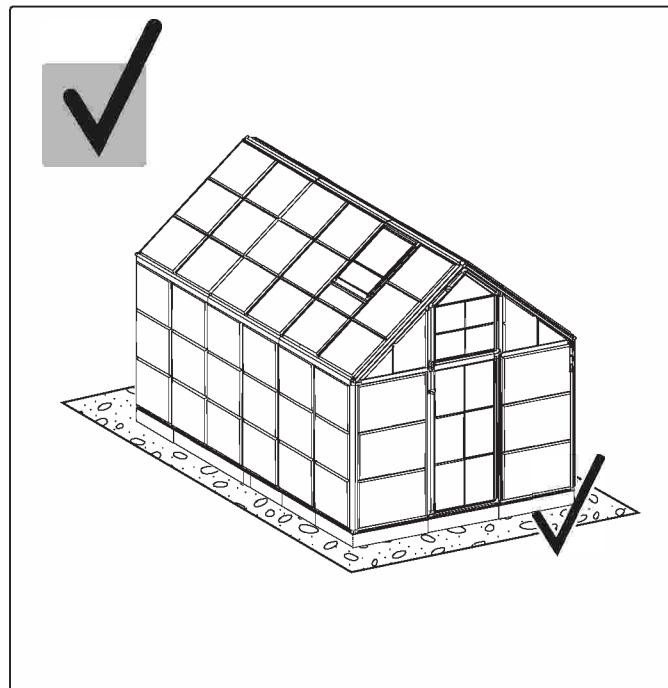
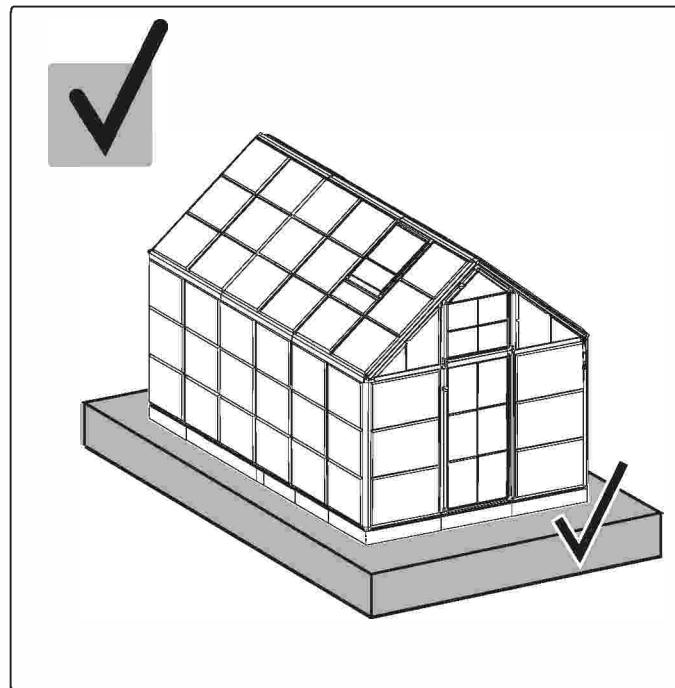
Item	Qty.
459	x 1
8469	x 2
463	x 4
422	x 16 spare
465	x 16 spare
464	x 8
462	x 4
95	x 1

Item	Qty.
250	x 4
251	x 2
252	x 2
255	x 2
254	x 2
300	x 1
8586	x 4

Item	Qty.
22	x 12 spare
461	x 58 spare
466	x 76 spare
411	x 18 spare
4008	x 8
8550	x 2

Spare Parts

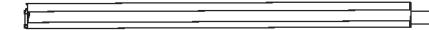
	126cm/49 1/2"	x 1
#4		x 1



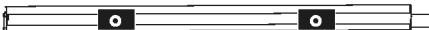
818 x 2



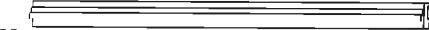
825 x 2



856 x 2



824 x 2



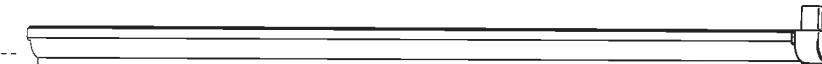
817 x 2



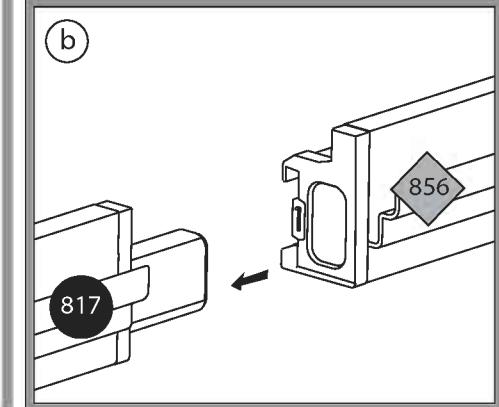
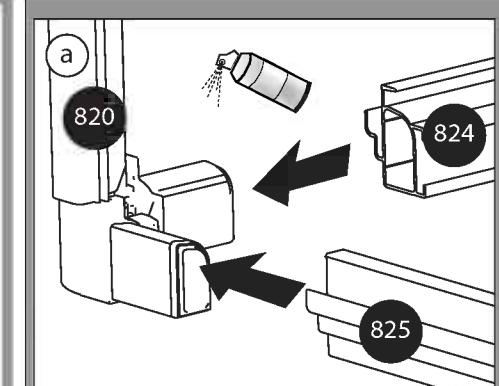
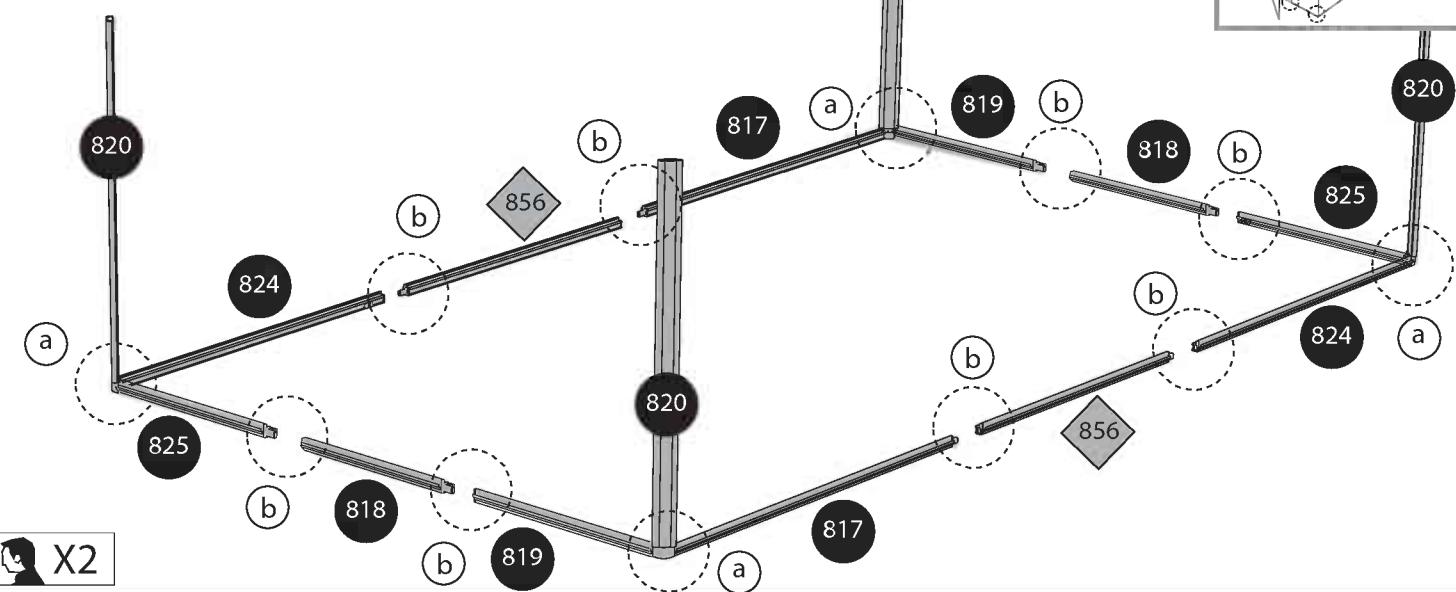
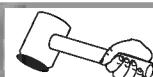
819 x 2

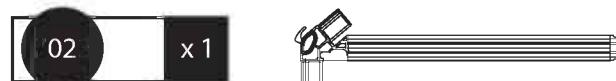
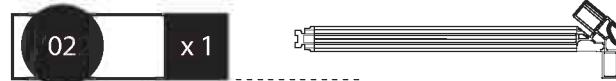


820 x 4

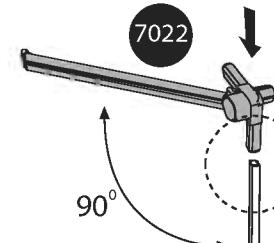
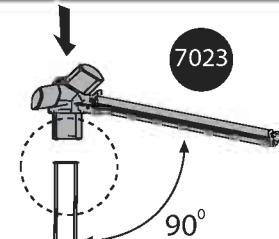
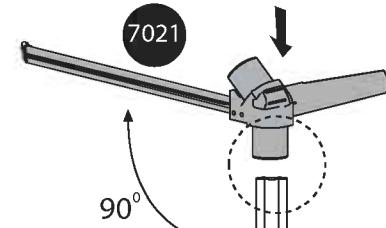
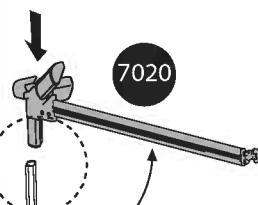


1





2



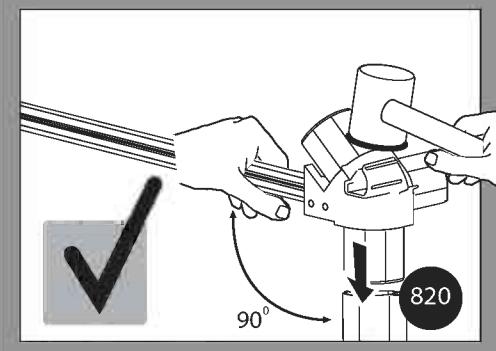
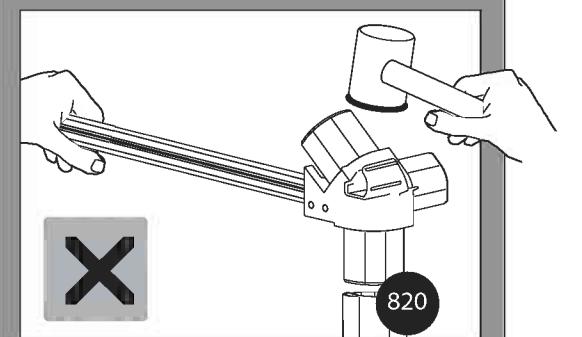
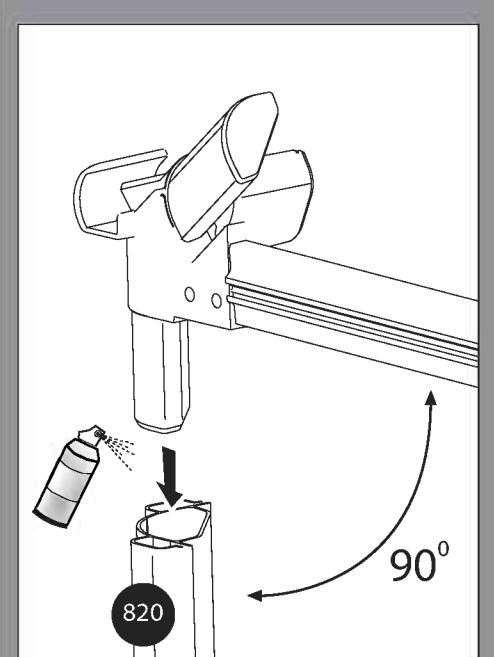
Back

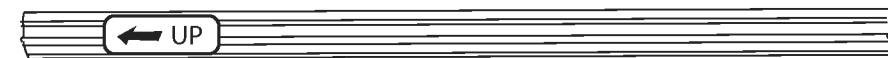
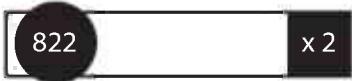
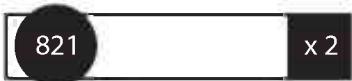
820

820

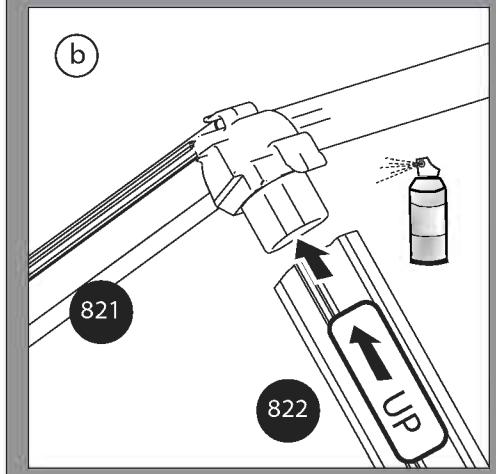
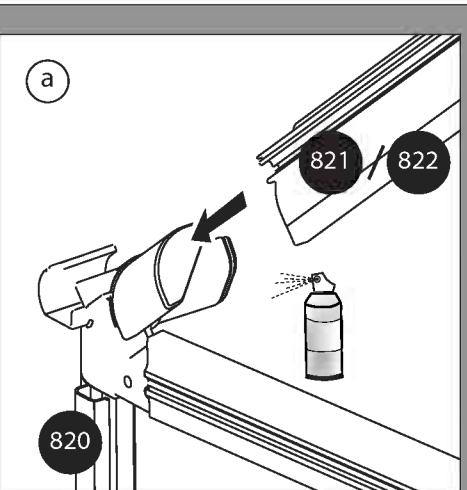
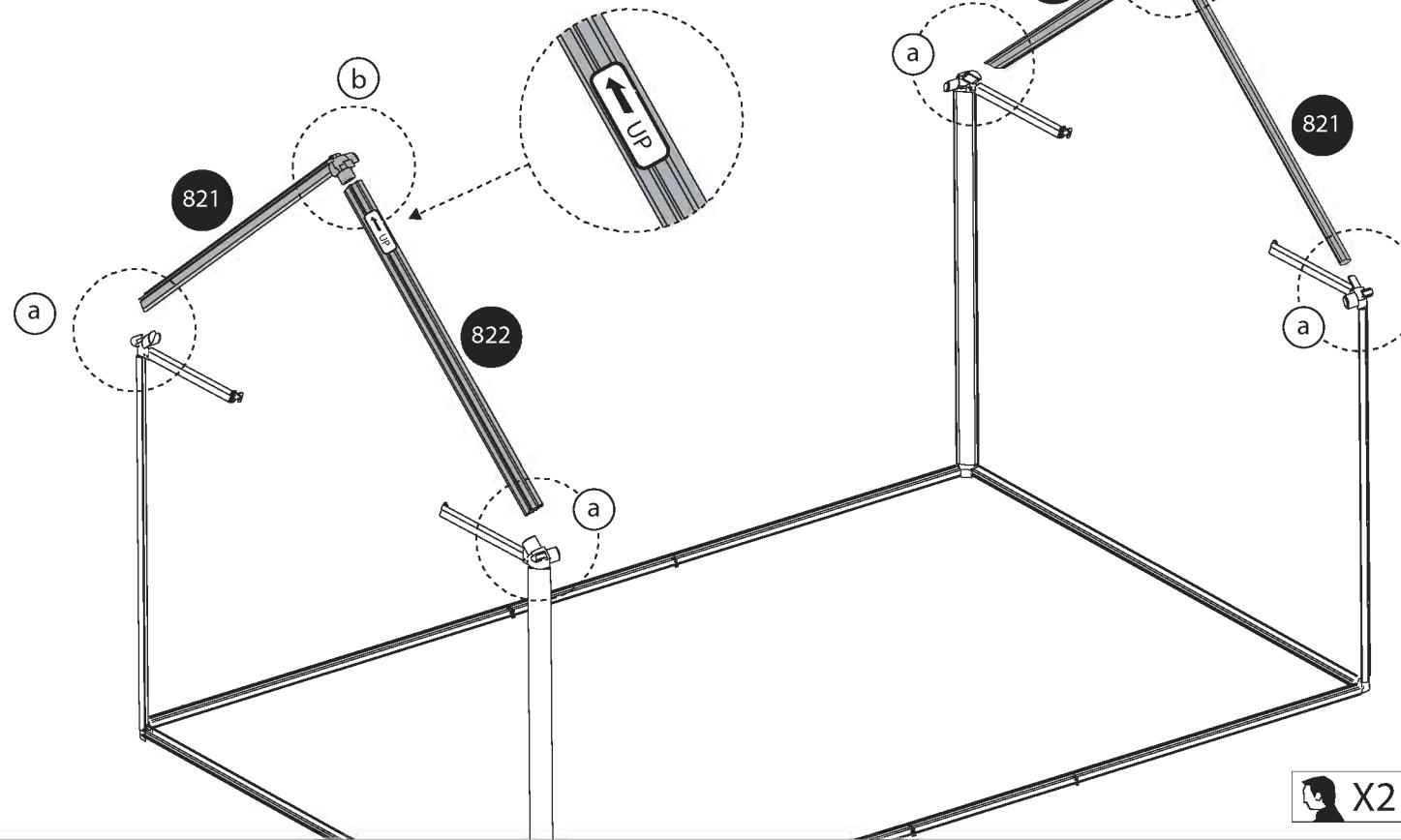
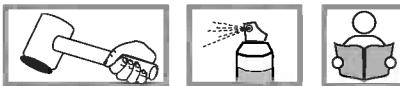
820

Front





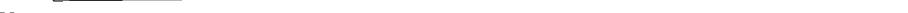
3



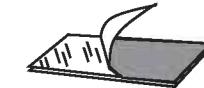
816 x 2



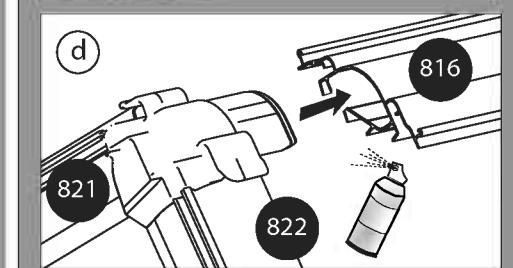
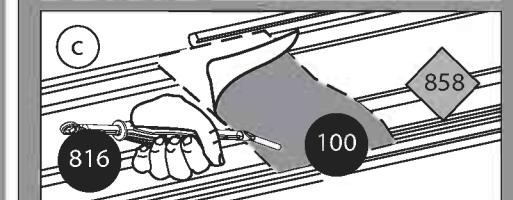
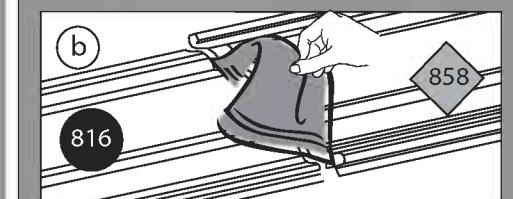
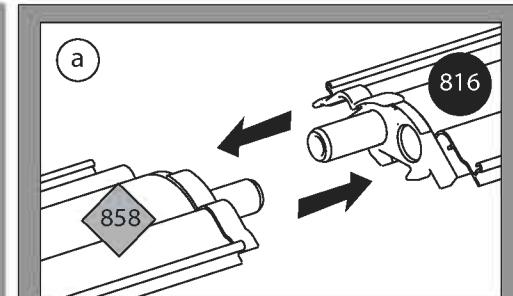
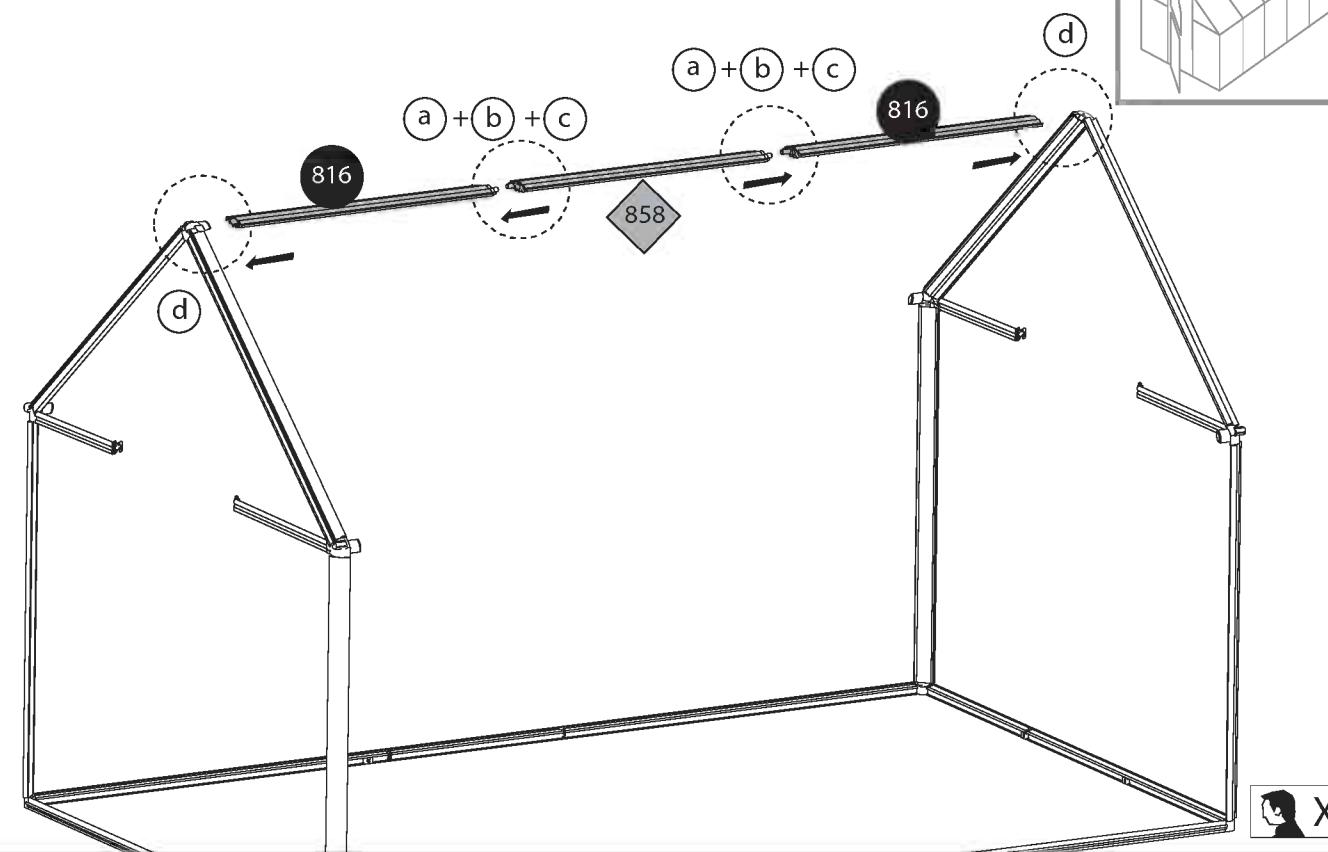
858 x 1



100 x 1 + 100 x 1

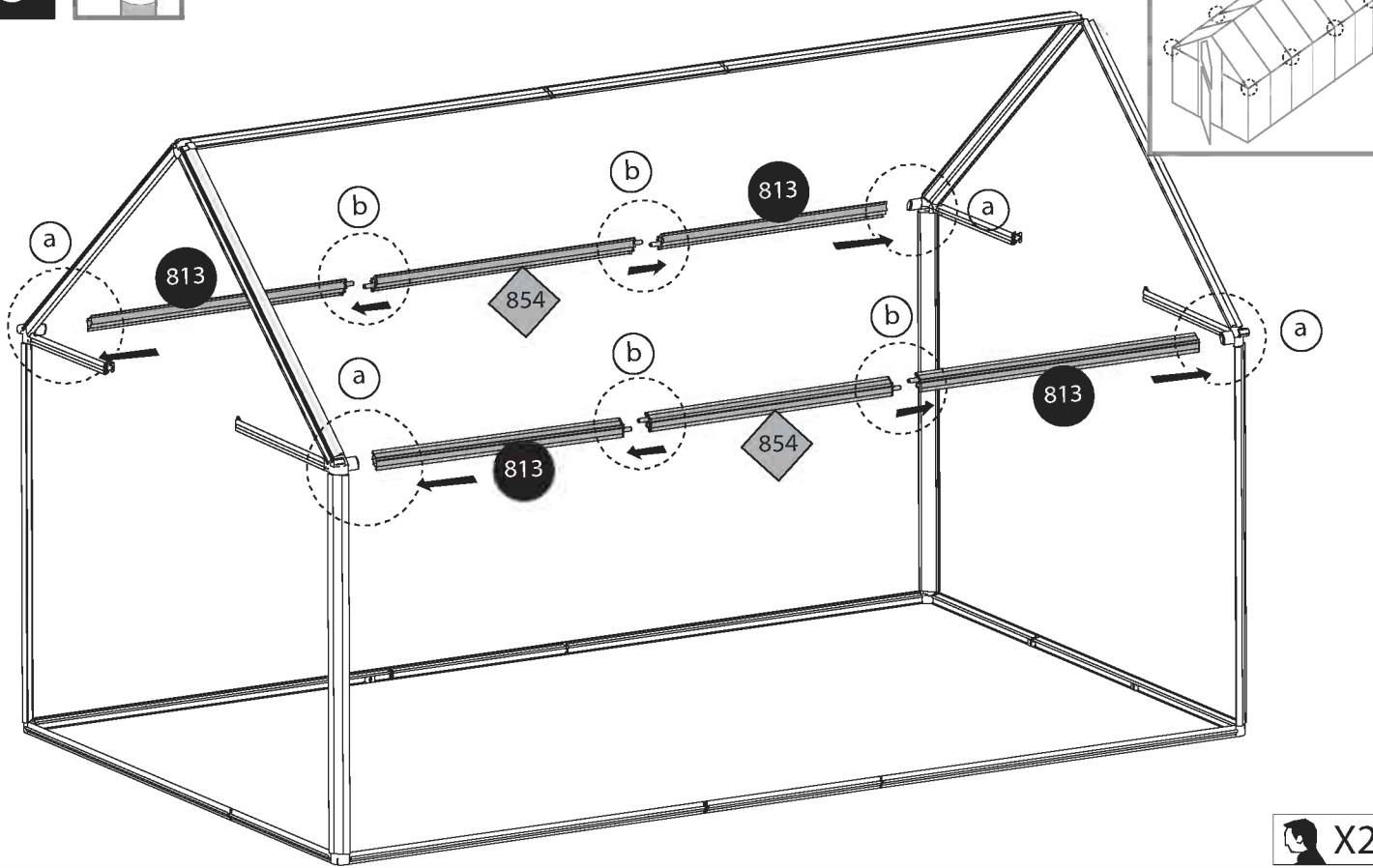


4

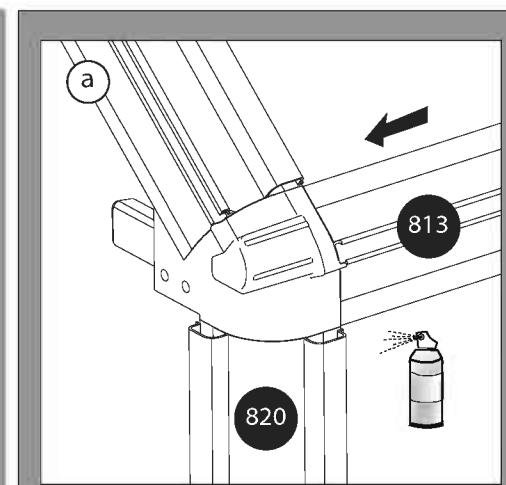




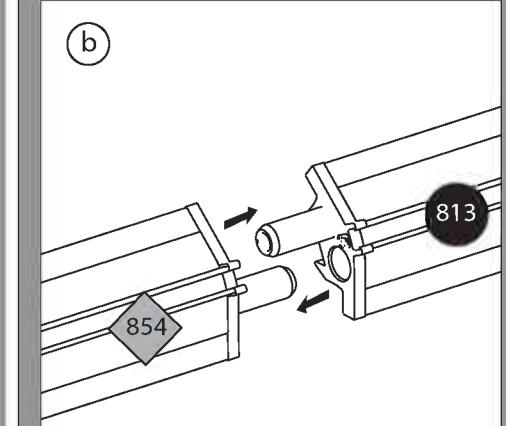
5



X2



(b)

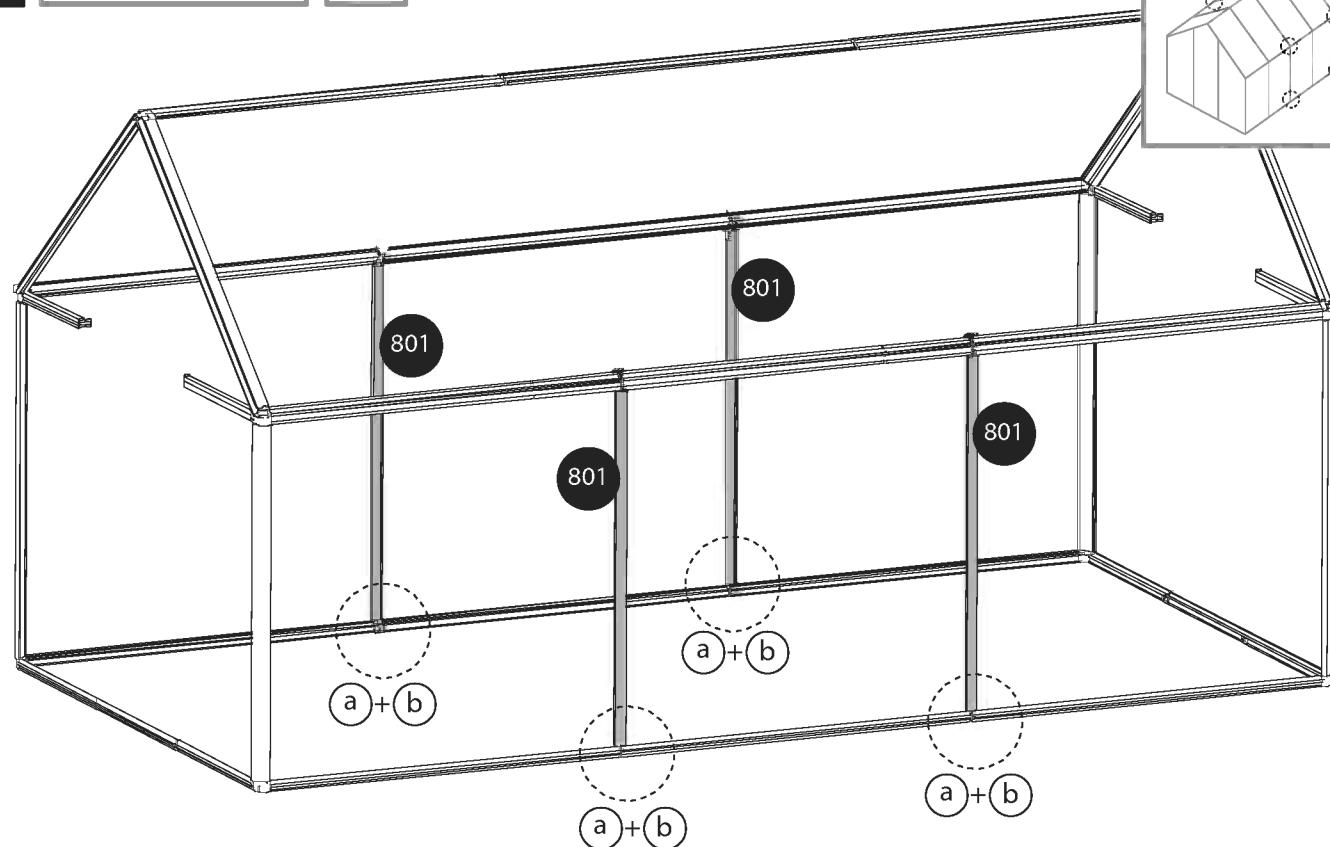


801

x 4



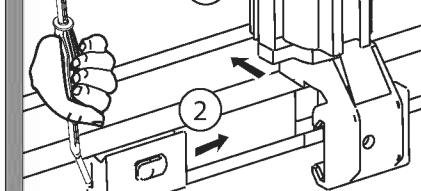
6



a

1

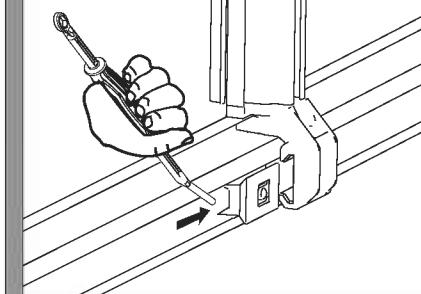
801



2

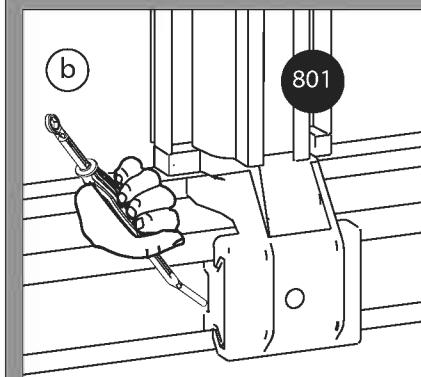
b

801

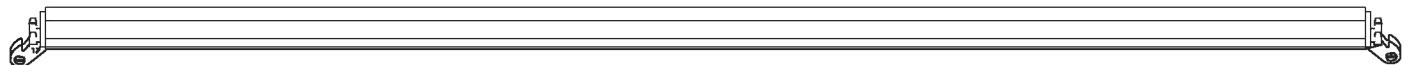


b

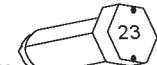
801



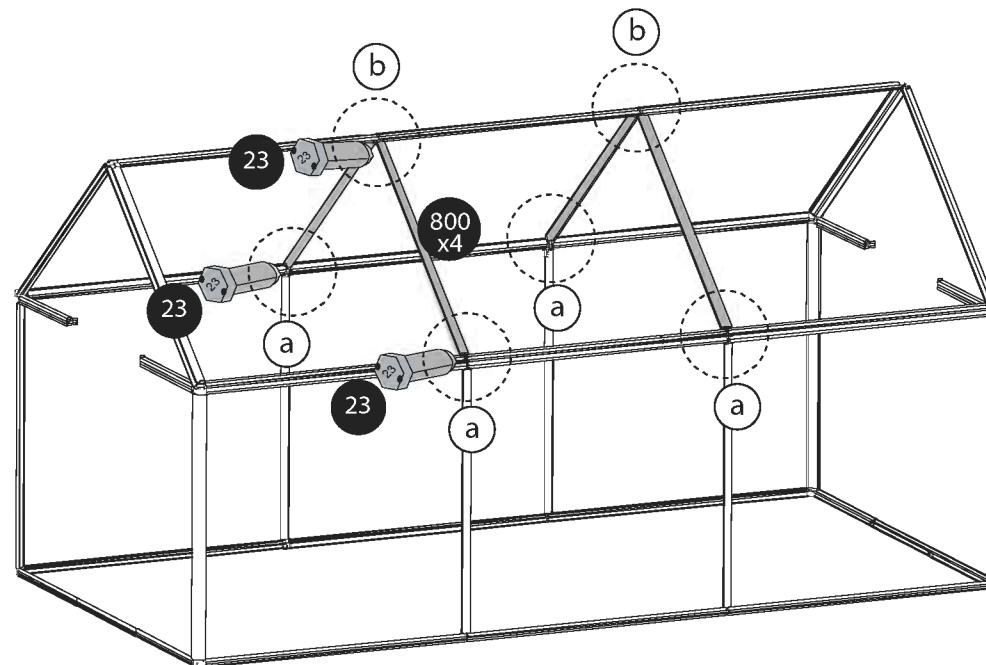
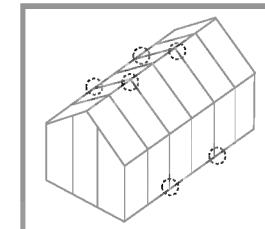
800 x 4



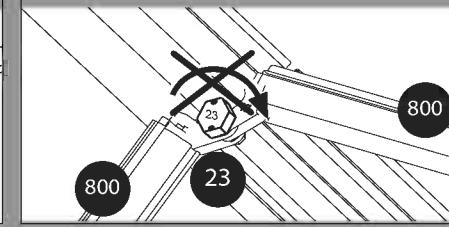
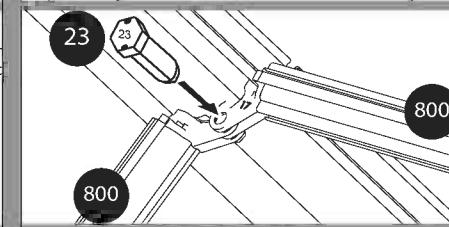
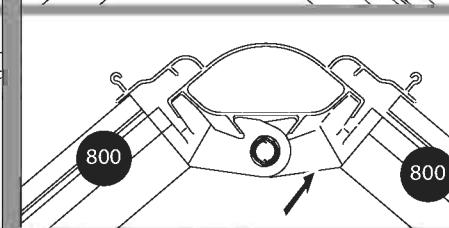
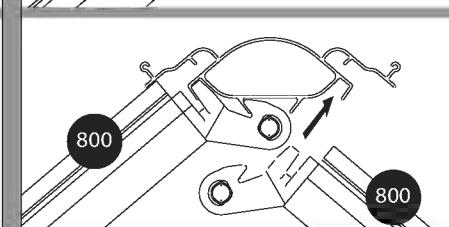
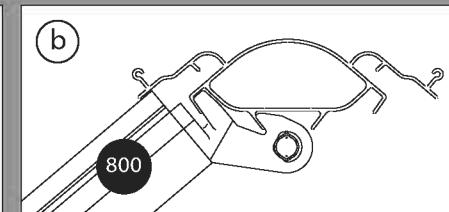
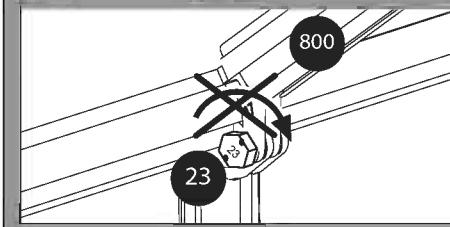
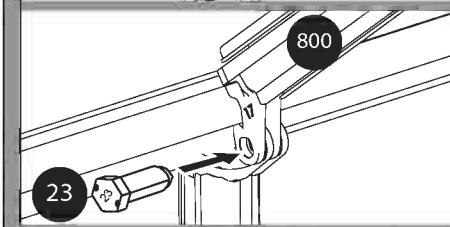
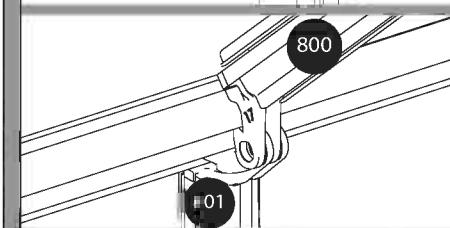
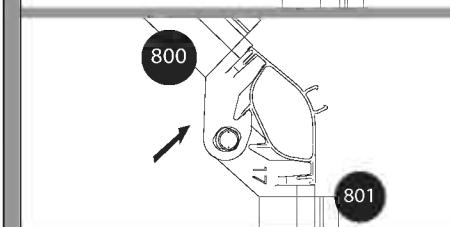
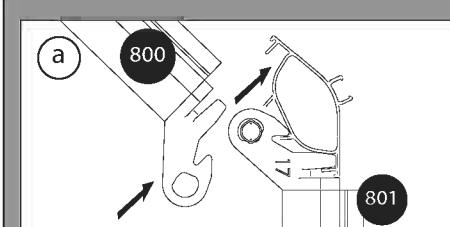
23 x 6

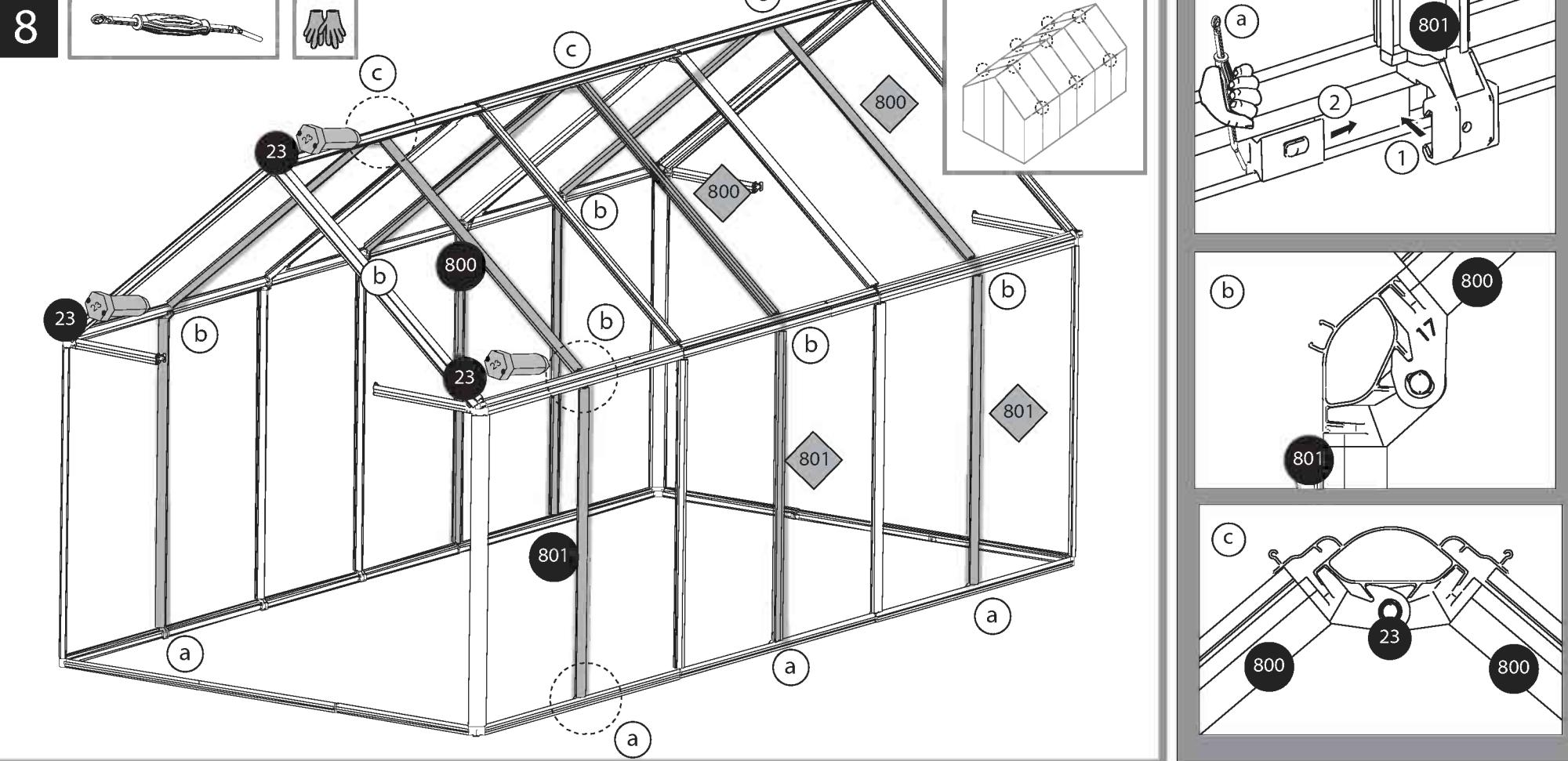
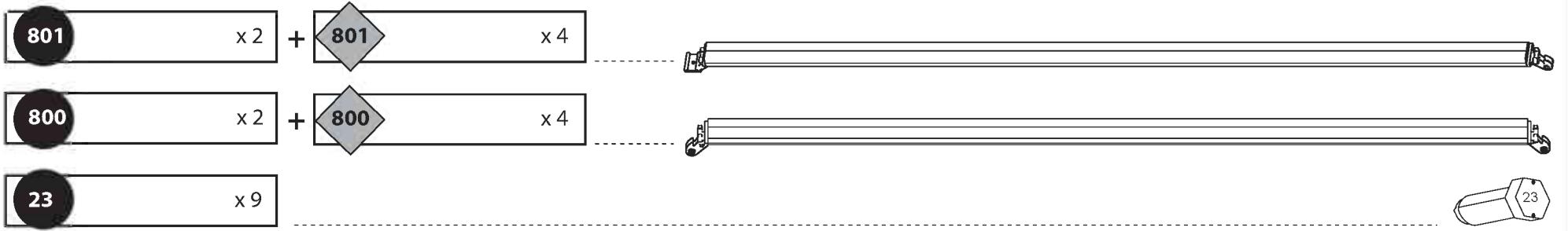


7



X2

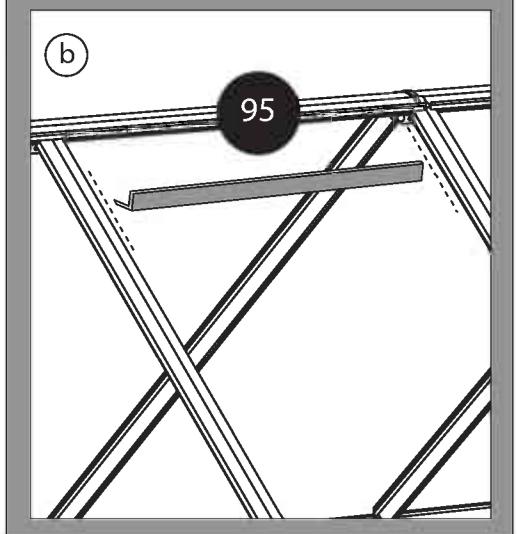
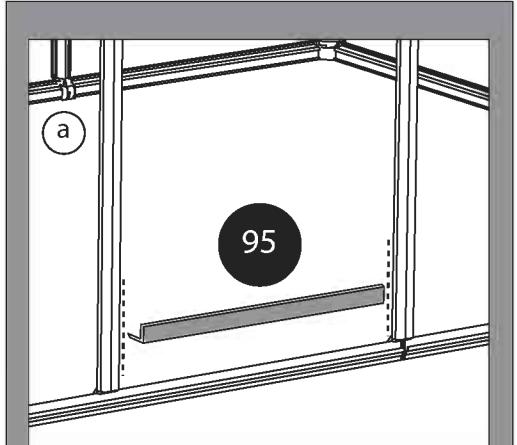
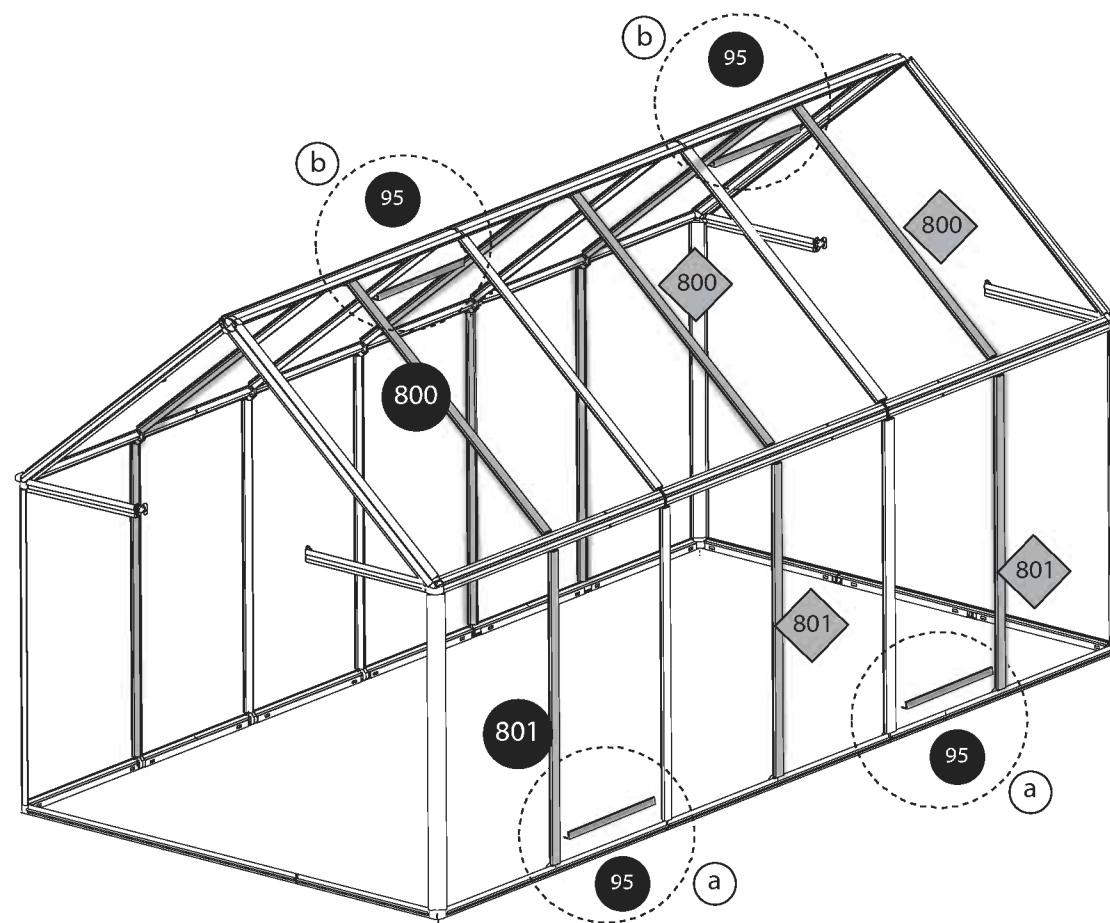
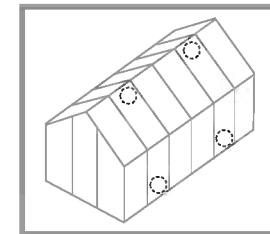
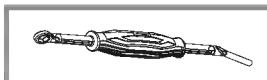


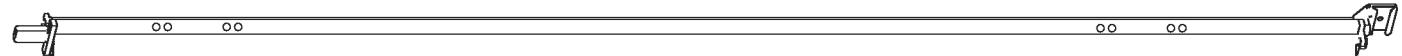


9

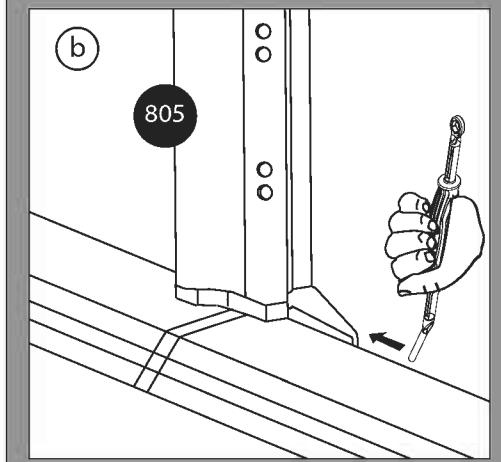
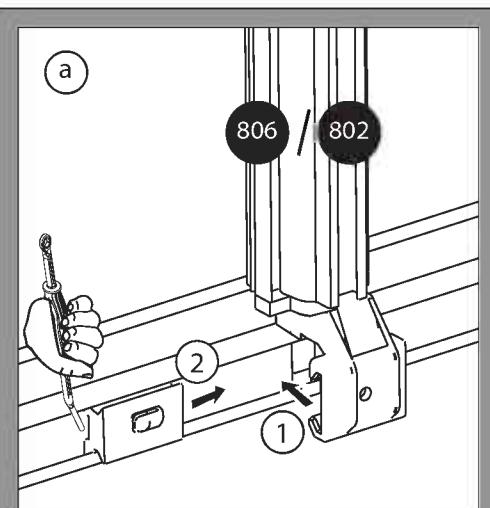
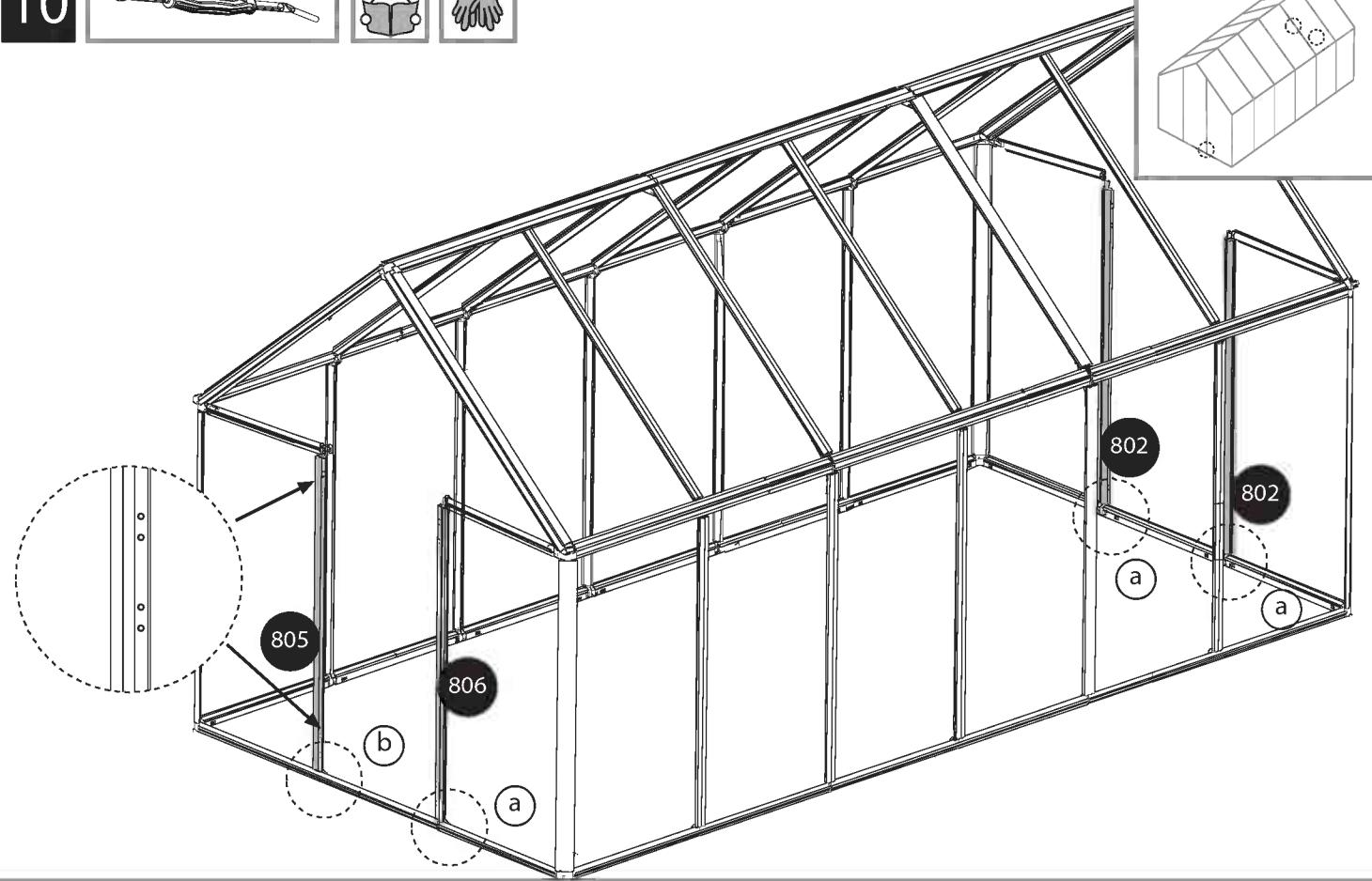


95



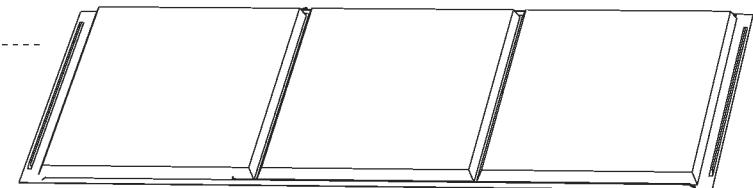


10

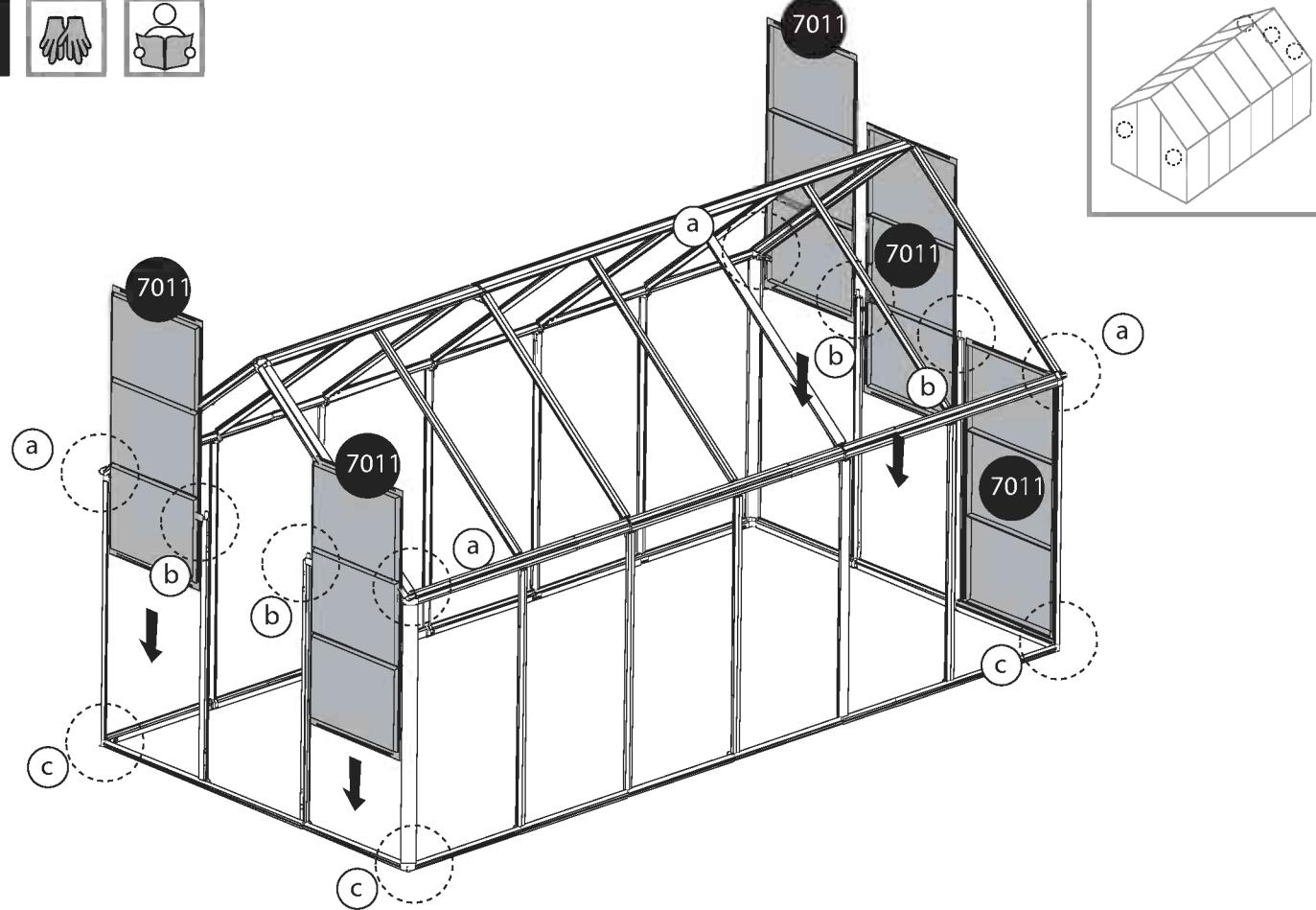
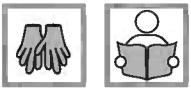


7011

x 5



11



a

7011

b

7011

7011

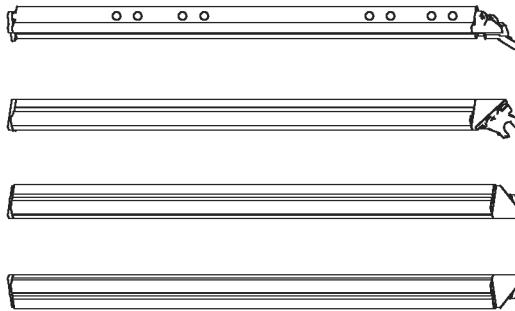
c

1.

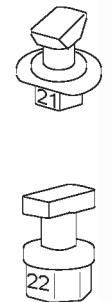
7011

2.

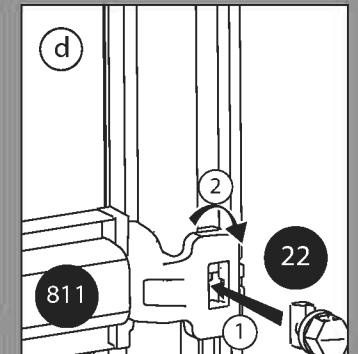
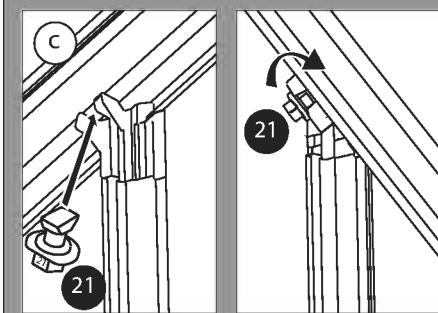
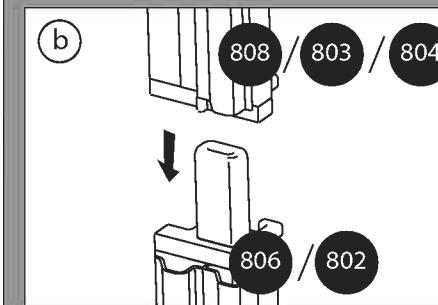
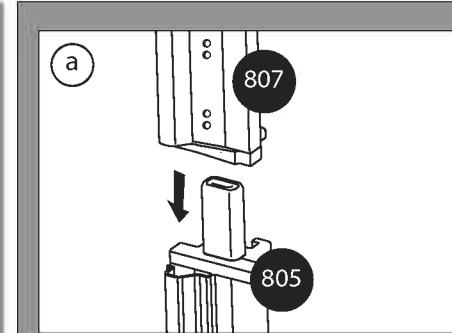
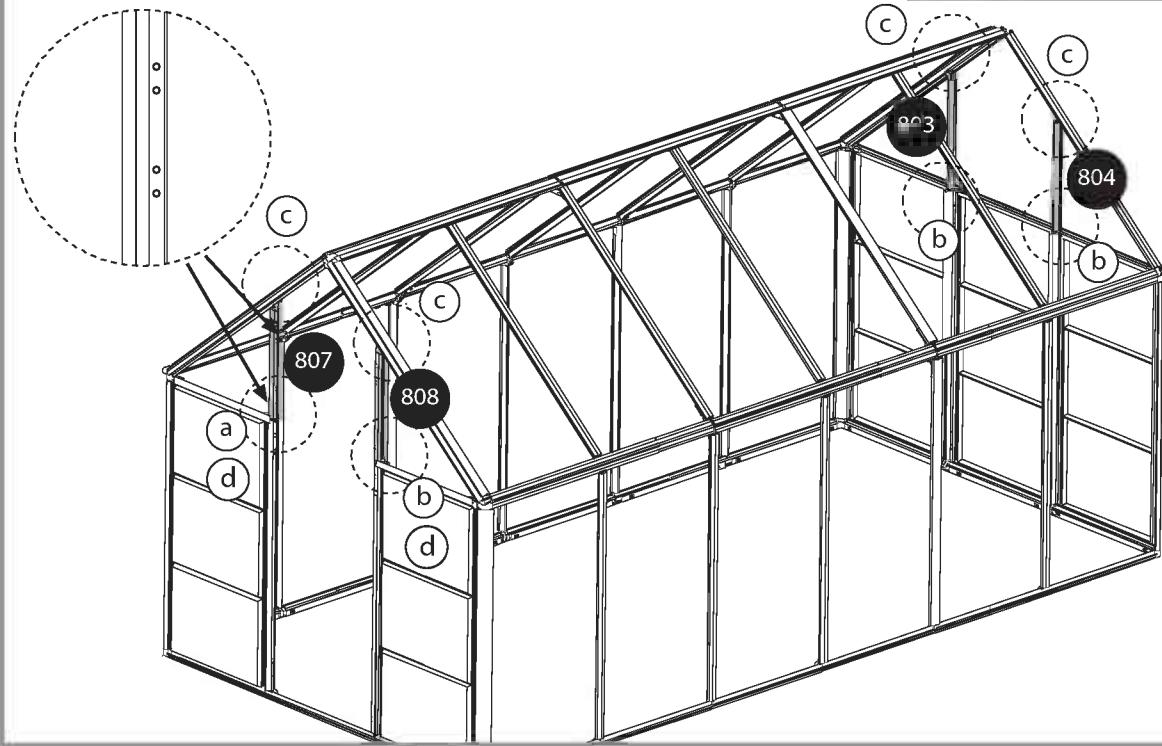
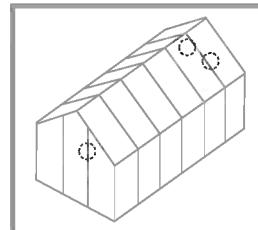
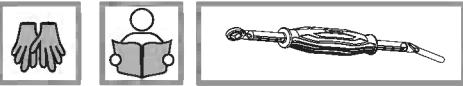
807	x 1
808	x 1
804	x 1
803	x 1



21	x 4
22	x 2

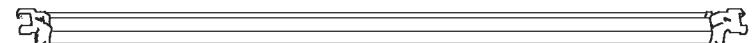


12



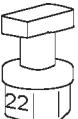
810

x 1

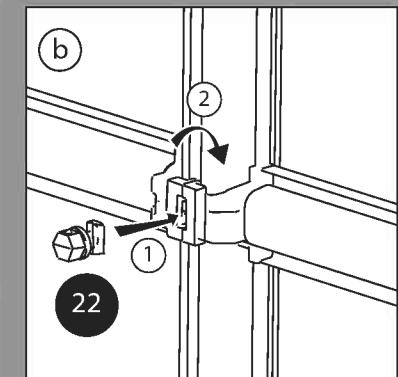
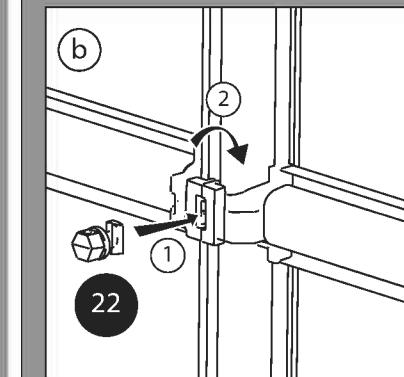
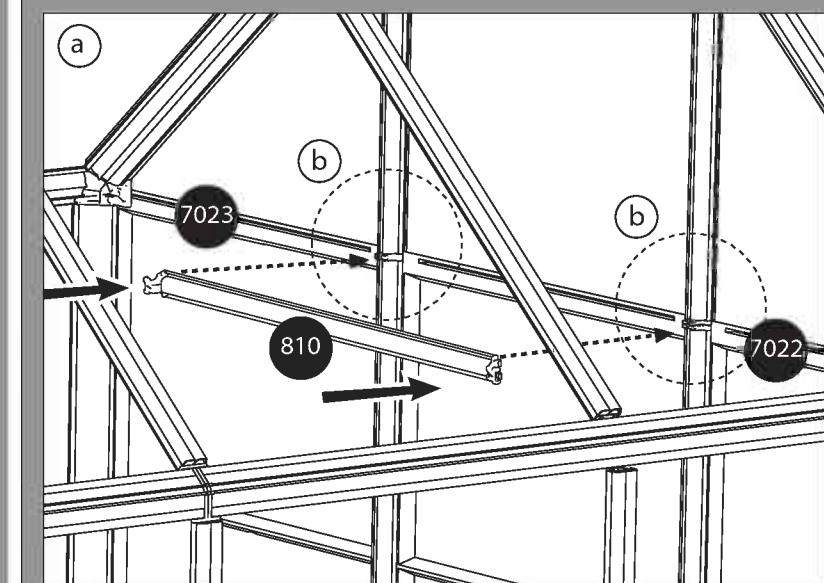
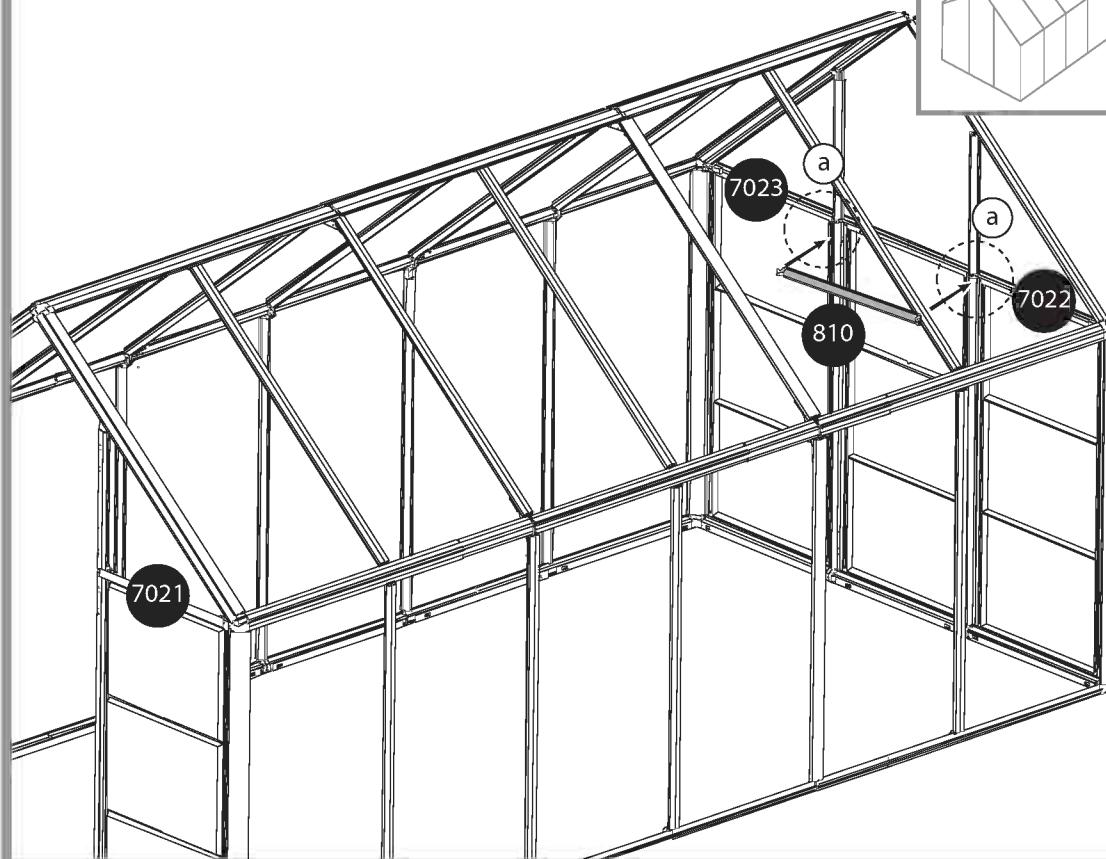


22

x 2

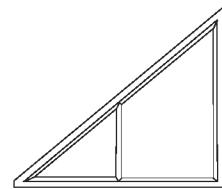


13



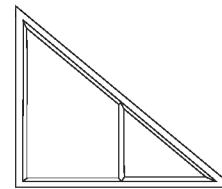
559

x 2



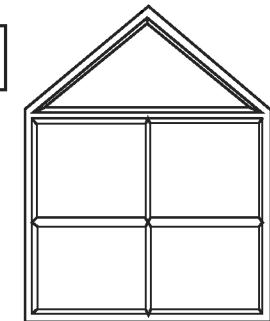
560

x 2

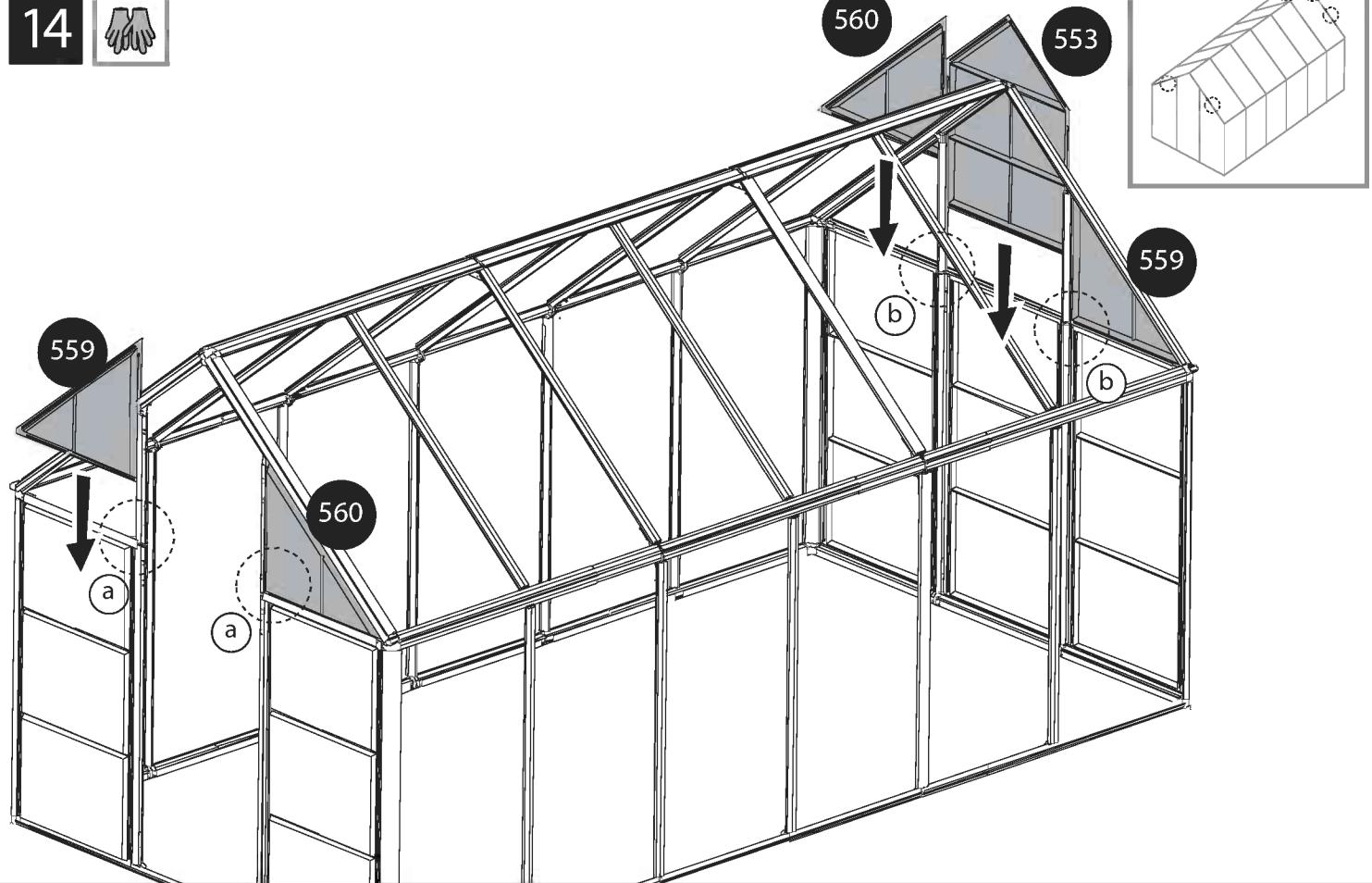


553

x 1

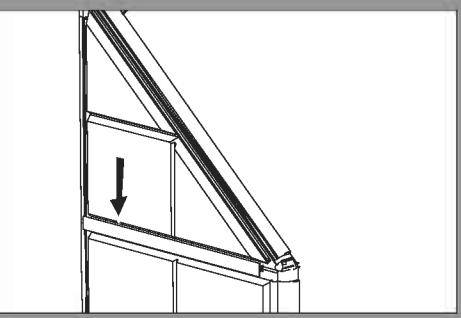


14



(a)

(b)



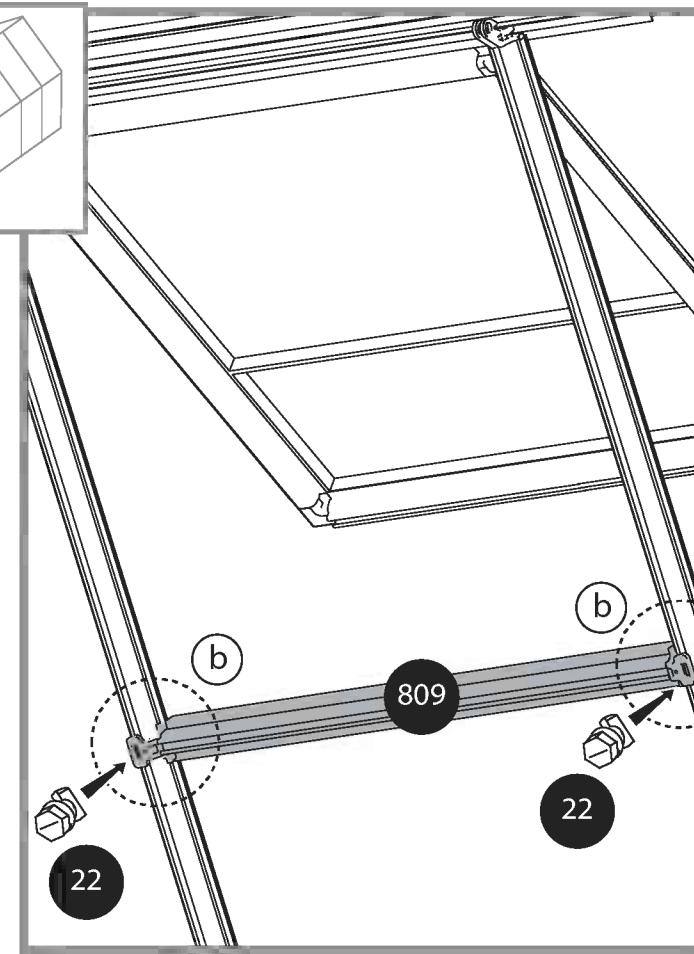
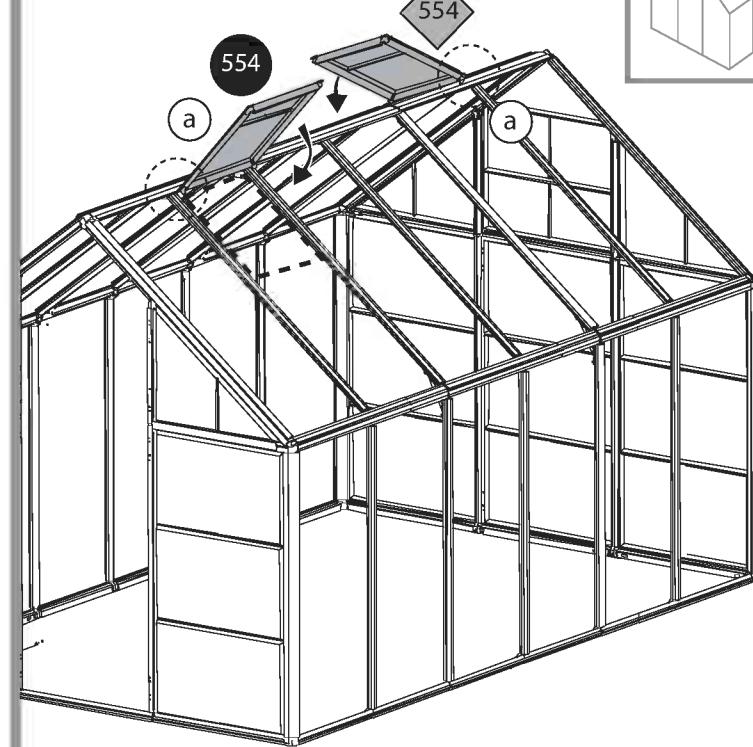
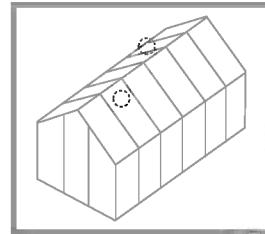
809 x 1 + **809** x 1



22 x 2 + **22** x 2



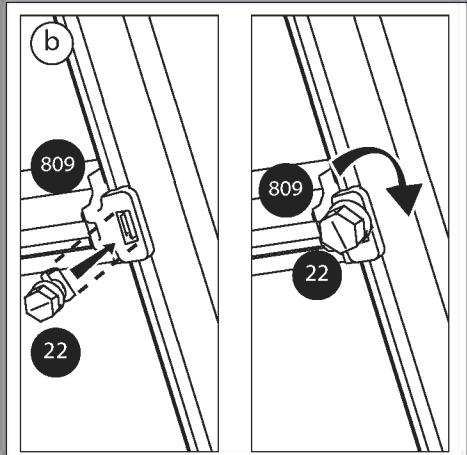
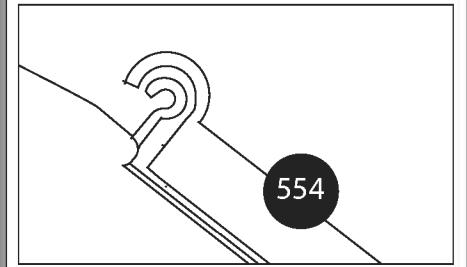
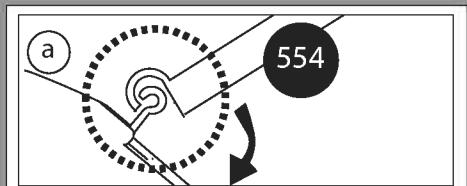
15



554 x 1

+

554 x 1

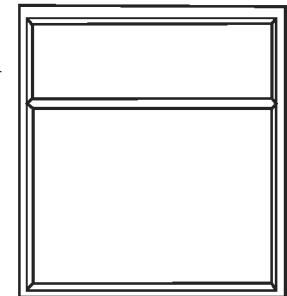


7010

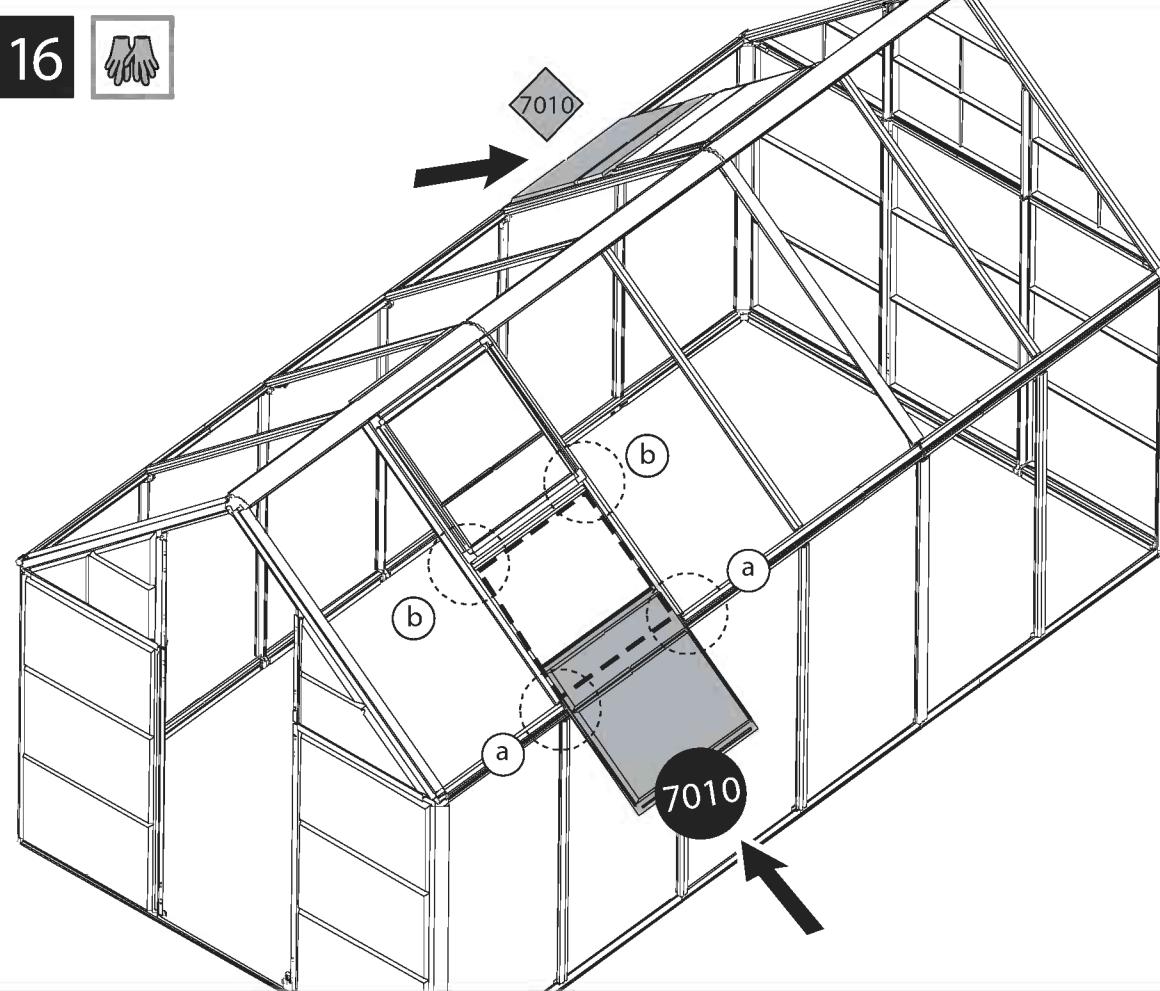
x 1

7010

x 1



16



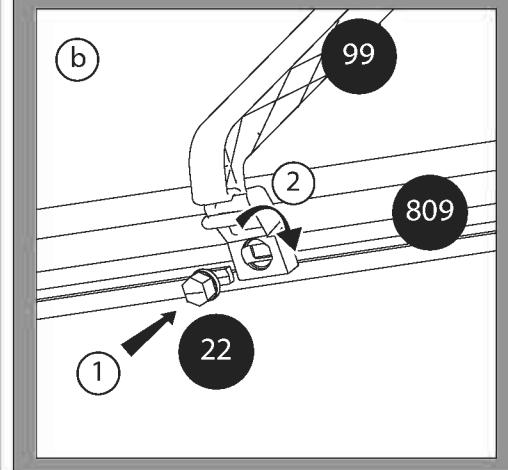
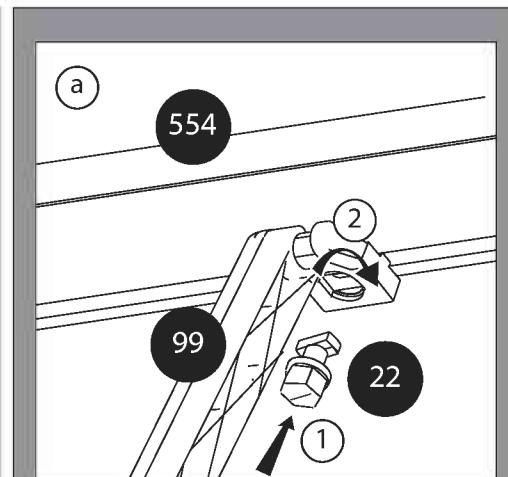
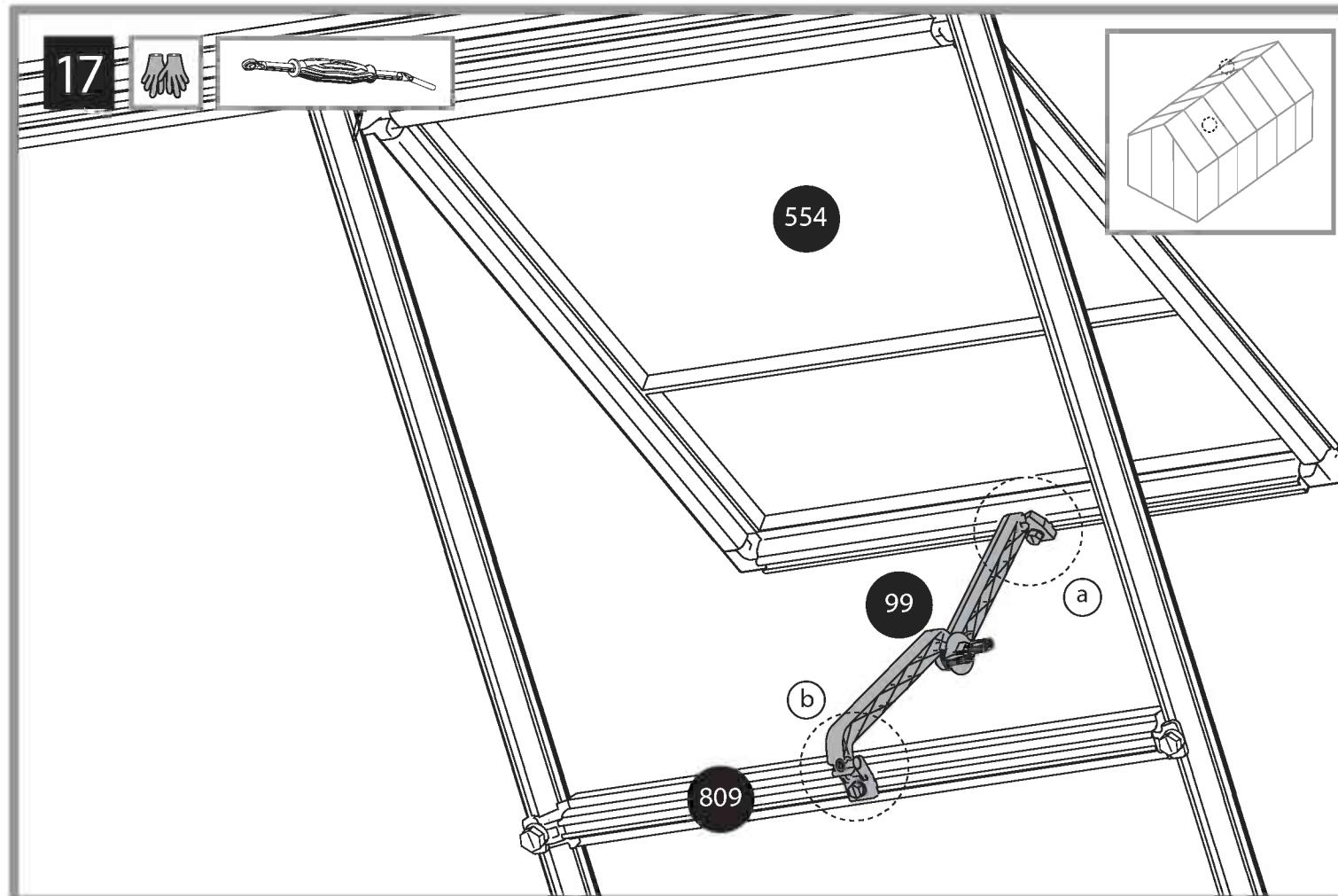
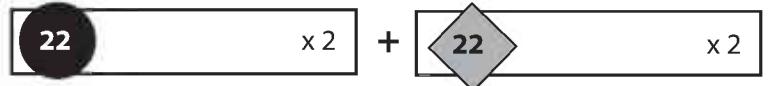
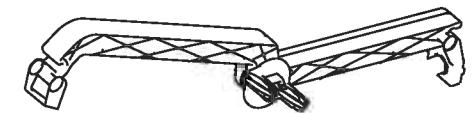
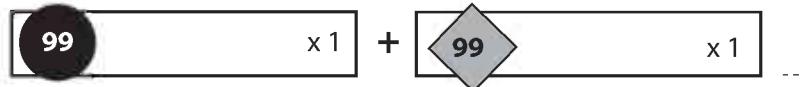
a

7010

b

809

7010

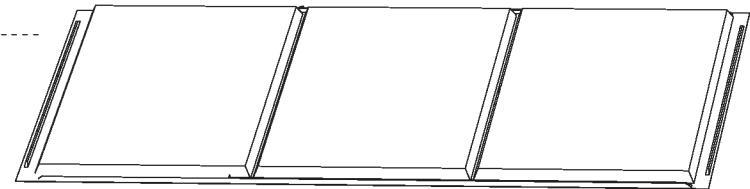


7011

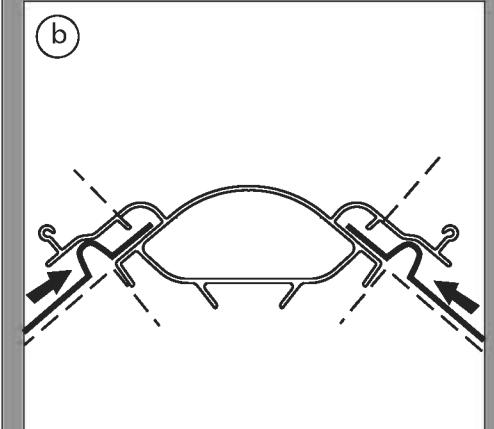
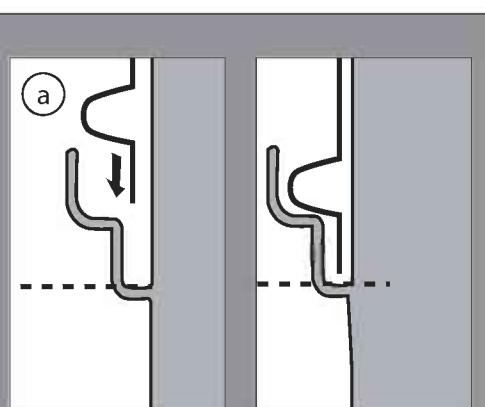
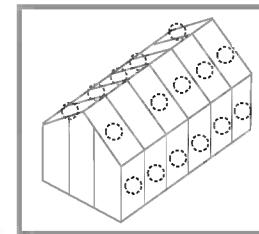
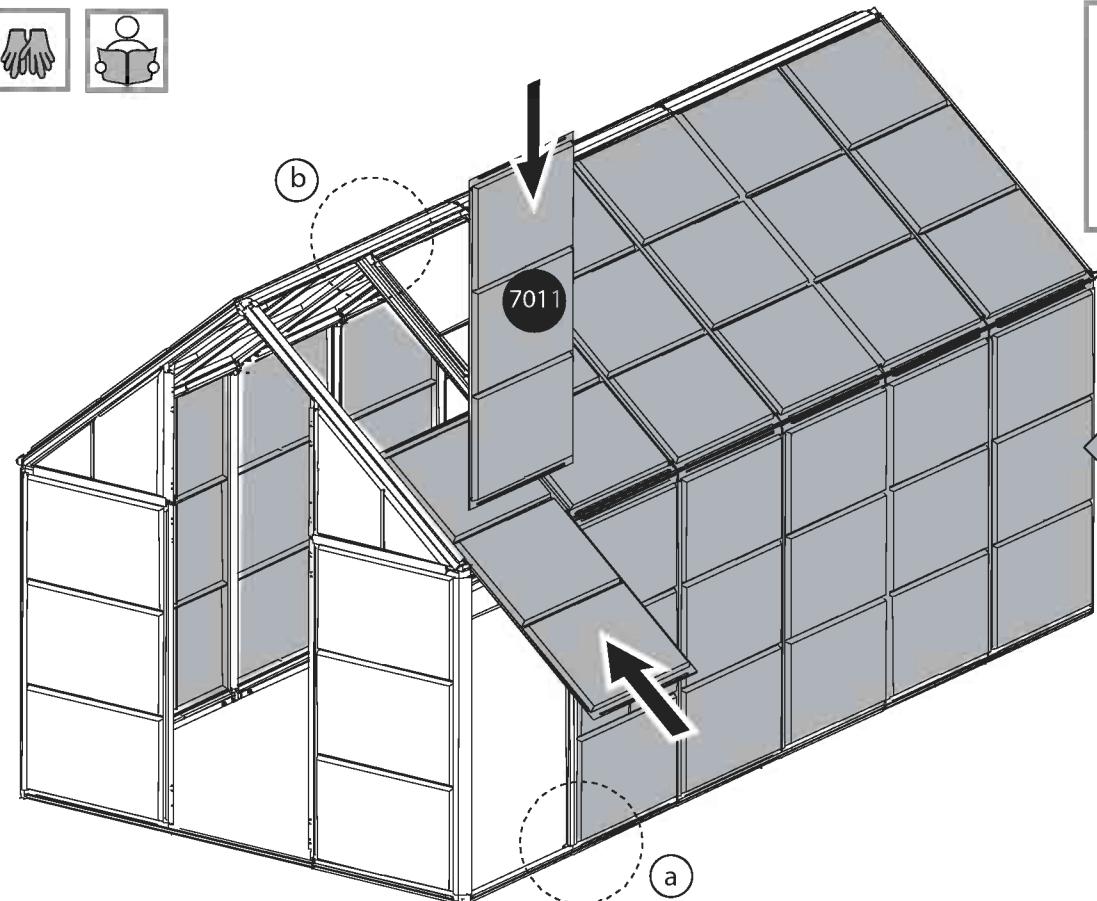
x 20

7011

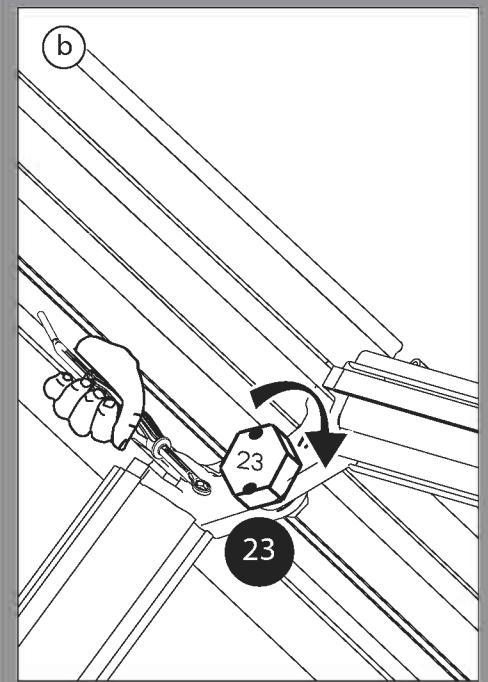
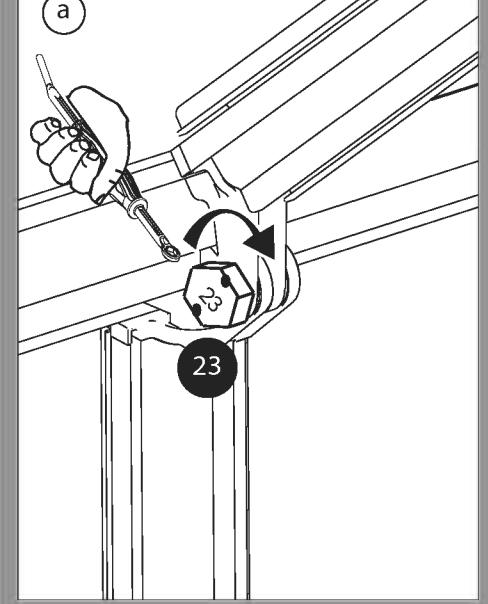
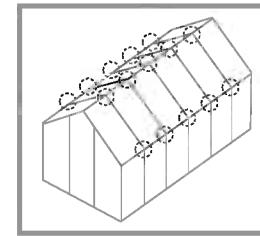
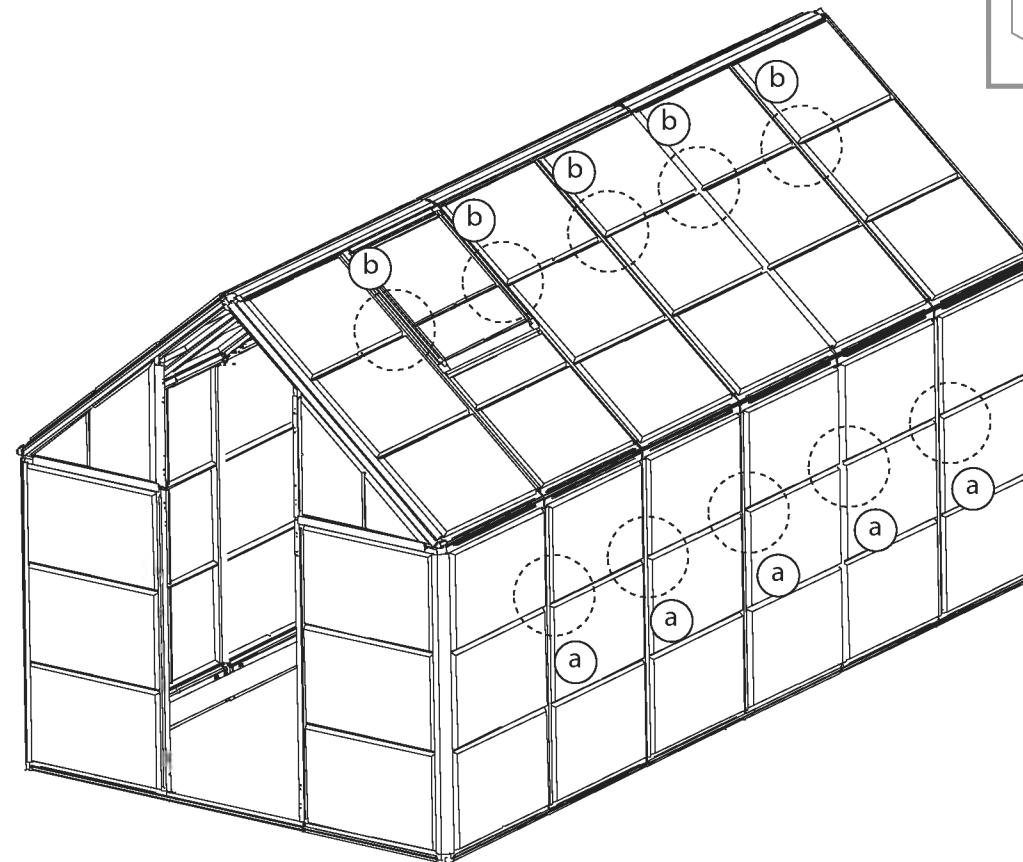
x 7



18



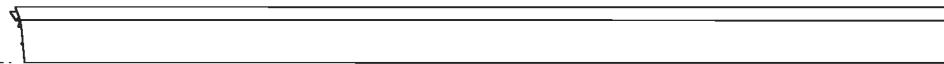
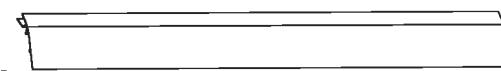
19



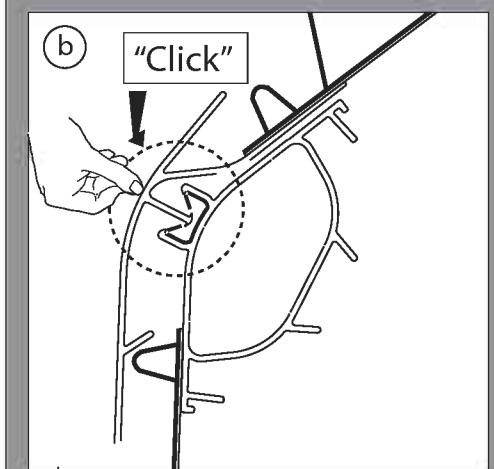
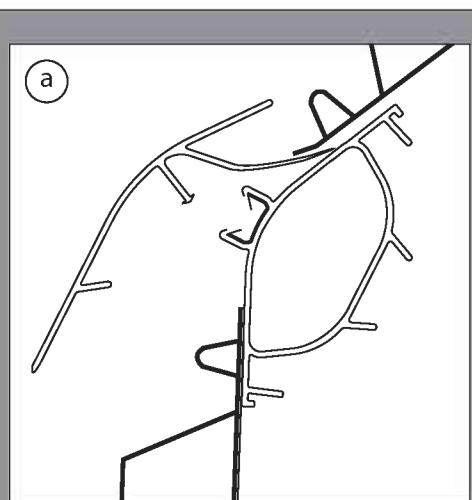
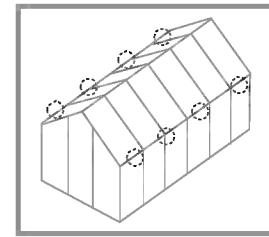
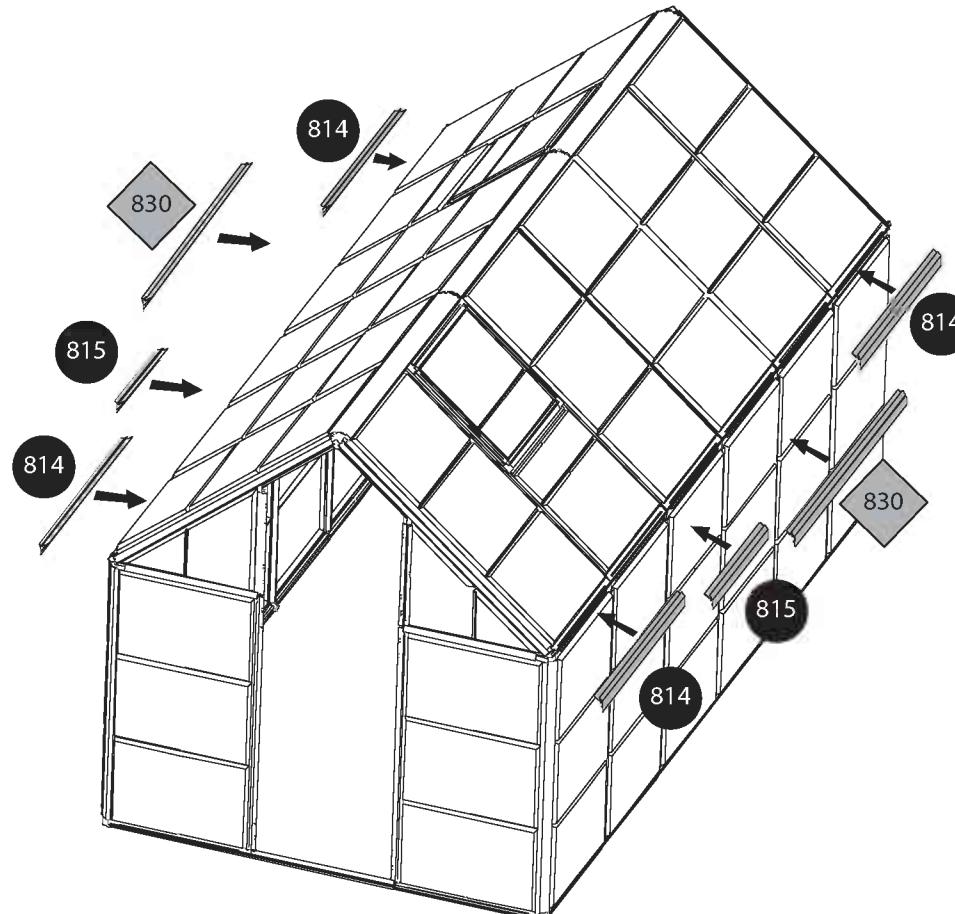
815 x 2

814 x 4

830 x 2

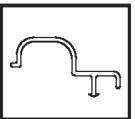
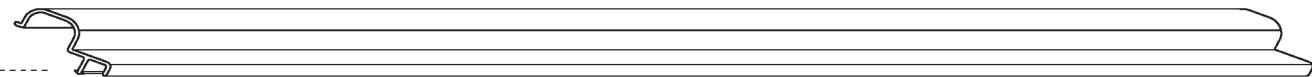


20 

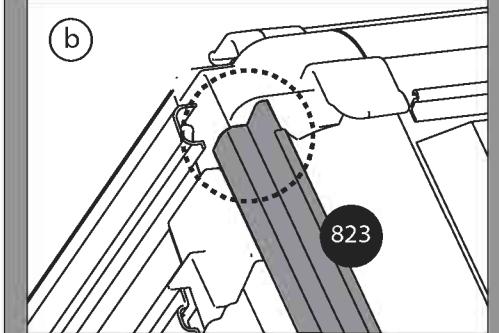
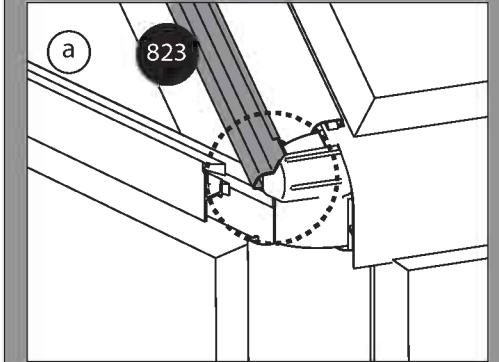
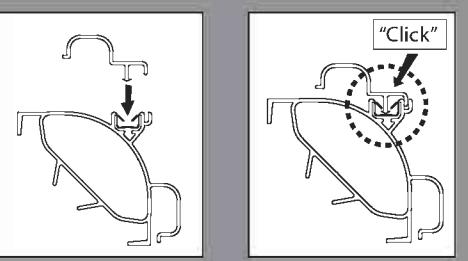
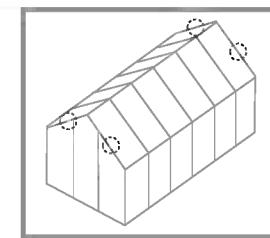
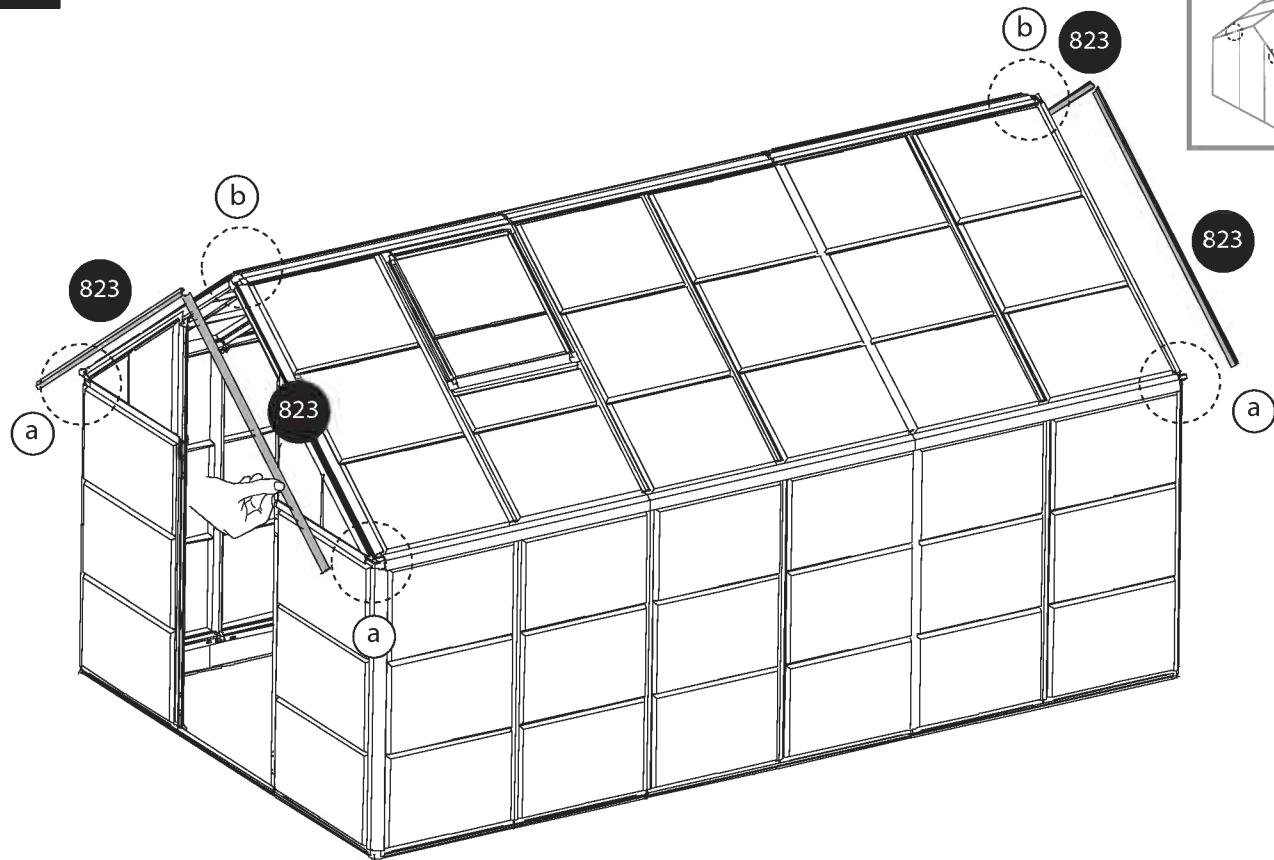


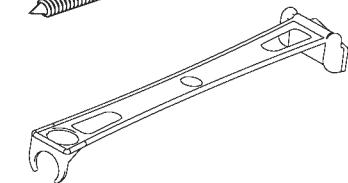
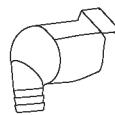
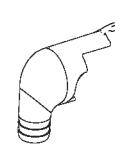
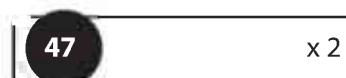
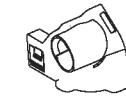
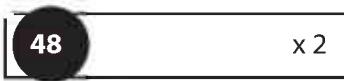
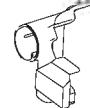
823

x 4

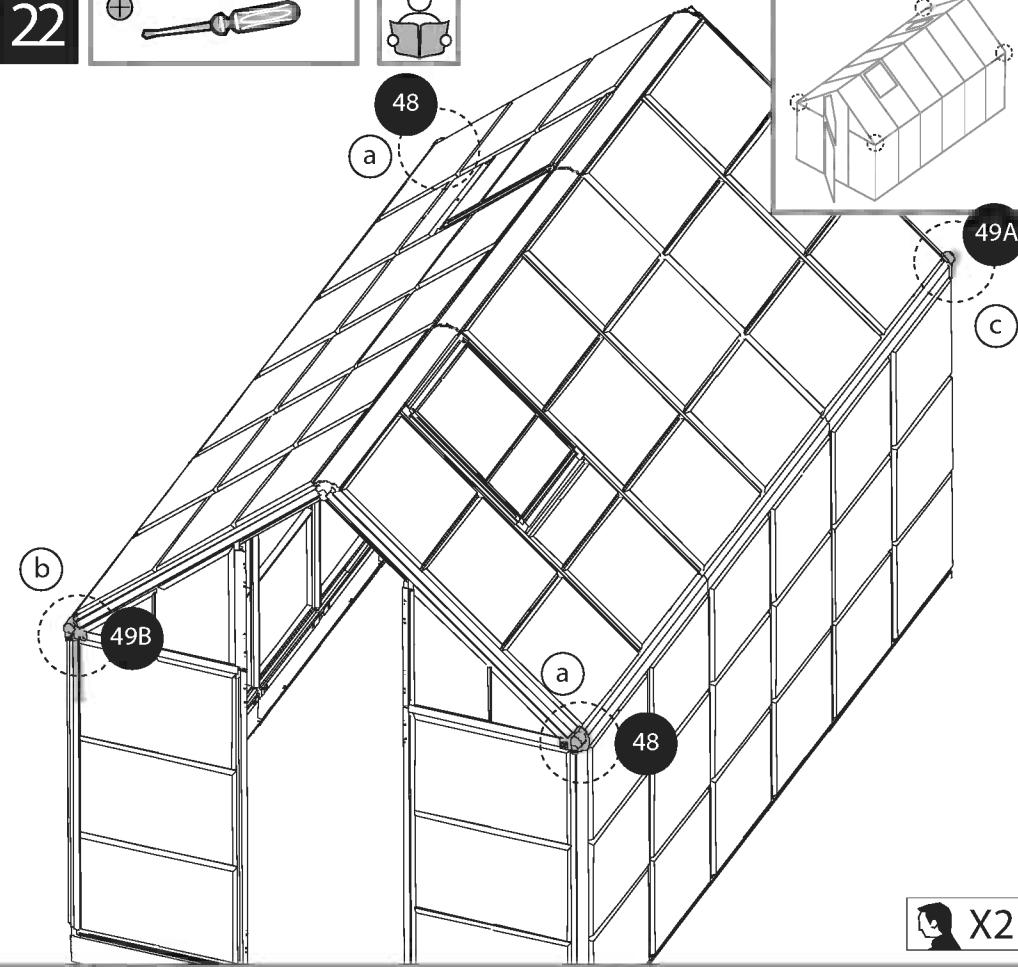


21

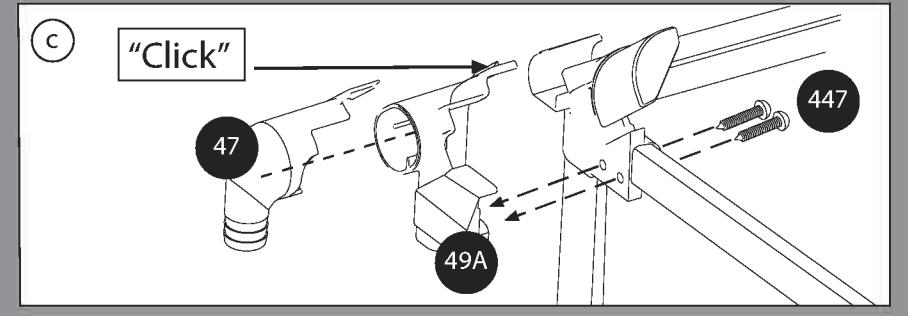
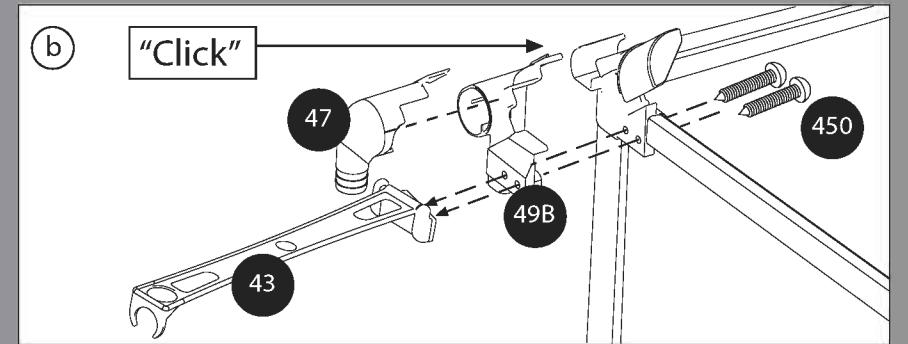
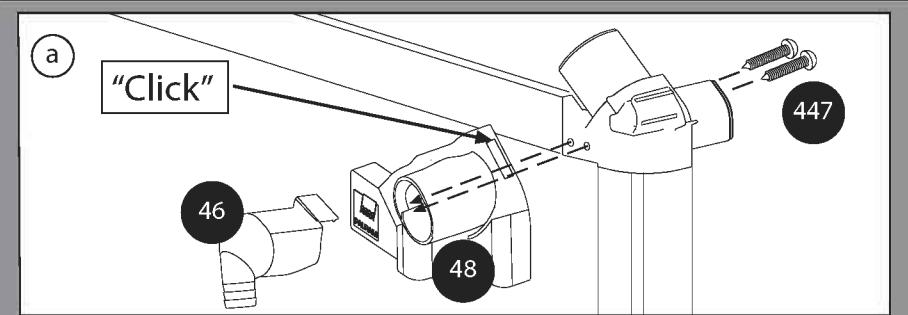




22

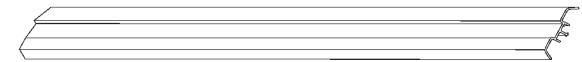
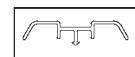


X2



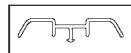
833

x 4

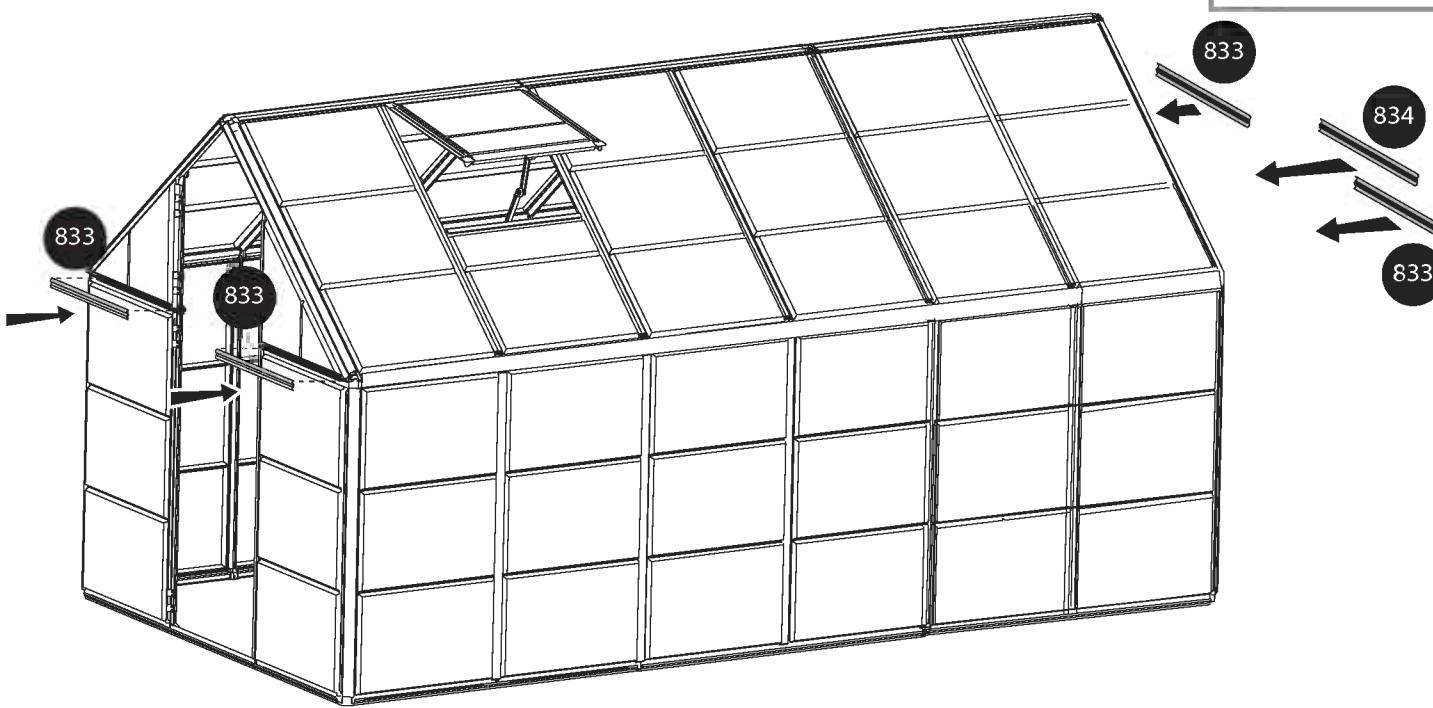


834

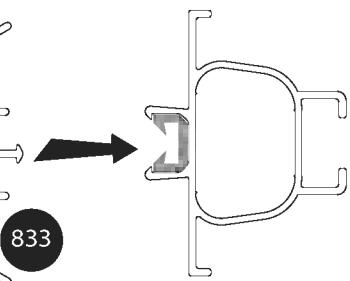
x 1



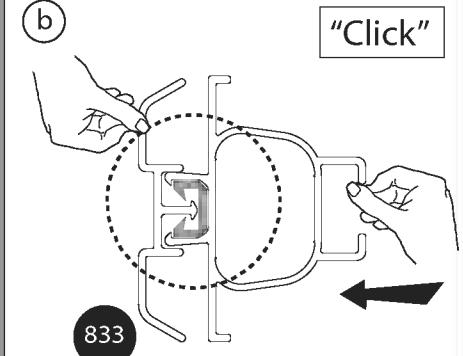
23

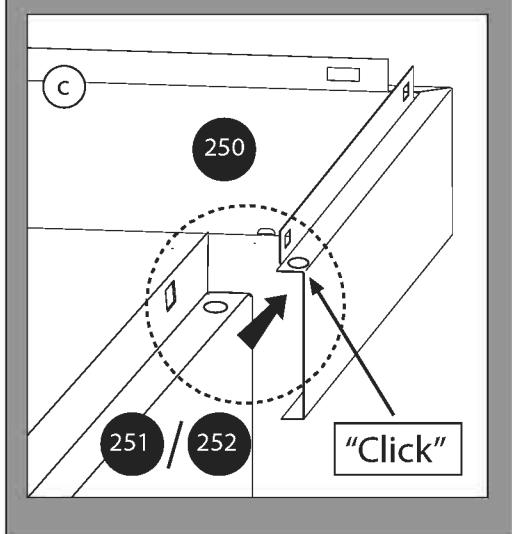
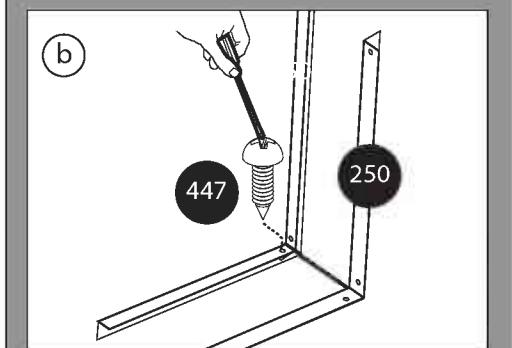
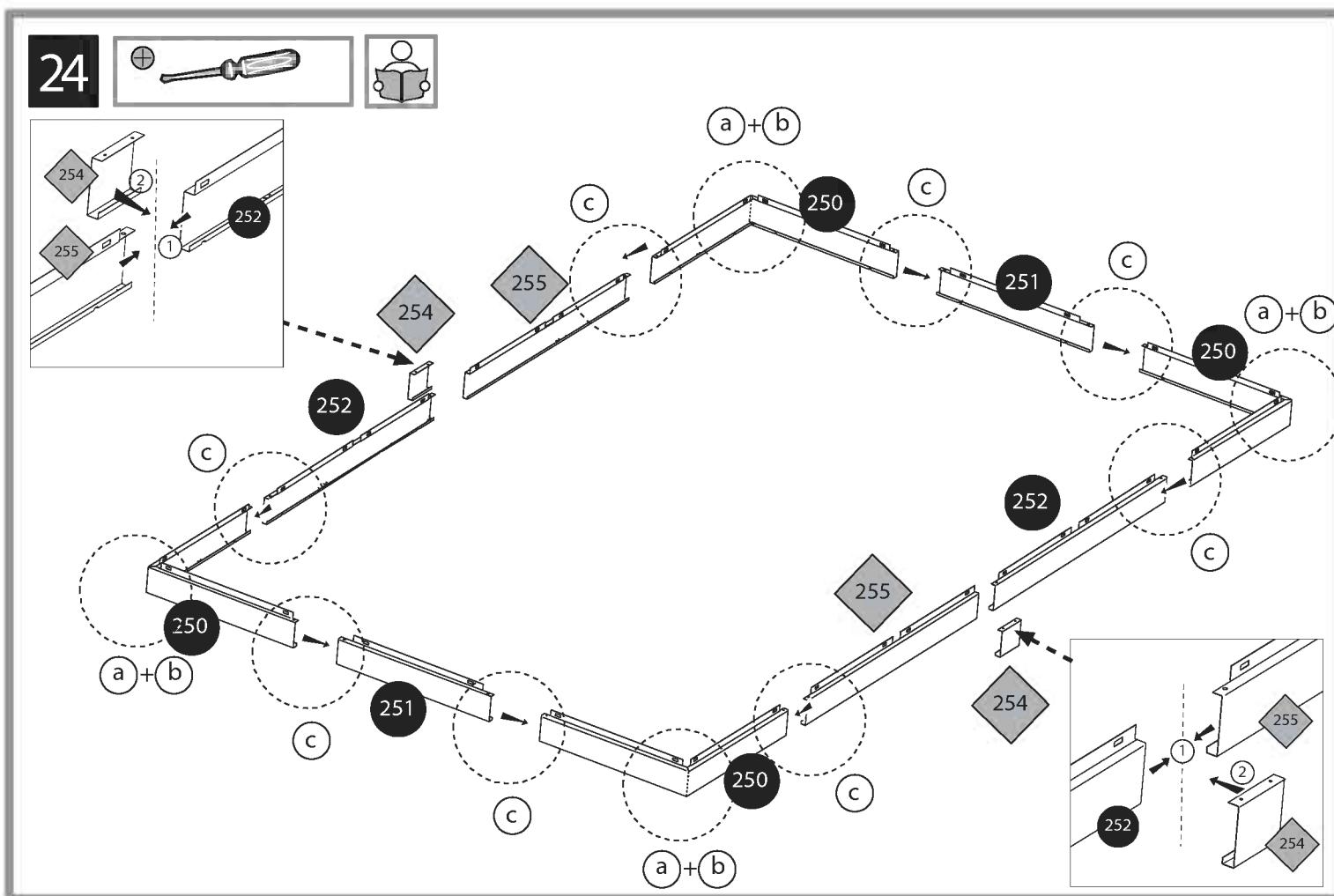
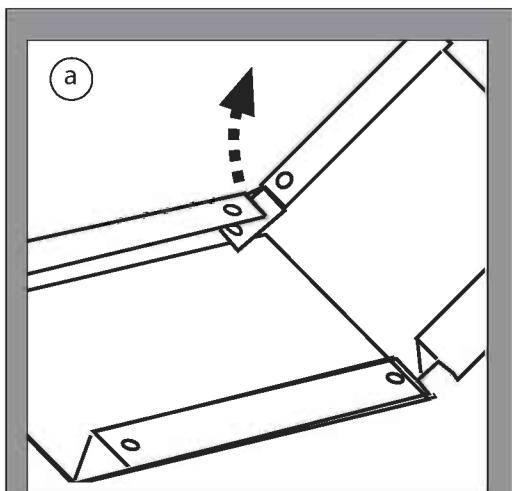
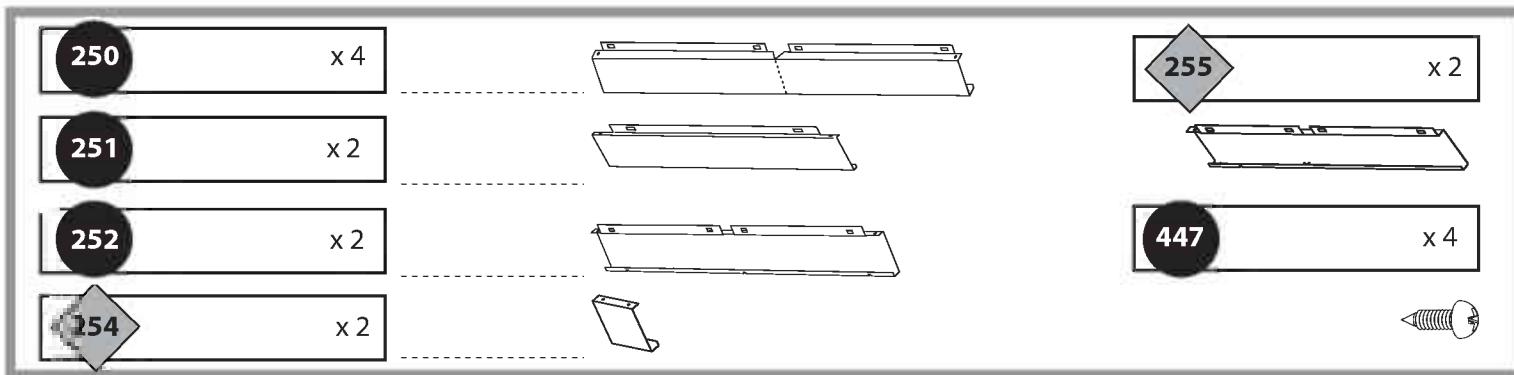


a

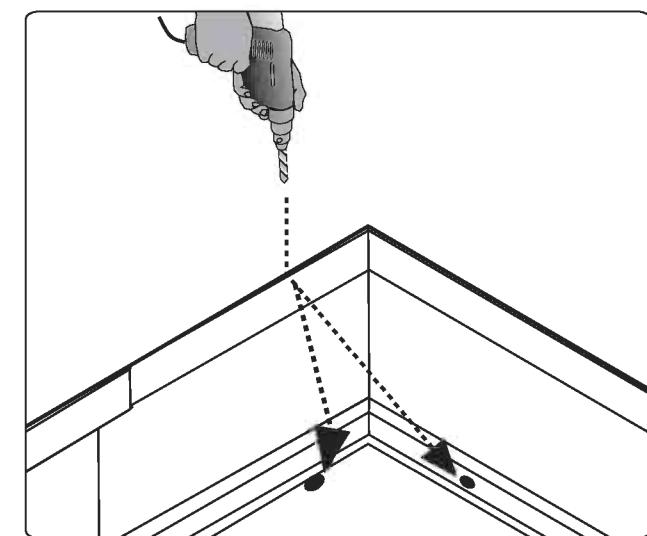
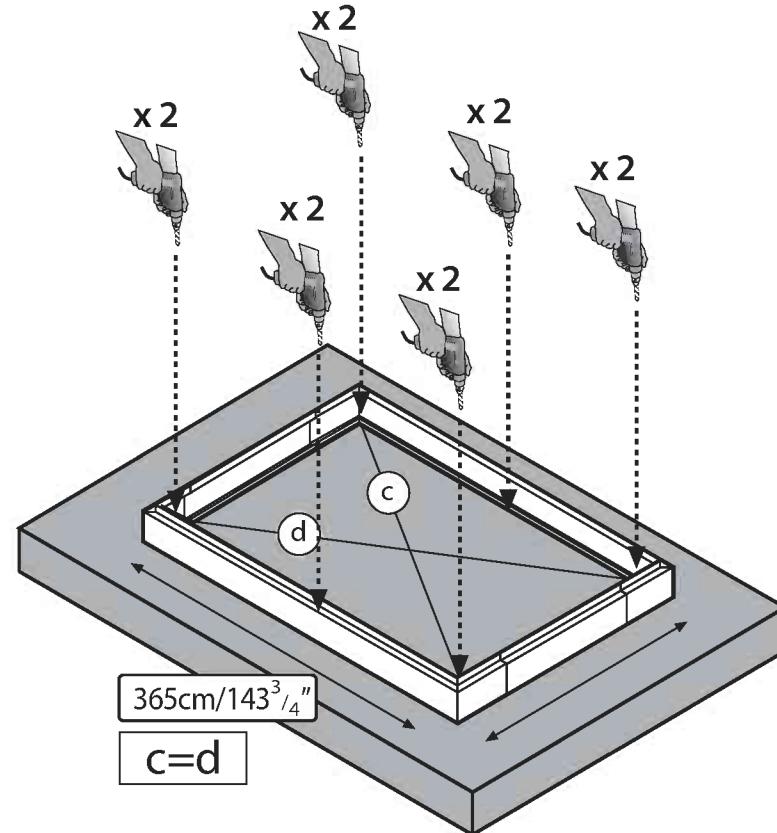
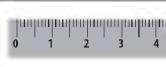


b





25

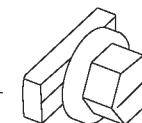
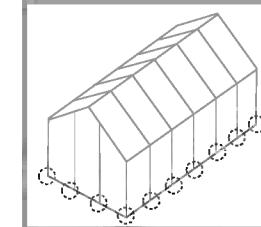
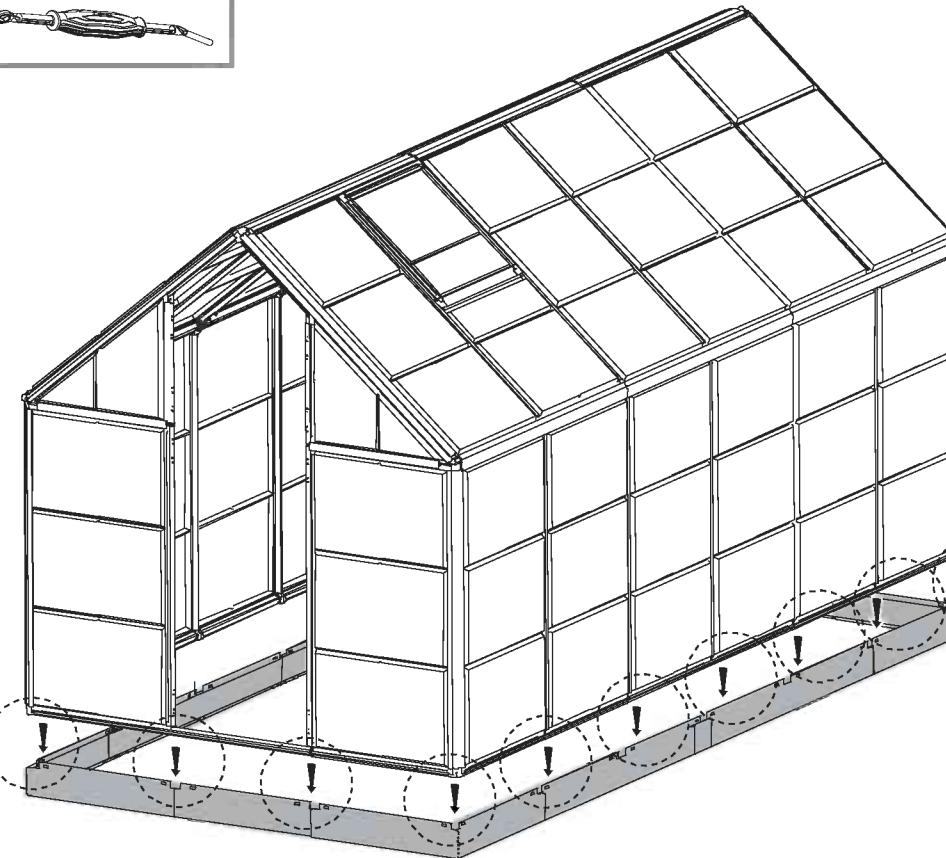


35

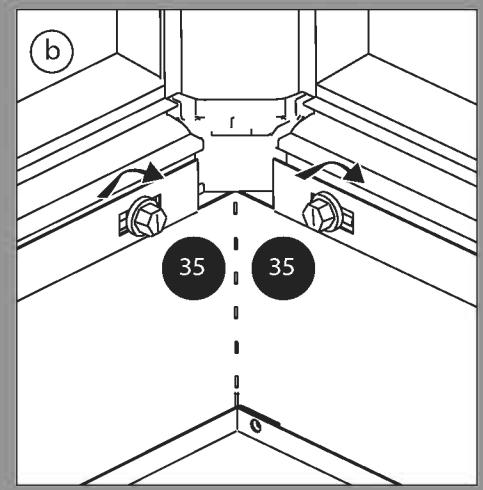
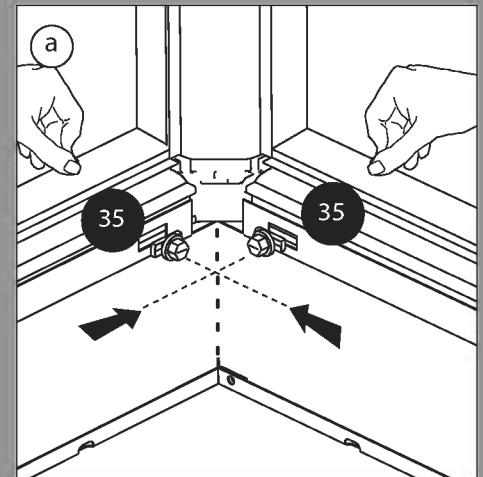
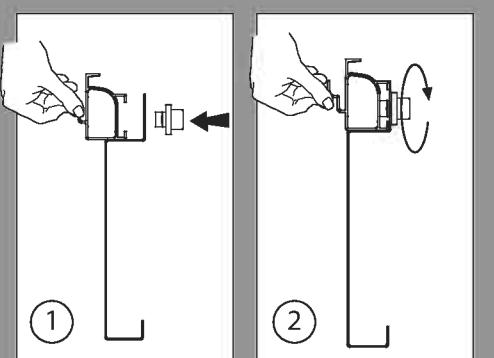
x 32

35

x 4

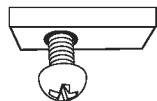
**26****a**

X2

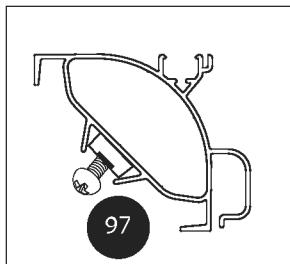


97

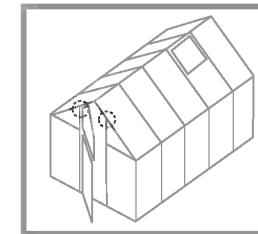
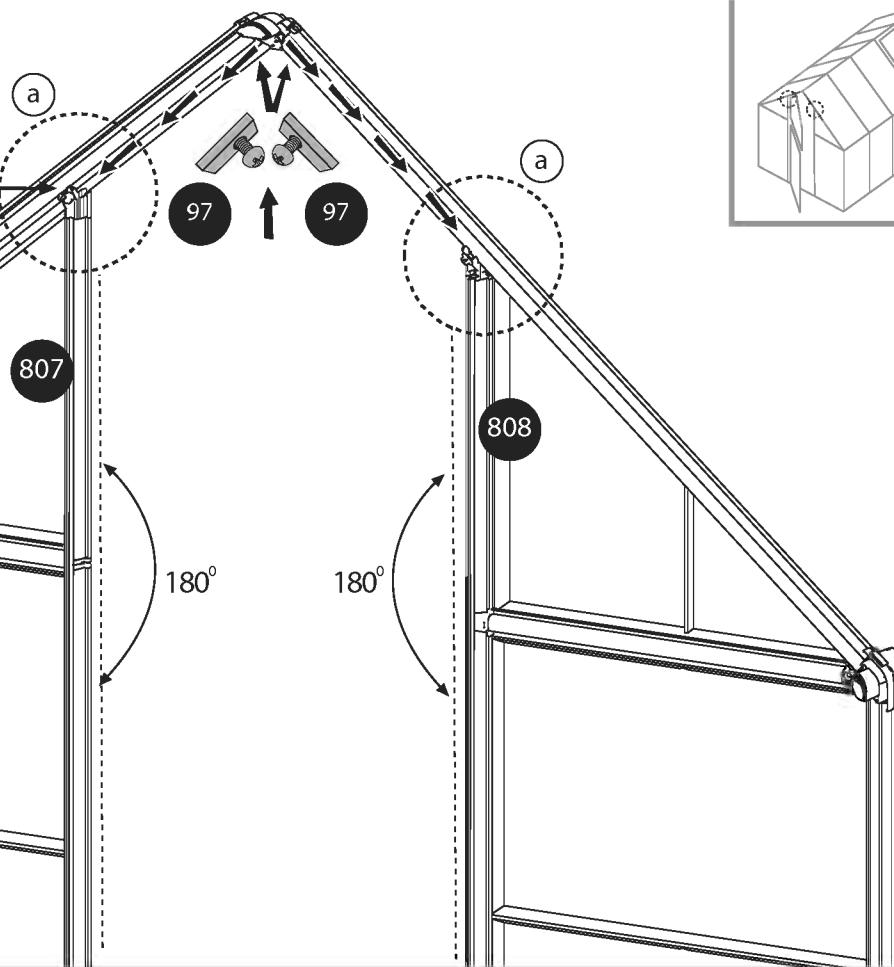
x 2



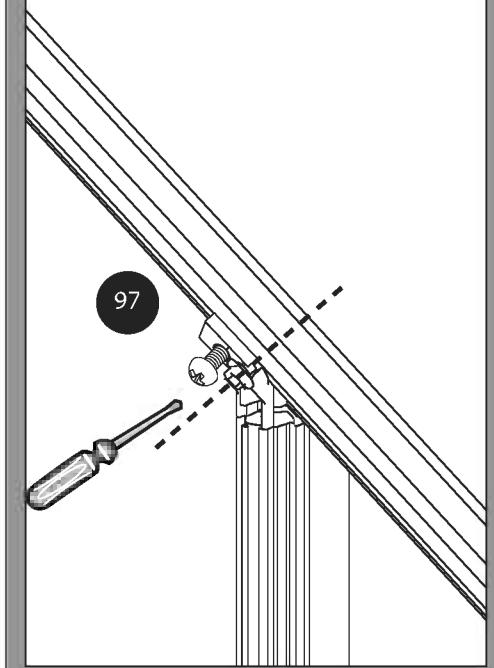
27



97



a



464

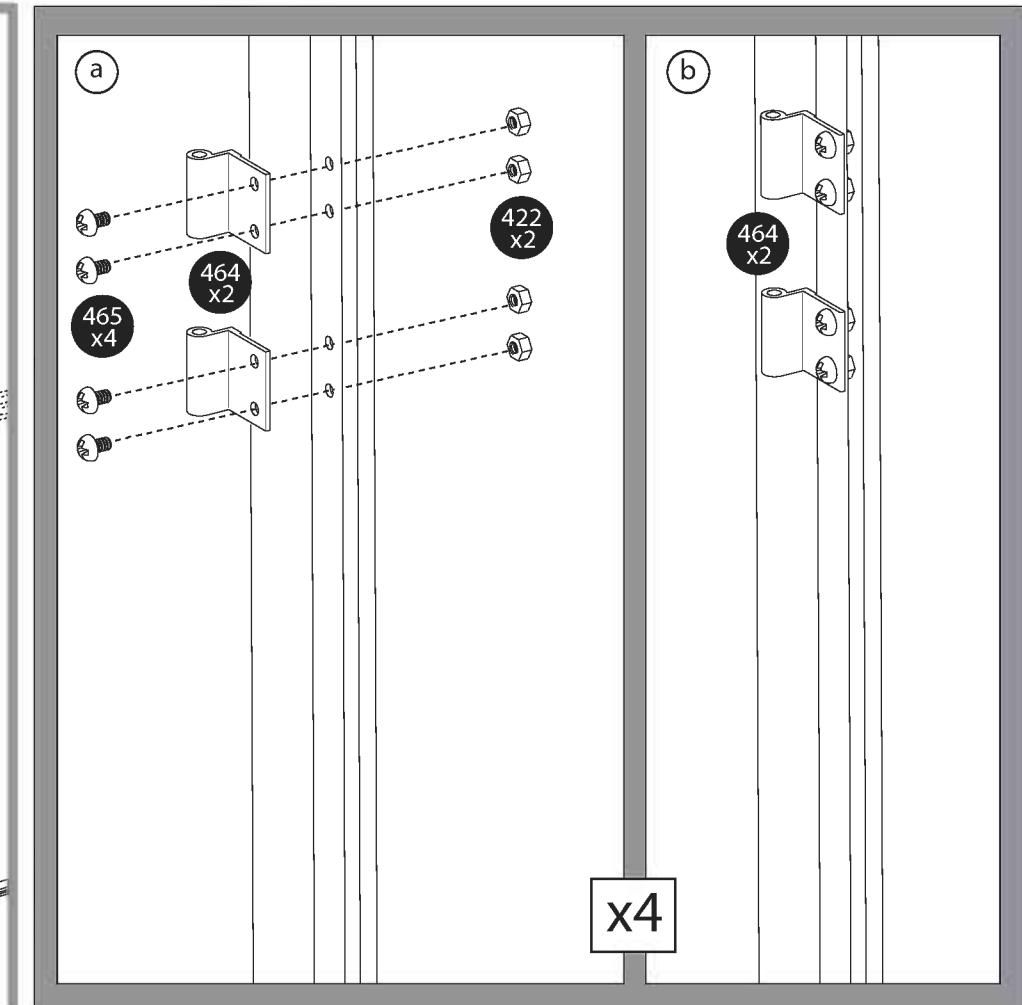
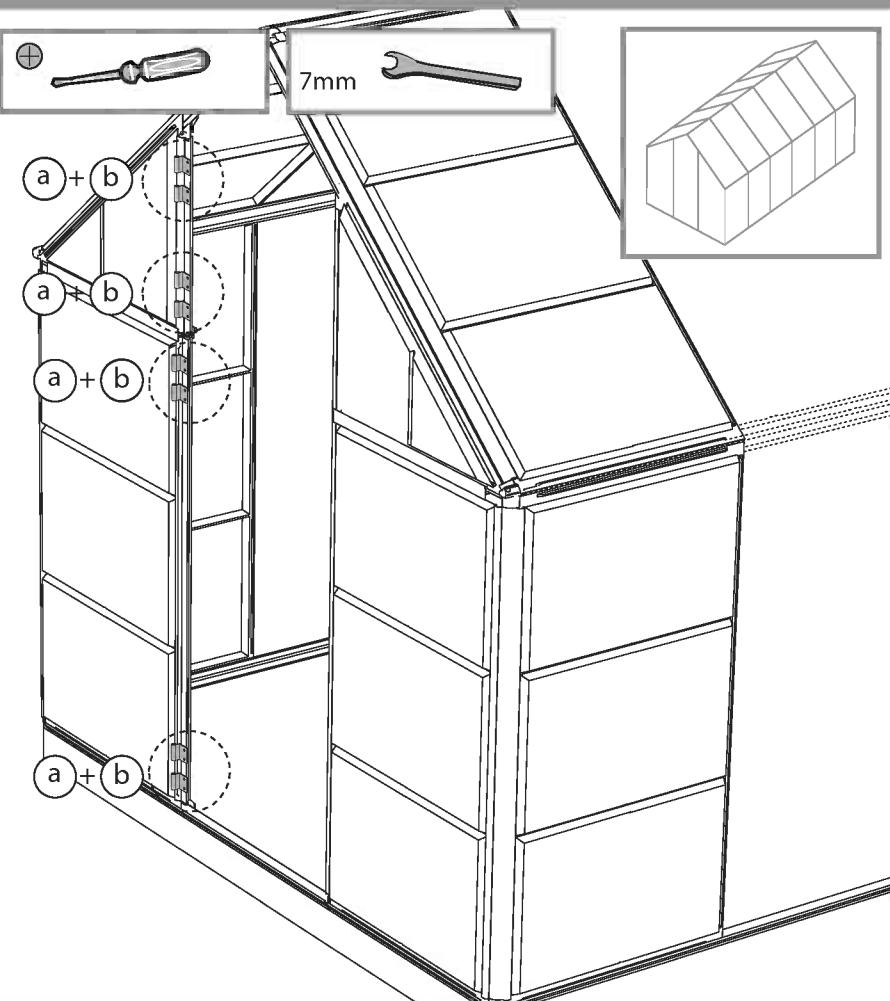
x 8

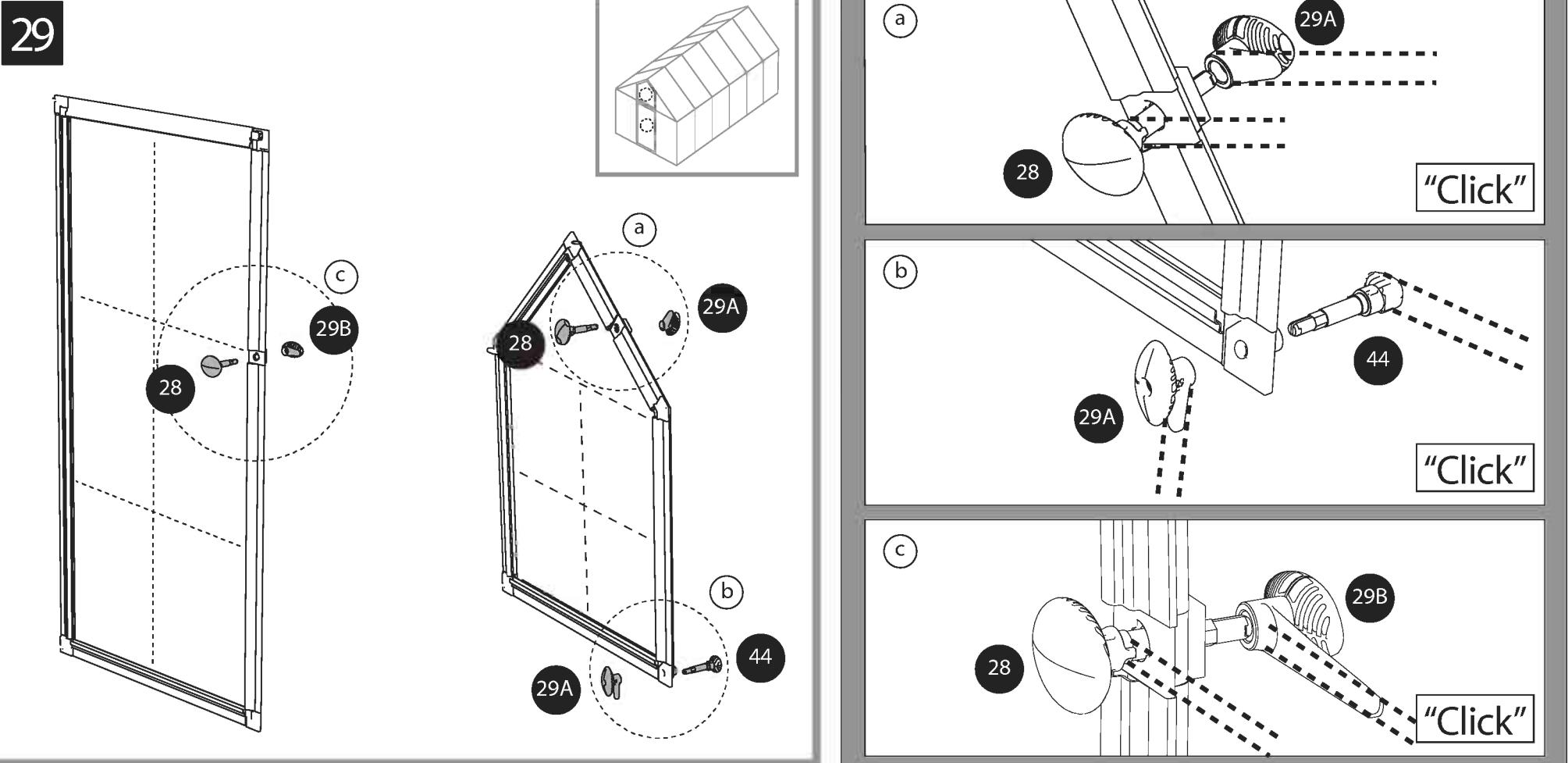
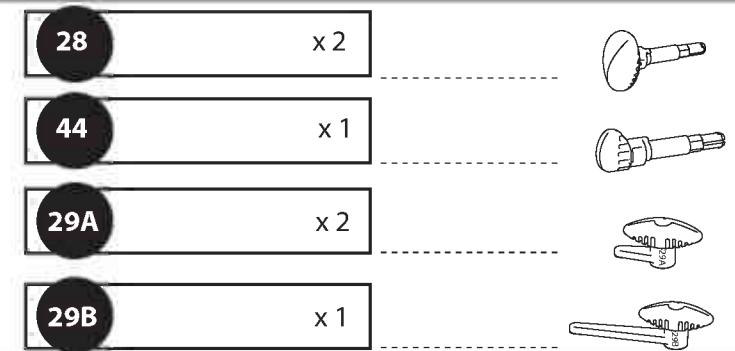
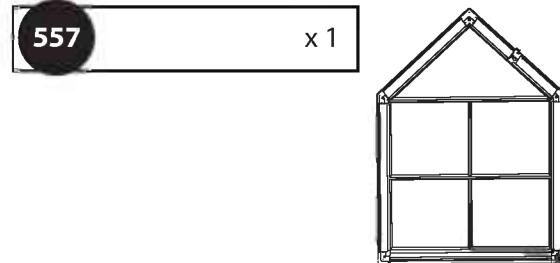
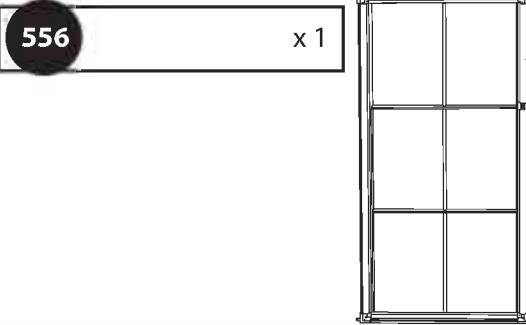
**422**

x 16

**465**

x 16

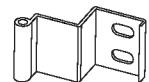
**28**



411 x 8



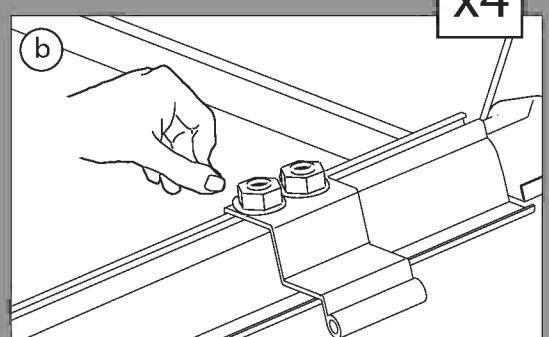
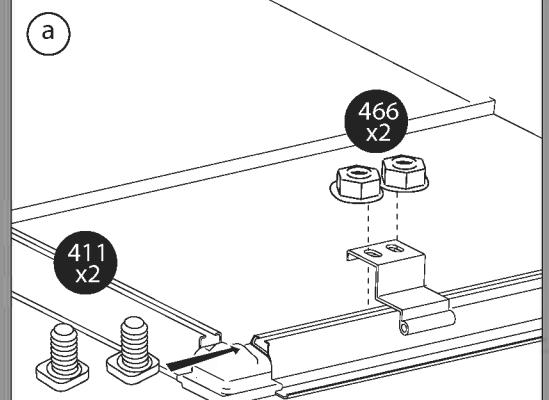
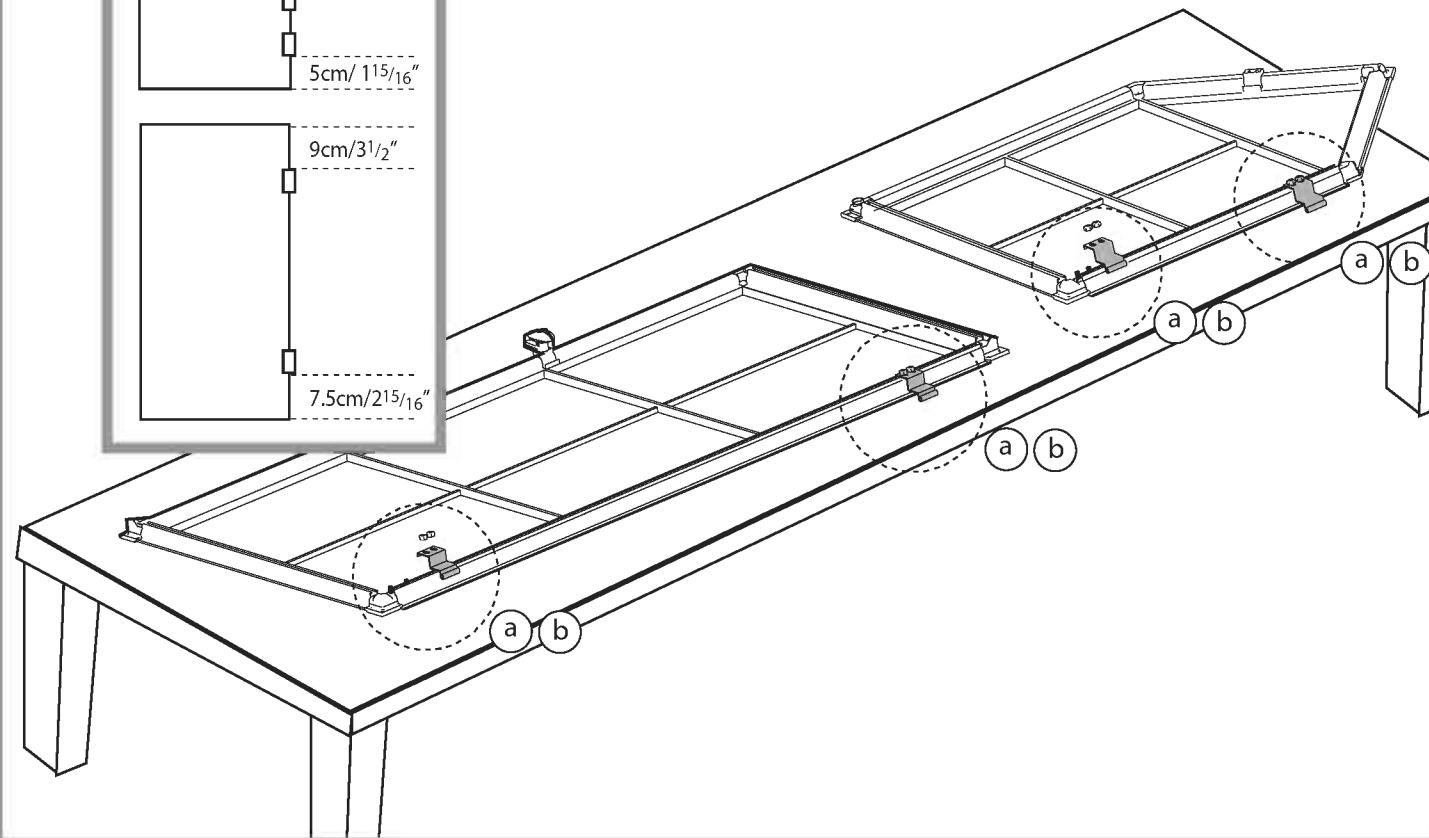
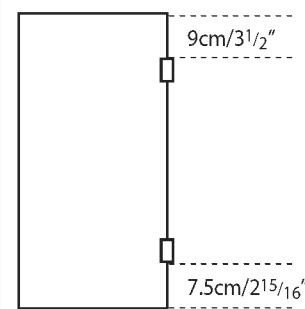
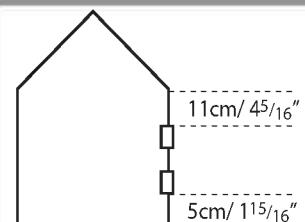
462 x 4



466 x 8



30

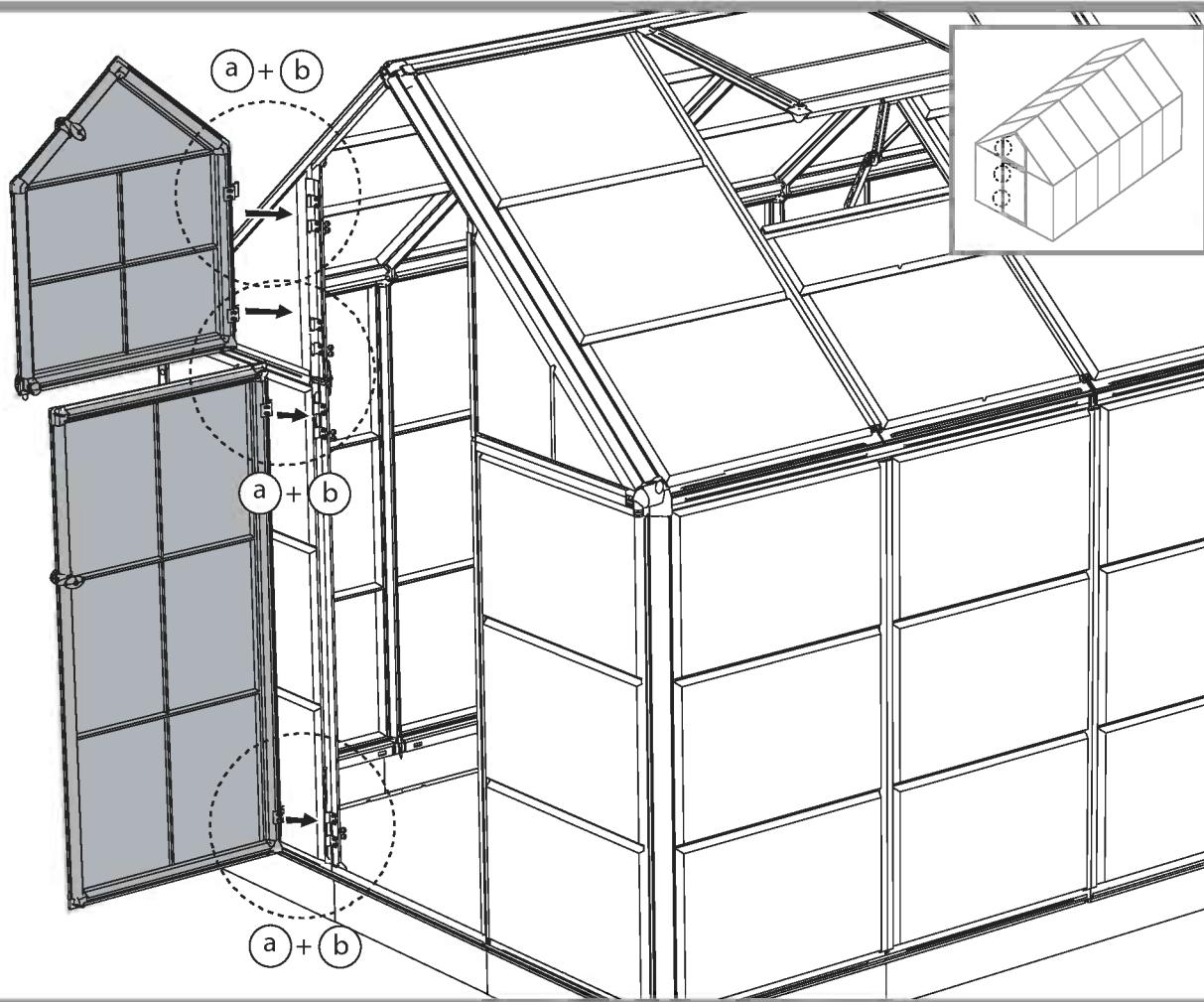


10mm

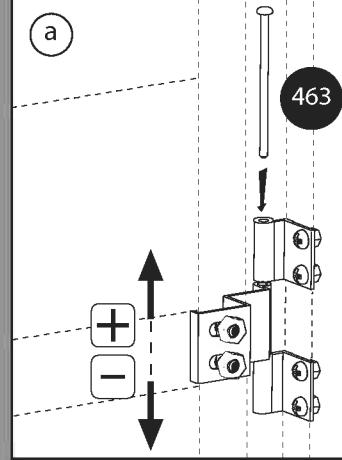
463

x 4

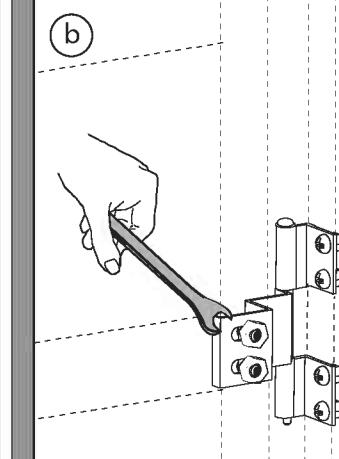
31



1



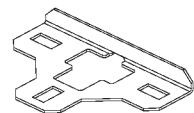
x4



461 x 6



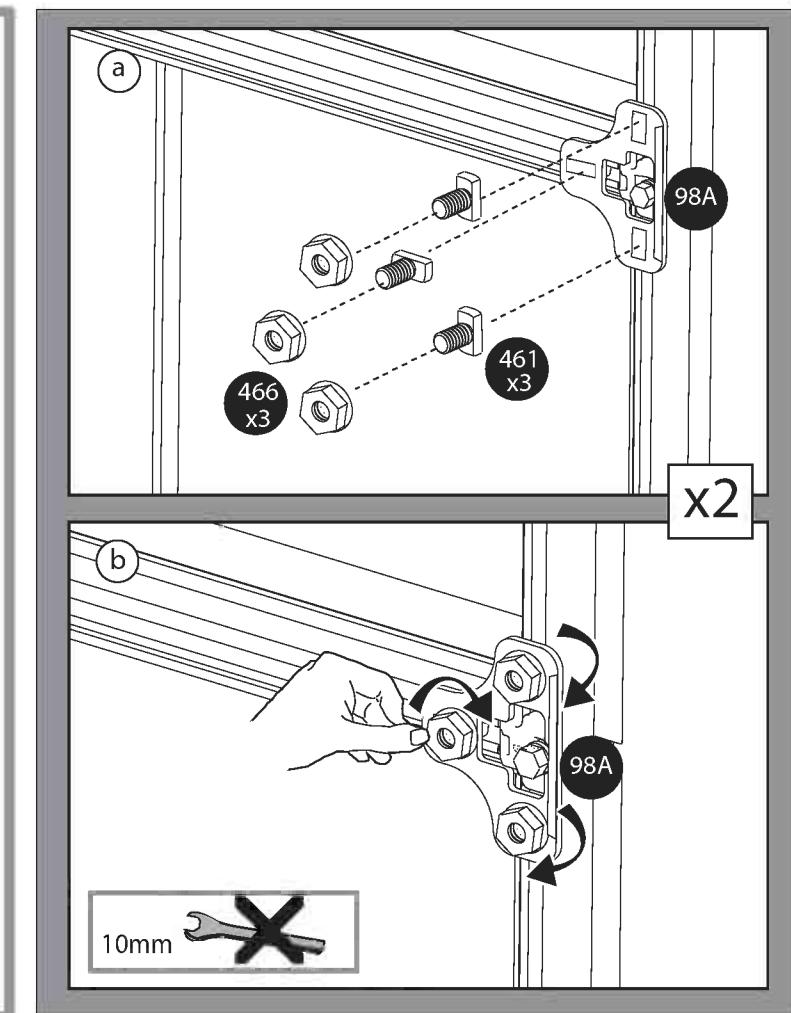
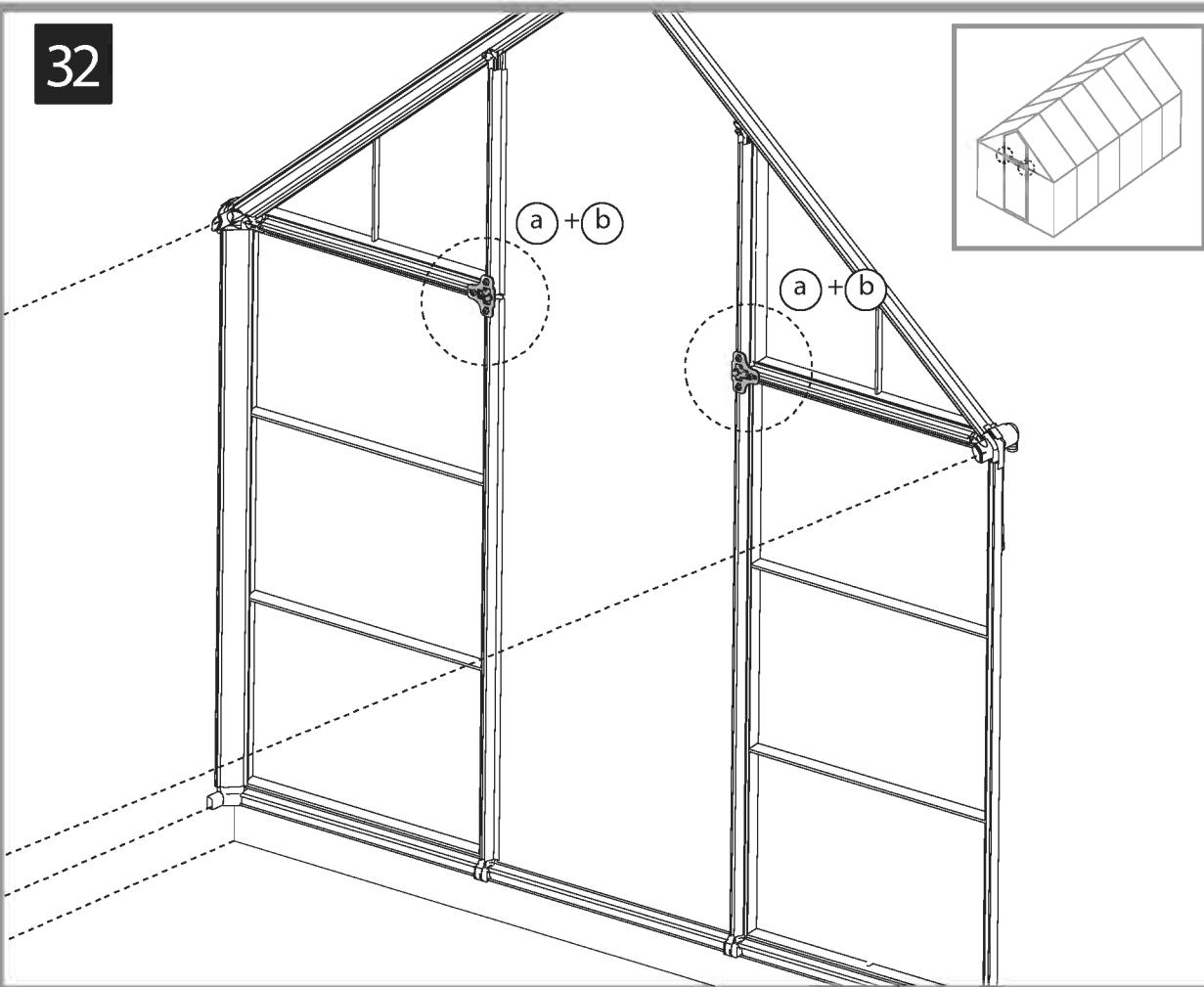
98A x 2



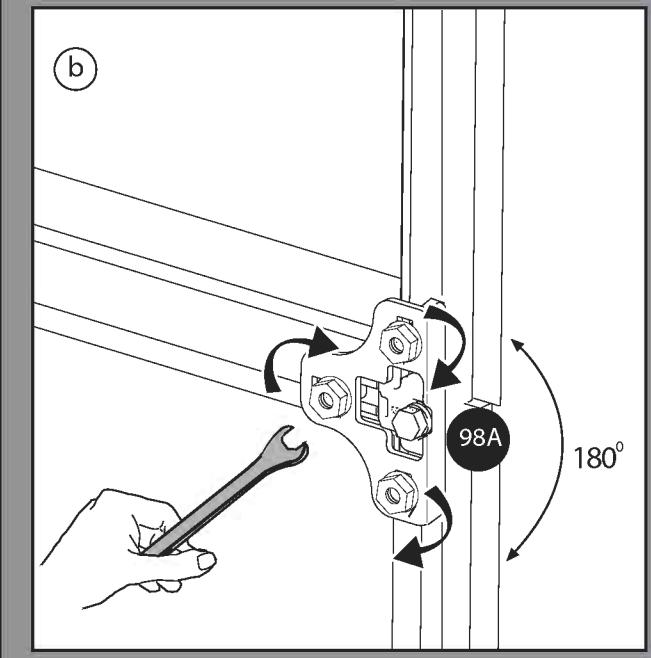
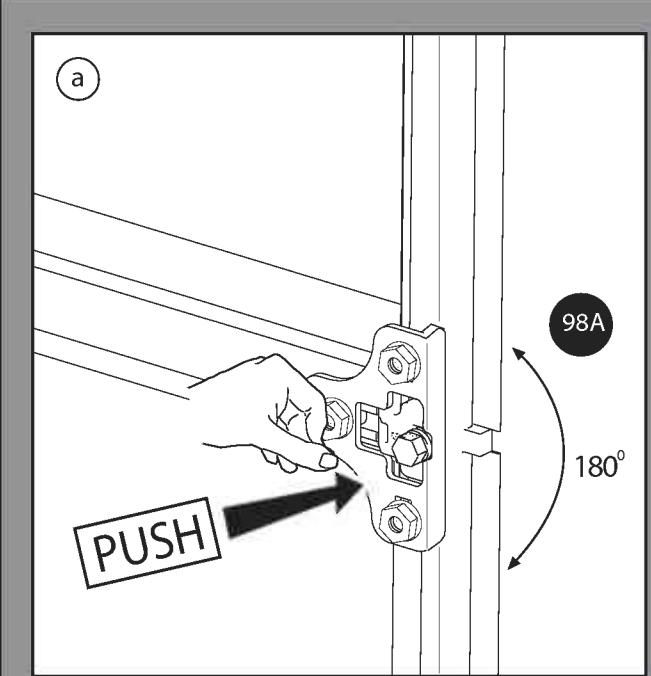
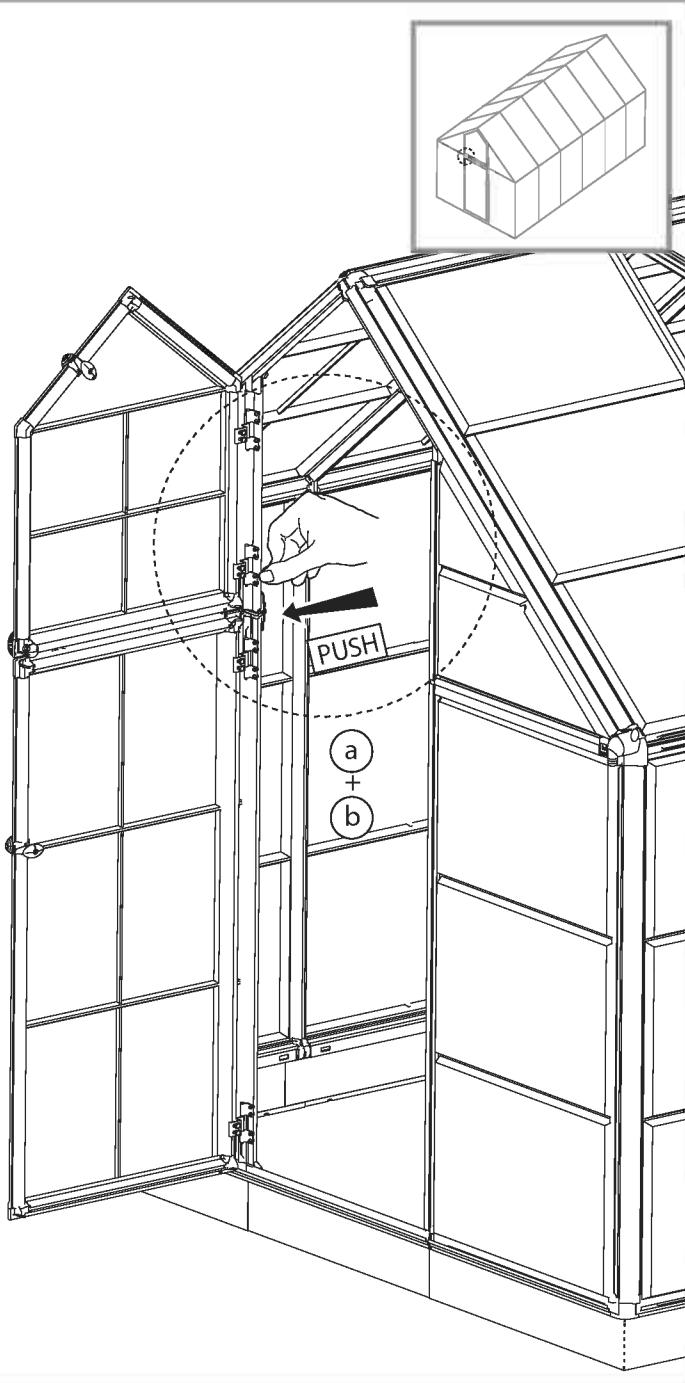
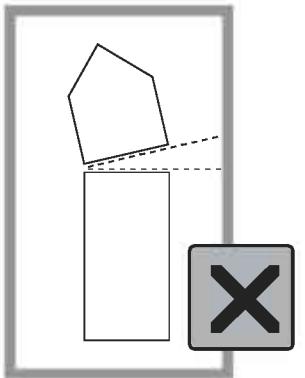
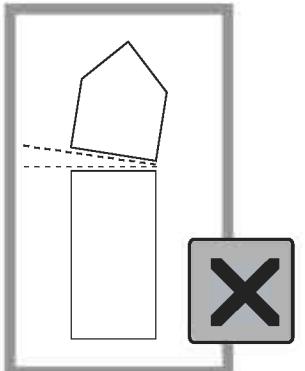
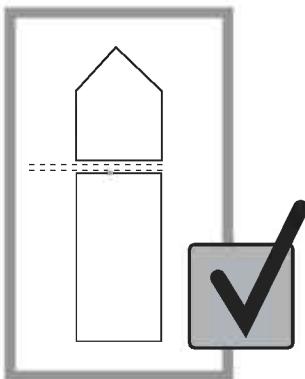
466 x 6



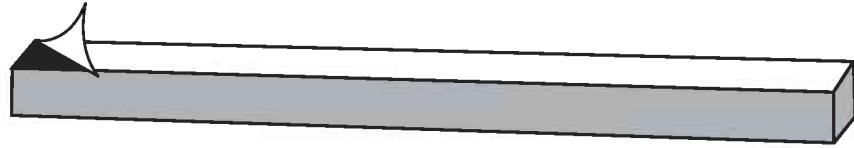
32



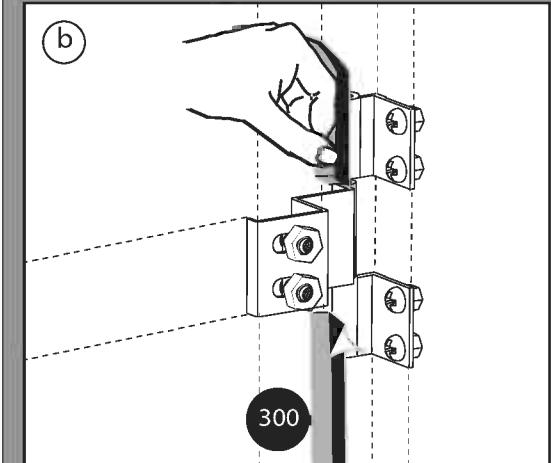
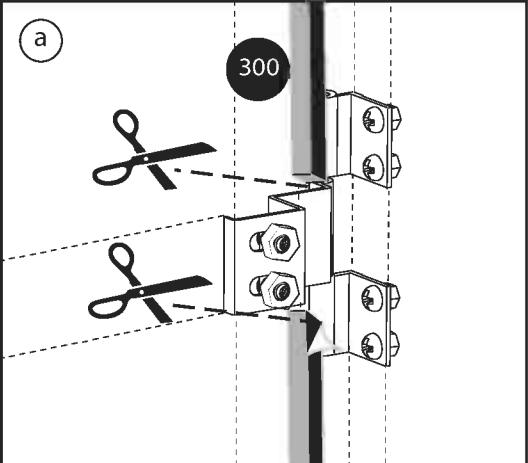
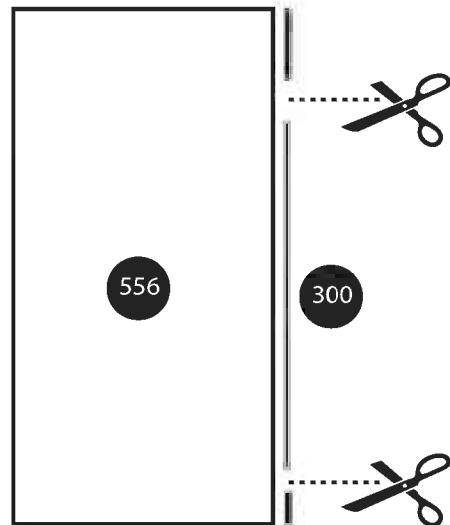
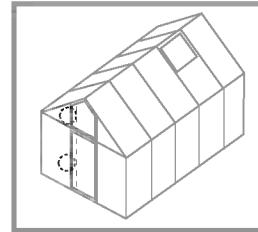
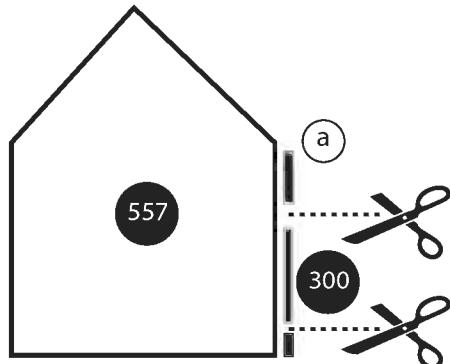
33



300 x 1



34

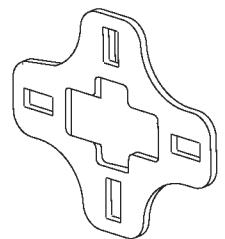


461

x 8

**98B**

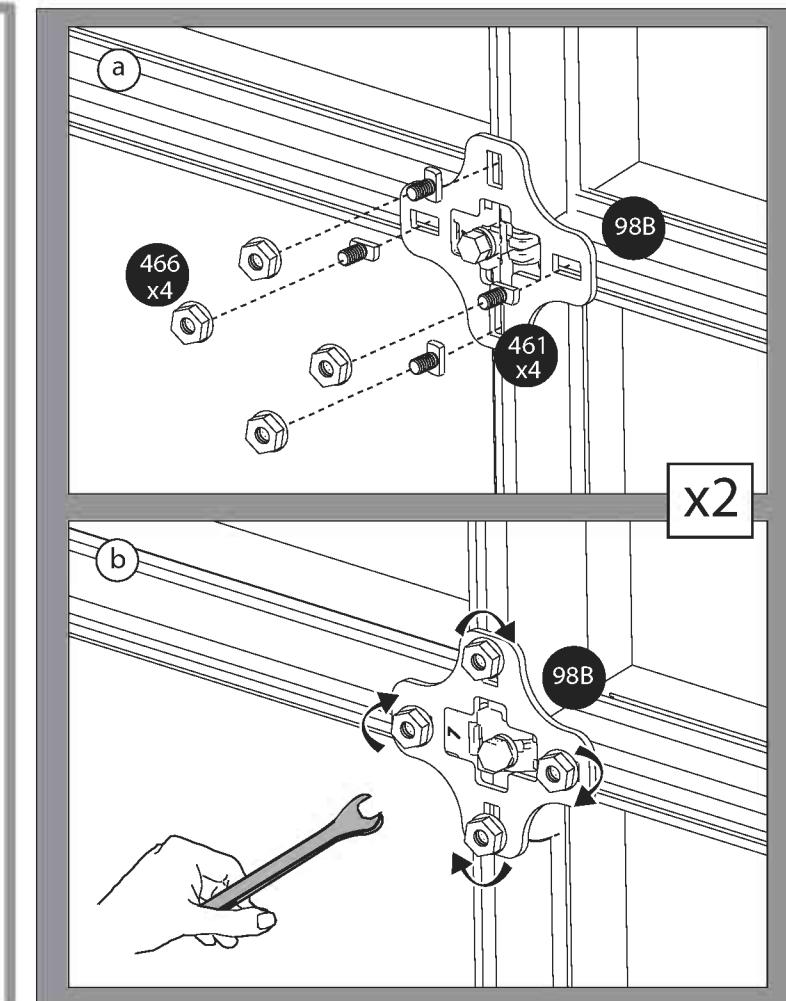
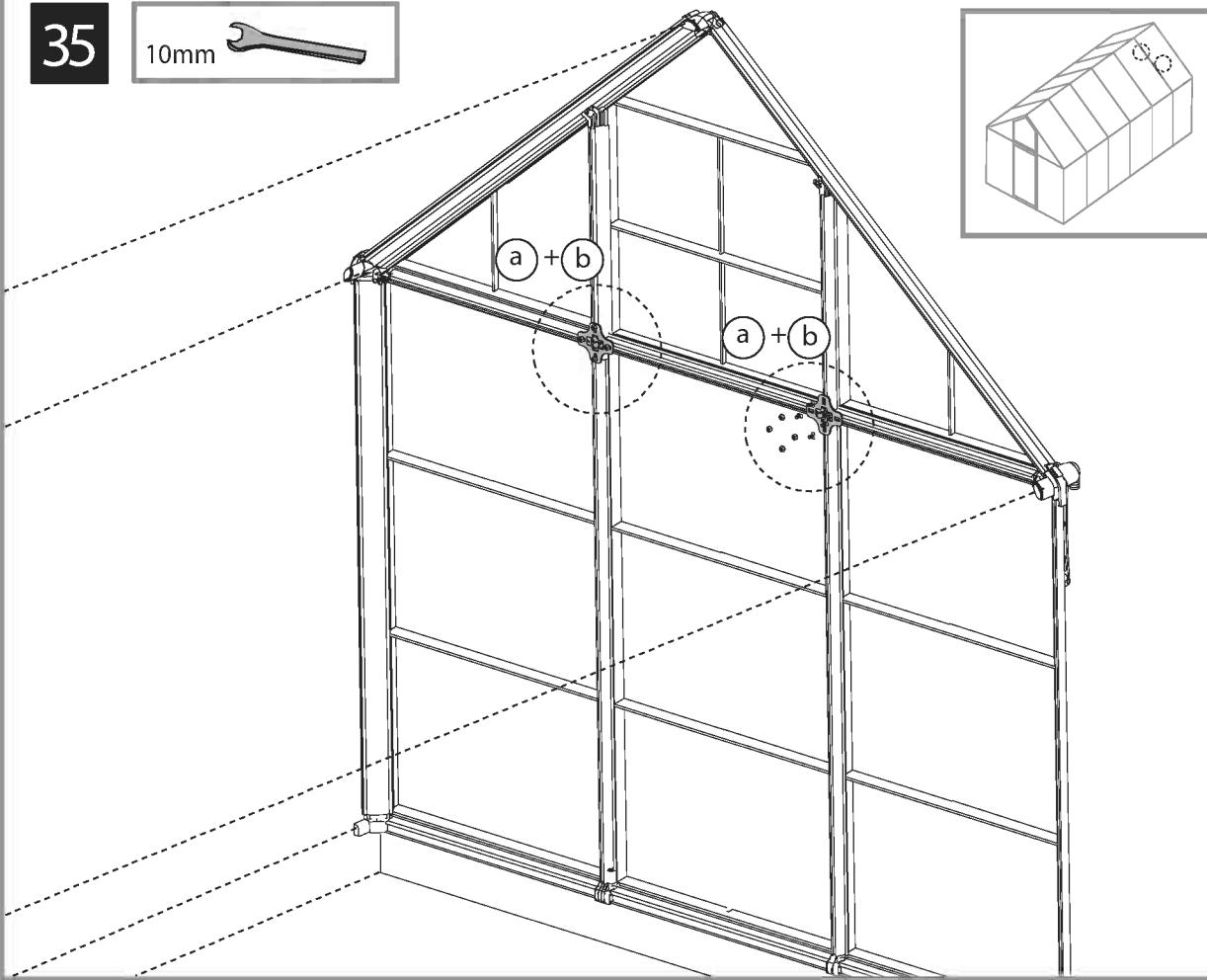
x 2

**466**

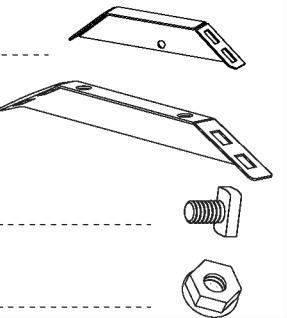
x 8

**35**

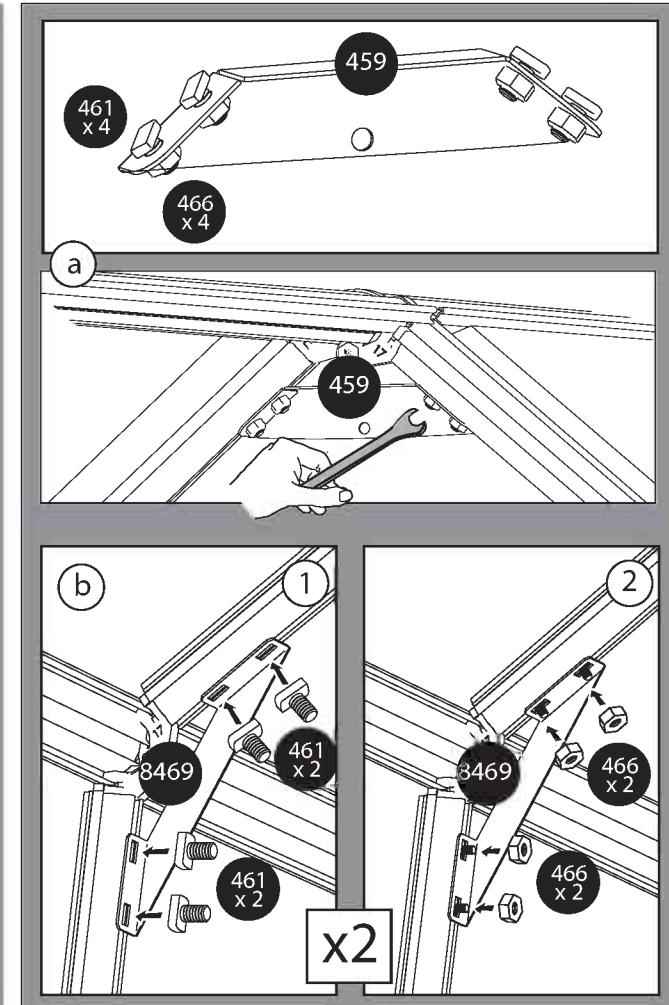
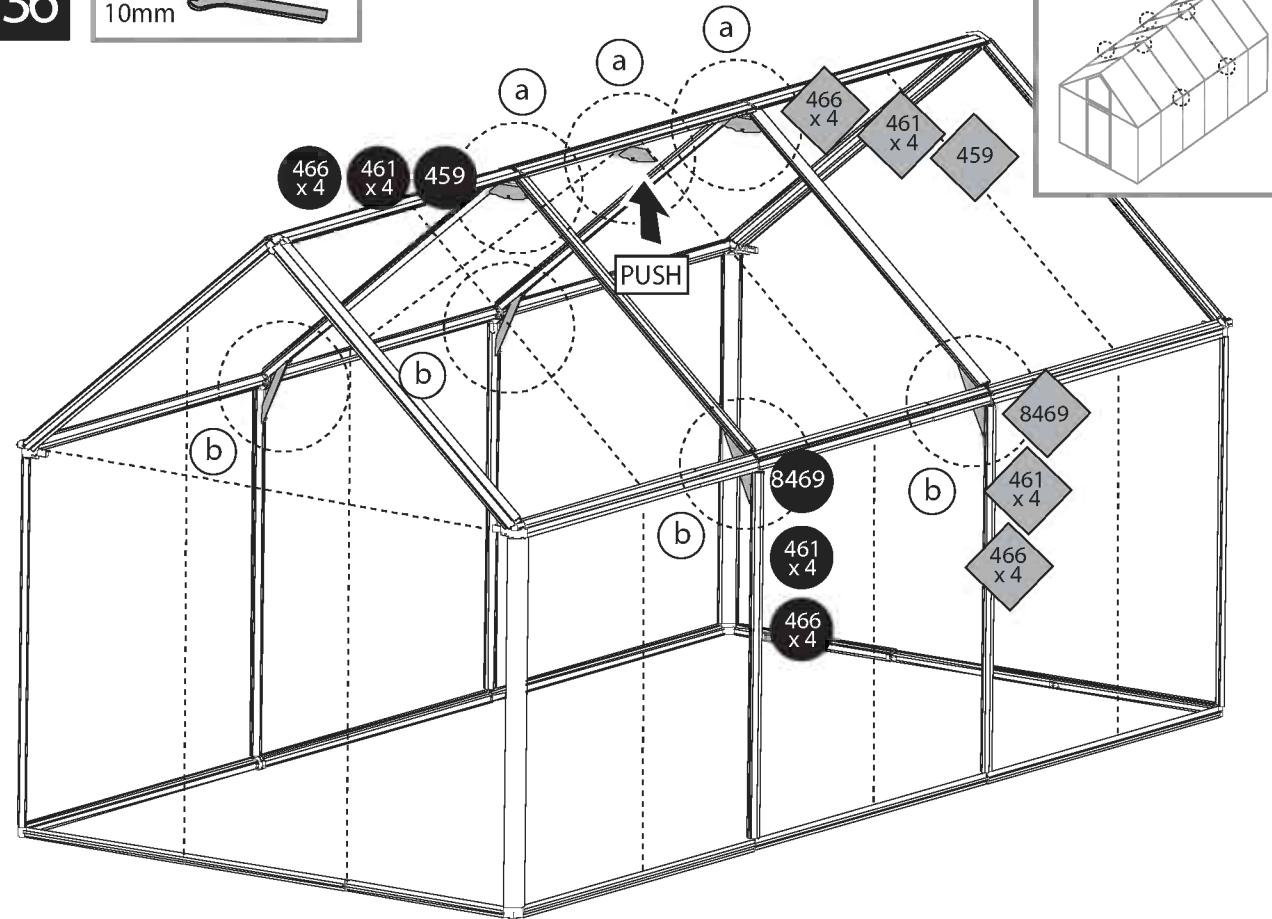
10mm wrench



459	x1	+	459	x2
8469	x 2	+	8469	x2
461	x 12	+	461	x12
466	x 12	+	466	x12



36



461 x 4



466 x 8



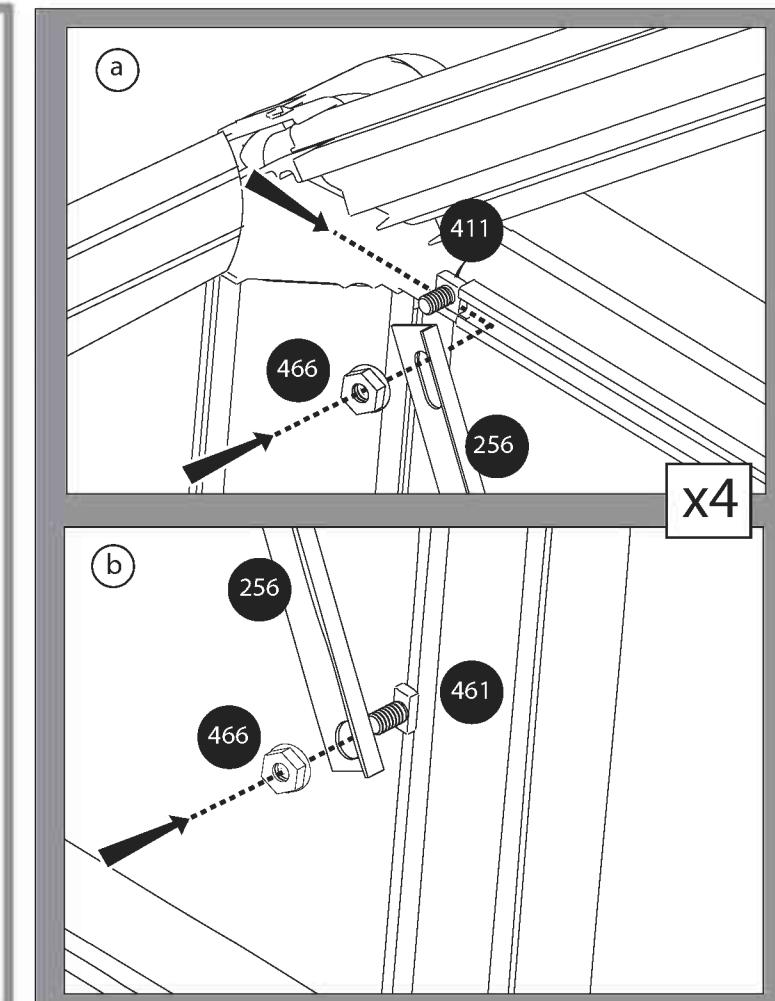
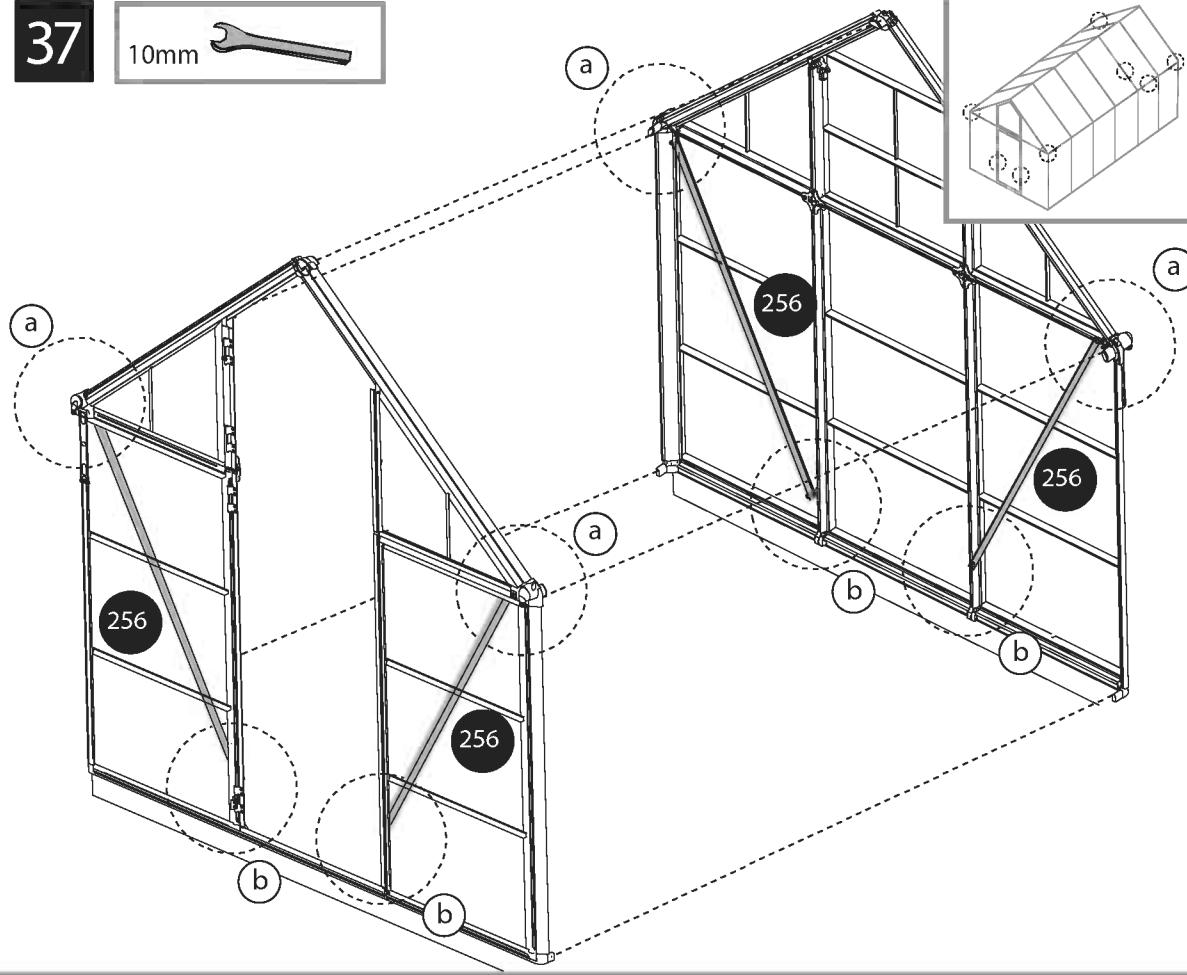
411 x 4

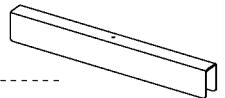
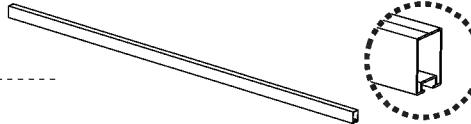
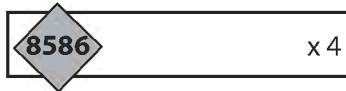


256 x 4

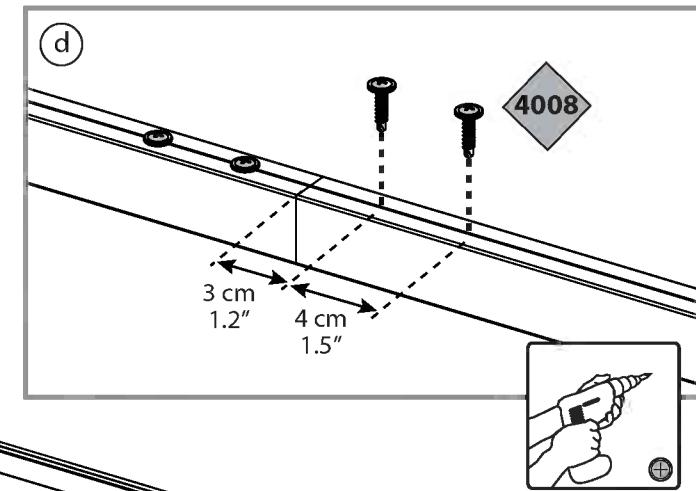
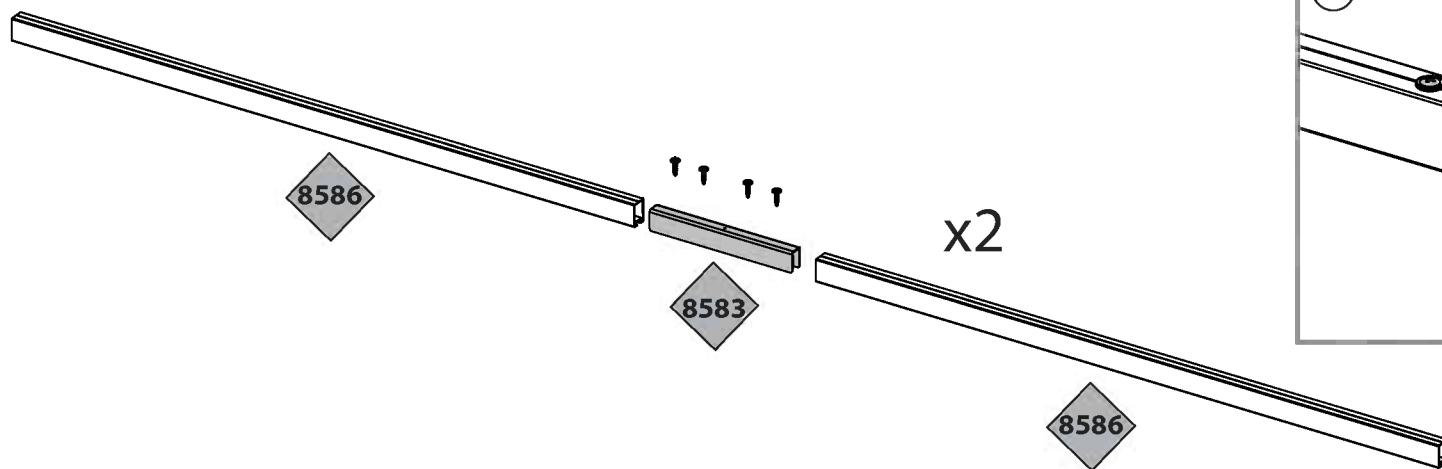
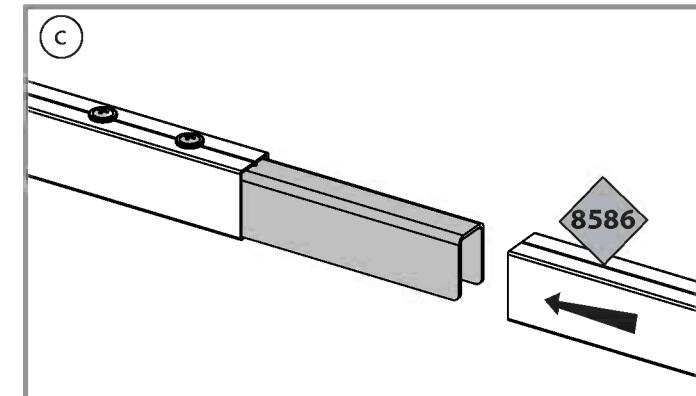
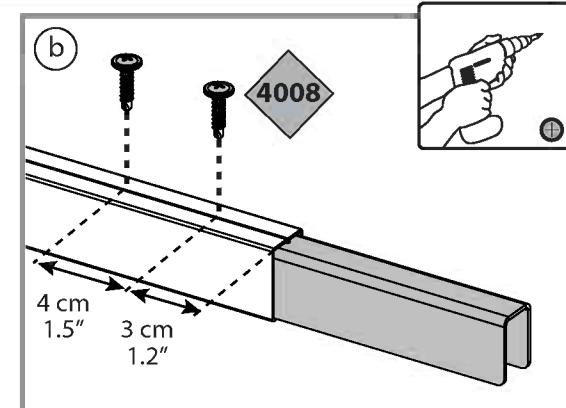
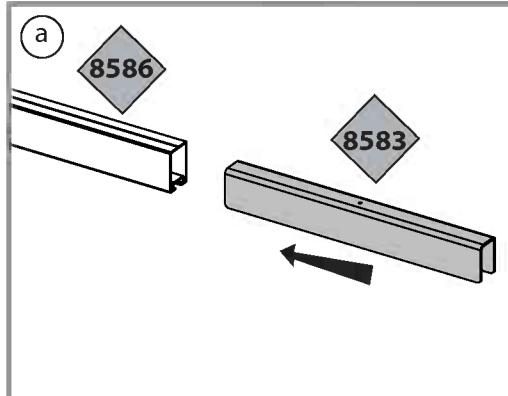


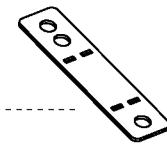
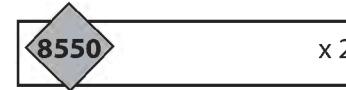
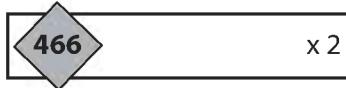
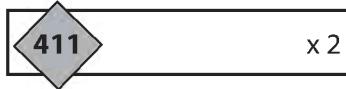
37



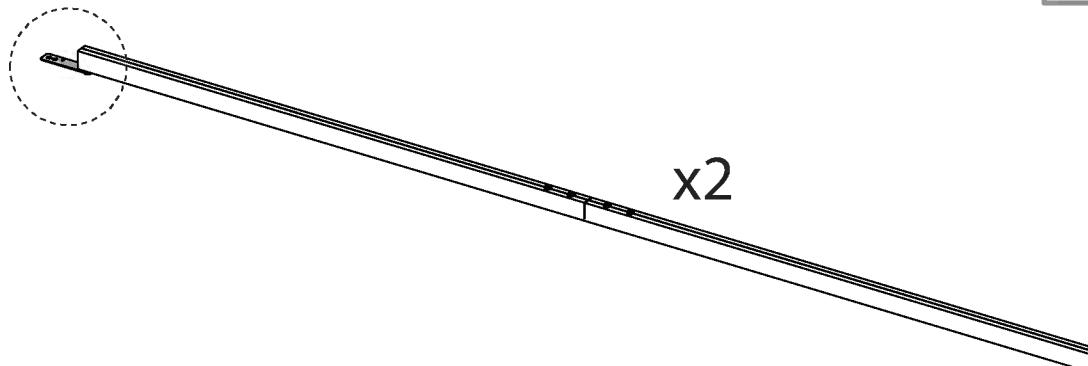
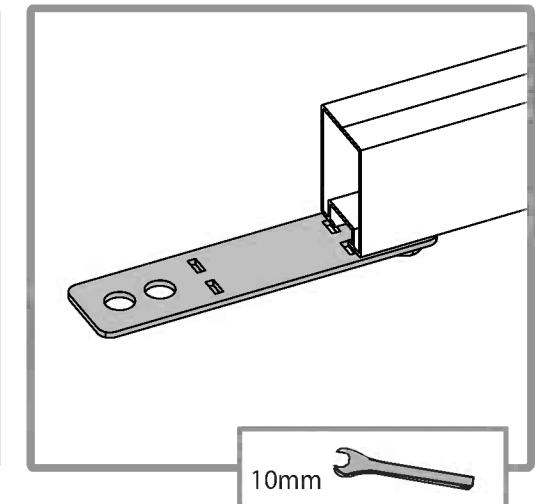
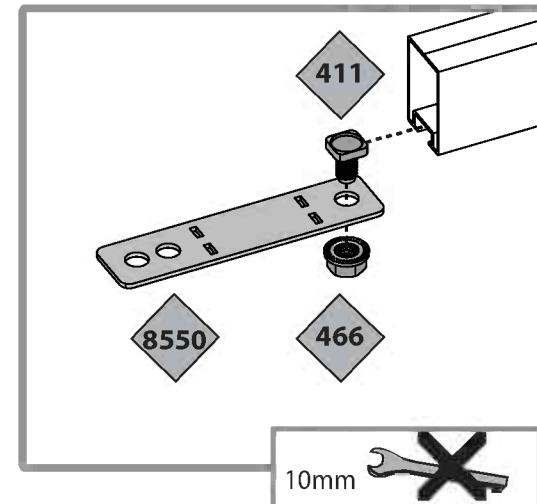


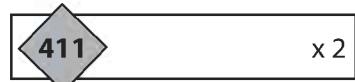
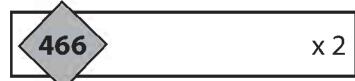
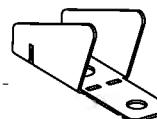
38



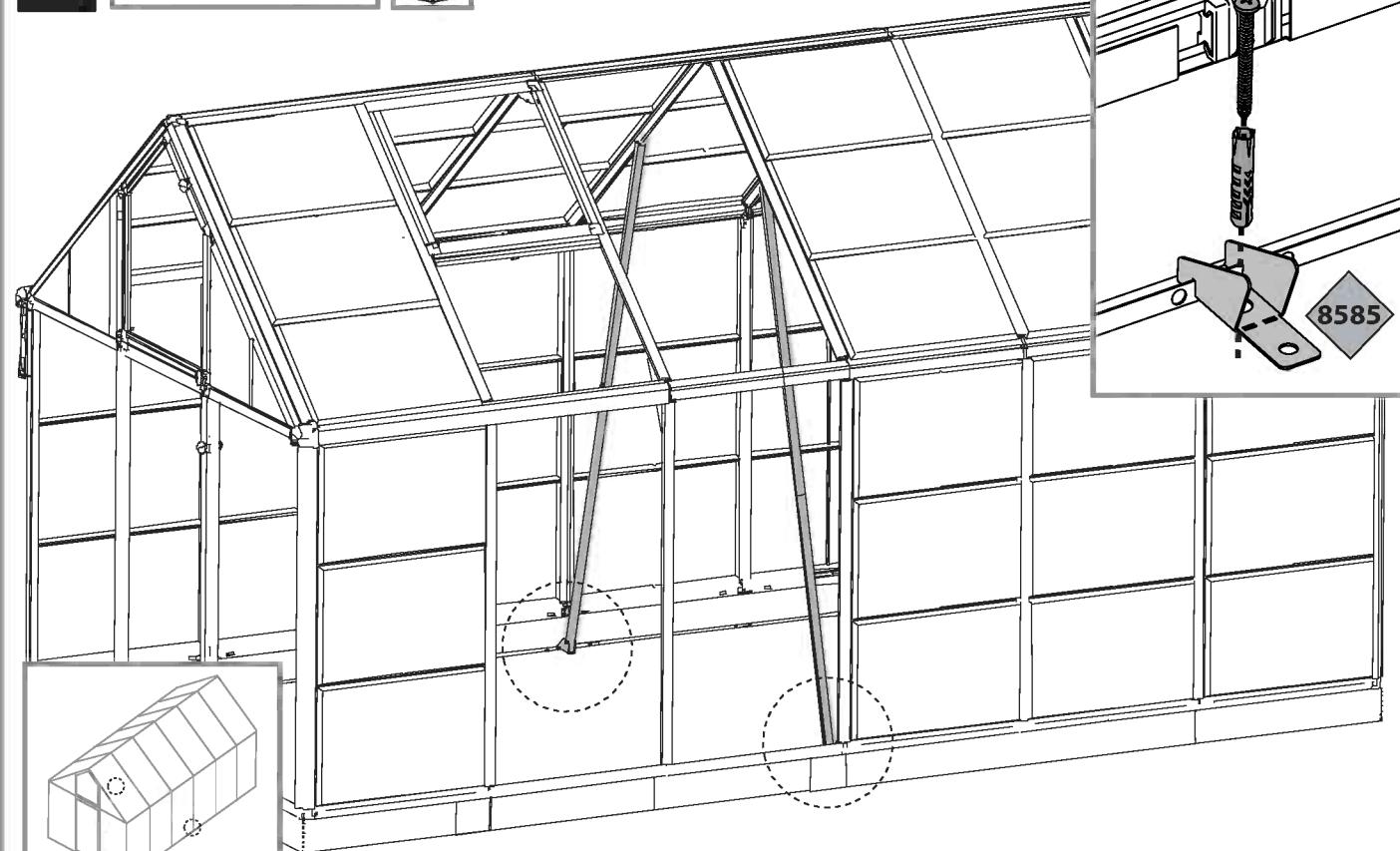


39

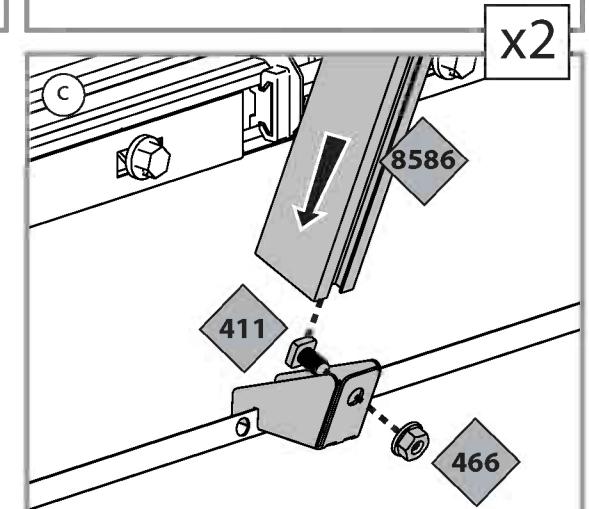
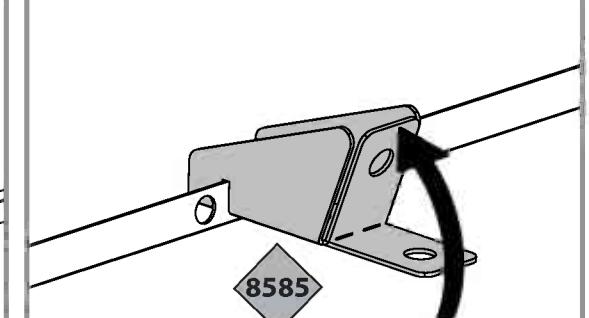




40



(b)



x2

8586

411

466

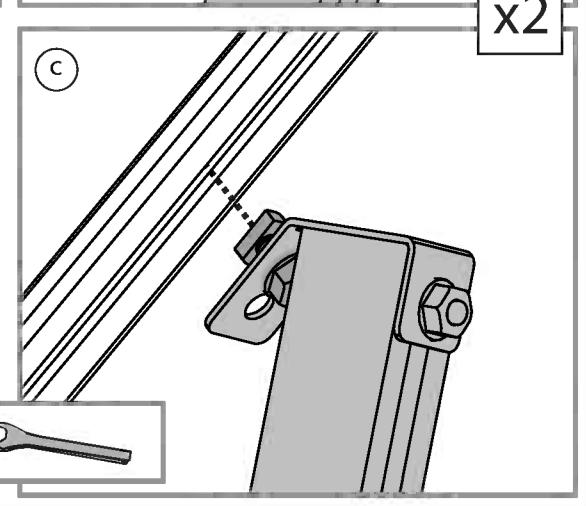
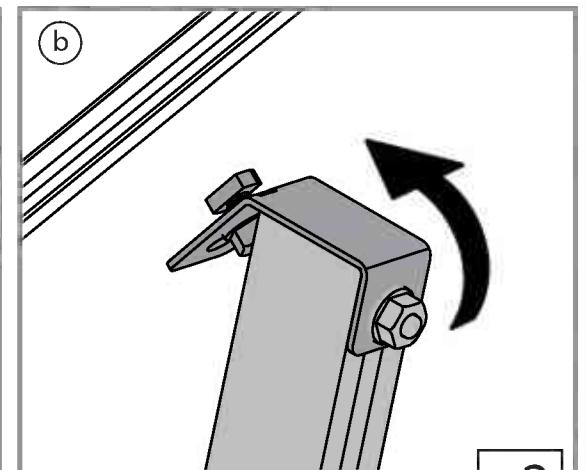
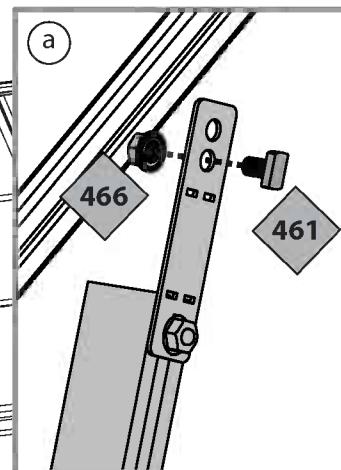
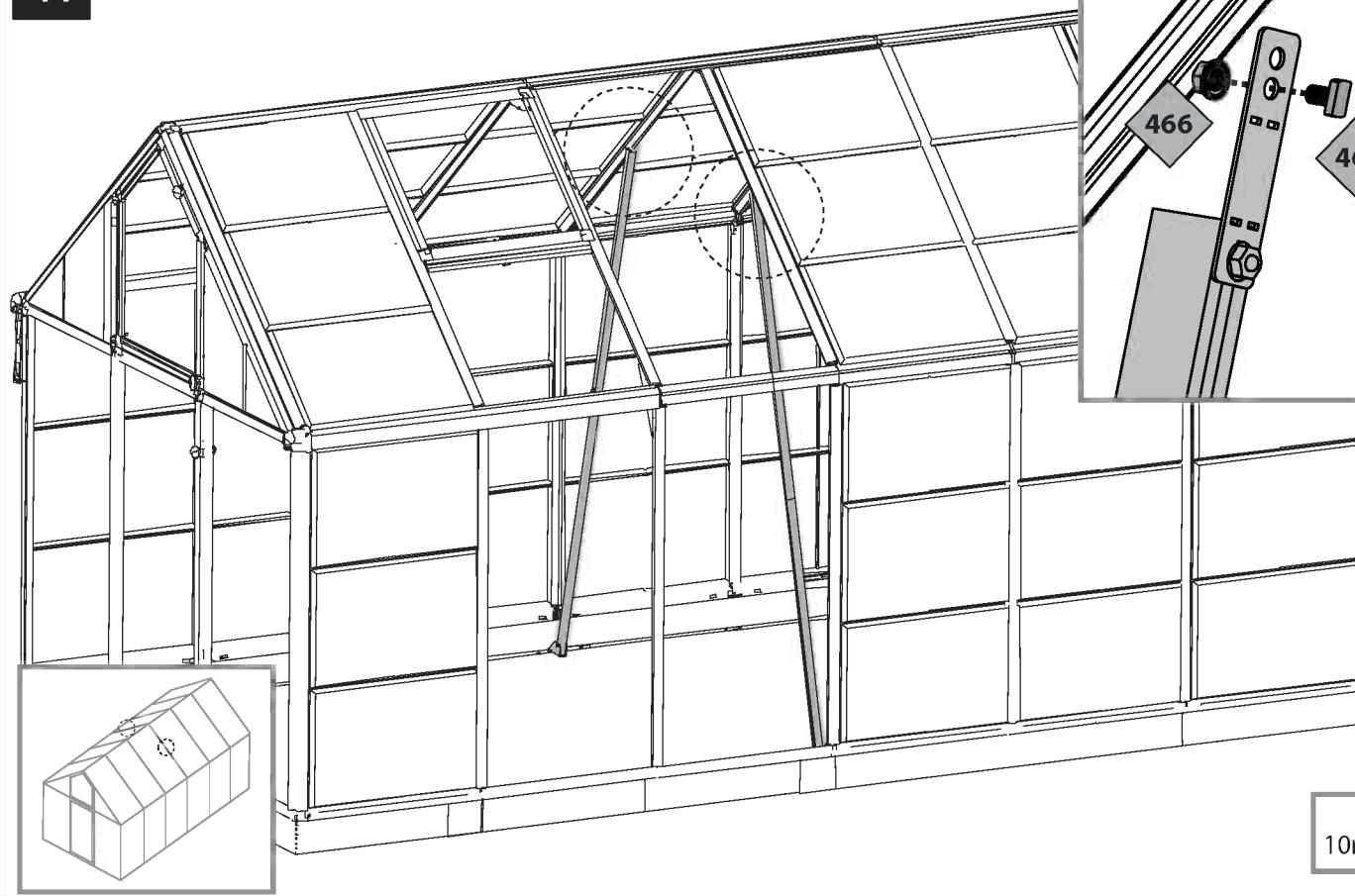
466 x 2



461 x 2



41



461

x 8



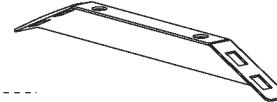
466

x 8

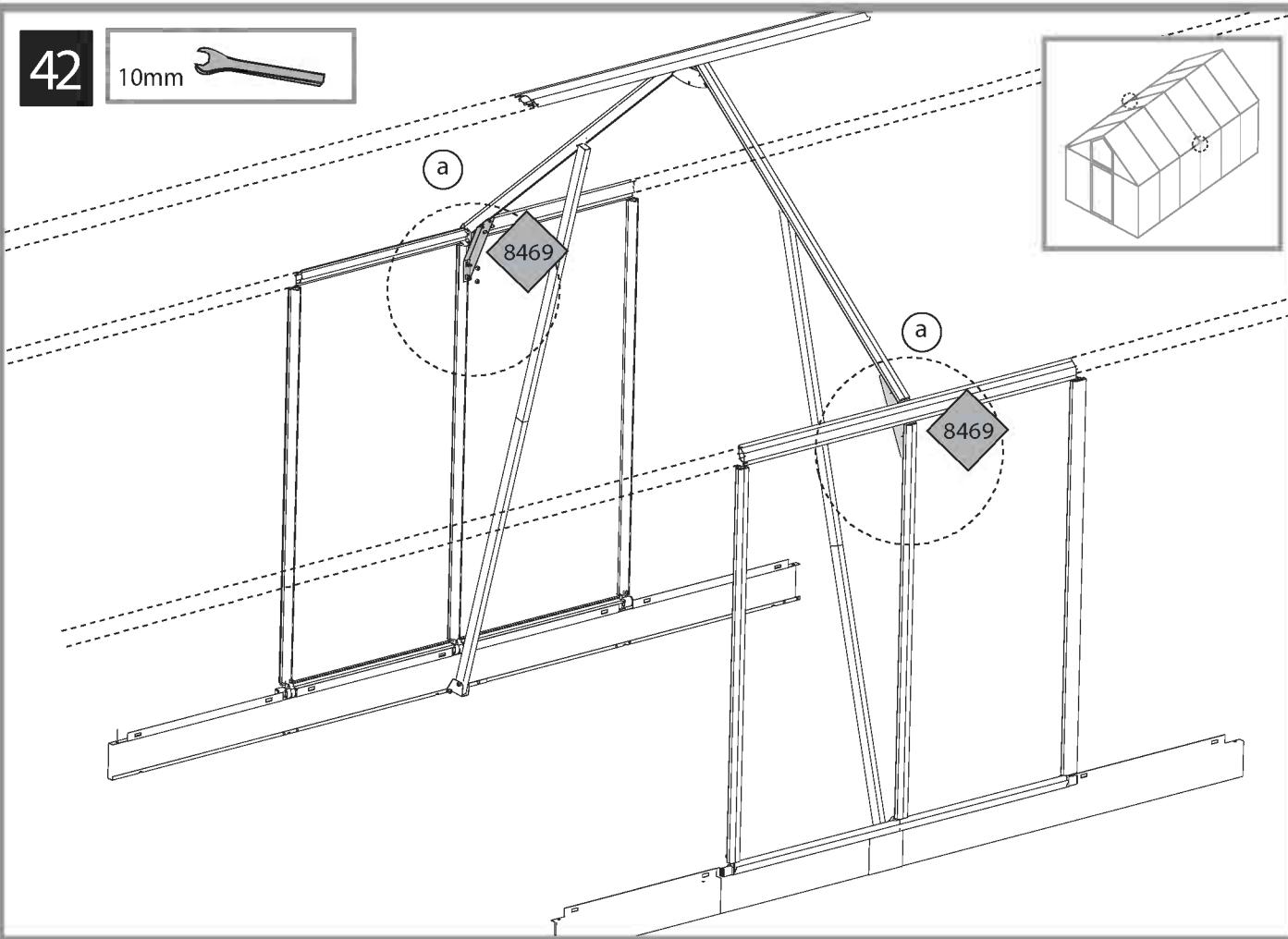


8469

x 2



42



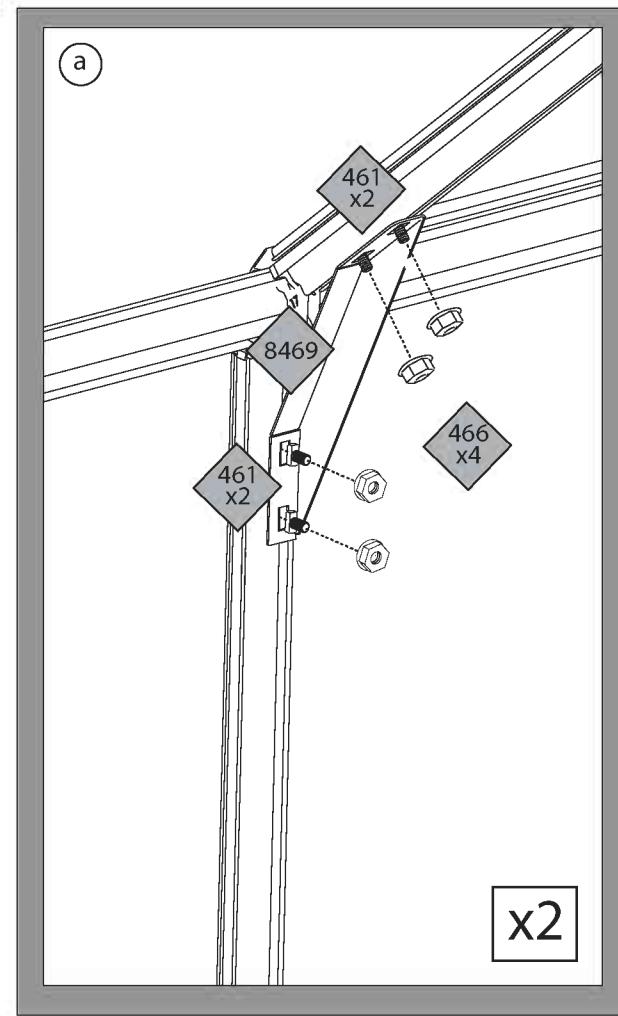
a

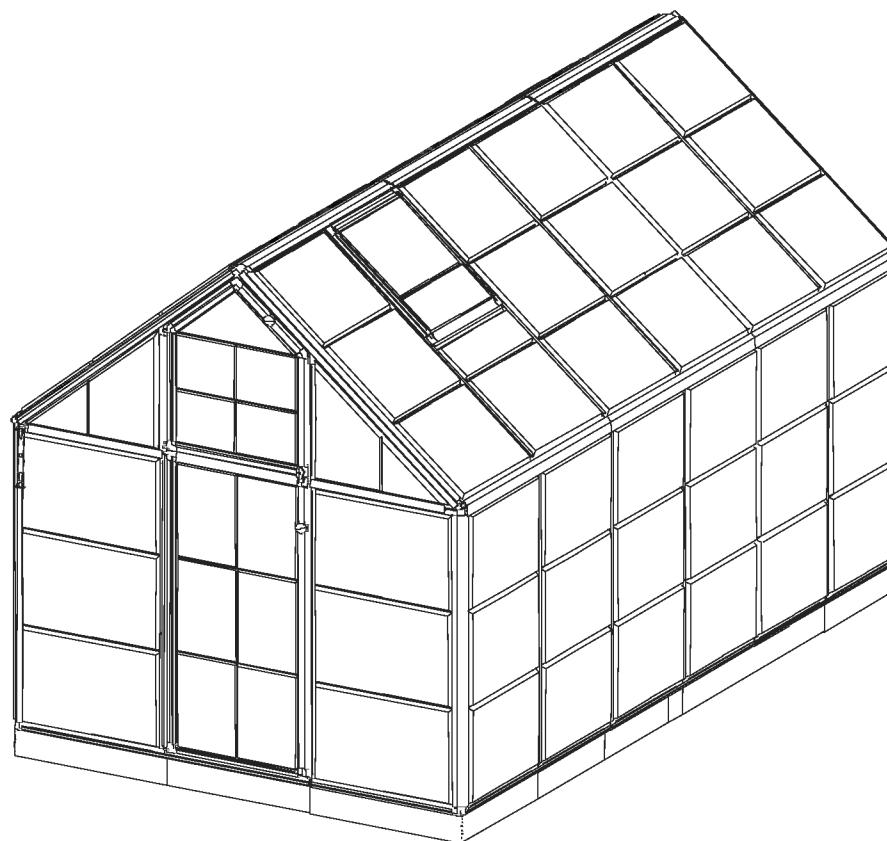
461
x2

8469

466
x4

x2





Palram's 5 years Limited Warranty

Product Details: Greenhouses

Palram Applications (1995) Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") warrants that the Product will be free from defects in material or workmanship for a period of Five years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

EN

1. Conditions

- 1.1 This warranty shall be valid only if the Product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Palram's written recommendations.
- 1.2 Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the Product are not covered by this warranty.
- 1.3 This warranty does not apply to damage resulting from "force majeure", which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
- 1.4 This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Palram's written recommendations.
- 1.5 This Warranty applies only to the original purchaser of the Product. It does not extend to any other purchaser or user of the Product (including, but not limited to, any person who acquires the Product from the original purchaser).

2. Claims and Notifications

- 2.1 Every warranty claim must be notified in writing to Palram within 30 days after the discovery of the defective Product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- 2.2 The claimant must allow Palram to inspect the Product involved and the installation site itself while the Product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the Product to Palram for testing.
- 2.3 Palram reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

3. Compensation

- 3.1 If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Palram, the purchaser, at Palram's option, may either (a) purchase a replacement Product or part/s; or (b) receive refund of the original Product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

Period After Purchasing	Replacement Product or Part/s	Refund
From date of purchase up to end of 1 st year	Free of charge	100%
End of 1 st Year up to end of 2 nd year	purchaser will pay 20% of the original purchase price	80%
End of 2 nd year up to end of 3 rd year	purchaser will pay 40% of the original purchase price	60%
End of 3 rd year up to end of 4 th year	purchaser will pay 60% of the original purchase price	40%
End of 4 th year up to end of 5 th year	purchaser will pay 80% of the original purchase price	20%

- 3.2 For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the Product. Palram reserves the right to provide substitutions if the Product or any part of it is unavailable or obsolete.
- 3.3 This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the Product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the Product failure.

4. General Conditions and Limitations

- 4.1 OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.
- 4.2 EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, PALRAM SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
- 4.3 IF PALRAM IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
- 4.4 THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. PALRAM ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
- 4.5 UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY PALRAM, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL USE ONLY. PALRAM ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.

5 Jahre beschränkte Garantie von Palram

Angaben zum Produkt: Gewächshäuser

DE

Palram Applications (1995) Ltd (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von fünf Jahren ab dem Kaufdatum frei von Mängeln in Material und Verarbeitung wird, und den Definitionen, Begriffen und Bedingungen die in dieser Garantie enthalten sind unterliegt.

1. Bedingungen

- 1.1 Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram installiert, gereinigt, behandelt und gepflegt ist.
- 1.2 Ohne Abweichung von oben genannten, Schäden, die durch Anwendung von Gewalt, unsachgemäße Behandlung, unsachgemäße Verwendung, nachlässige Nutzung, Montage oder Wartung, Unfälle, Auswirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Verschmutzung, Veränderung, Malerei, Verbinden, Kleben und Dichten, nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung, verursacht werden, oder Schäden, die bei Reinigung mit inkompatiblen Reinigungsmitteln entstehen, so wie geringfügige Abweichungen des Produkts, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.
- 1.3 Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch höhere Gewalt verursacht werden (beinhaltend aber nicht beschränkt auf: Hagel, Sturm, Tornado, Hurrikan, Schneesturm, Überschwemmungen, Feuer Auswirkungen).
- 1.4 Diese Garantie erlischt, falls Bauteile und Komponente, die nicht mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram kompatibel sind, verwendet werden.
- 1.5 Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Sie erweitert sich nicht auf keine anderen Käufer oder Benutzer des Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf irgendeine andere Person die das Produkt von den ursprünglichen Käufer erwirbt).

2. Ansprüche und Mitteilungen

- 2.1 Jeder Gewährleistungsanspruch muss Palram innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des fehlerhaften Produkts schriftlich vorgelegt werden. Hierzu reichen Sie bitte auch den Original-Kaufbeleg und diese Garantie mit ein.
- 2.2 Der Antragsteller muss Palram erlauben den betroffenen Produkt und den Aufstellungsplatz selbst zu überprüfen, während das Produkt noch in seiner ursprünglichen Position ist und nicht entfernt oder verschoben oder in irgendeiner Weise verändert wurde, und/oder den Produkt an Palram zum Testen zu senden.
- 2.3 Palram behält sich das Recht vor die Fehlerursachen unabhängig zu untersuchen.

3. Entschädigung

- 3.1 Ist ein Anspruch gemäß dieser Garantie ordnungsgemäß angemeldet und bei Palram genehmigt worden, kann der Käufer, nach eigenem Ermessen von Palram, entweder (a) ein Ersatzprodukt oder Teil/e erwerben; oder (b) eine Erstattung des ursprünglichen Produkt oder Teil/e Kaufpreises erhalten, alles in Übereinstimmung mit dem folgendem Schema:

Zeitraum nach Erwerbung	Ersatzprodukt bzw. Ersatzteil/e	Rückerstattung
Ab Kaufdatum bis zum Ende des 1. Jahr	Kostenlos	100%
Ende des 1. Jahr bis zum Ende des 2. Jahr	Käufer zahlt 20% des ursprünglichen Kaufpreises	80%
Ende des 2. Jahr bis zum Ende des 3. Jahr	Käufer zahlt 40% des ursprünglichen Kaufpreises	60%
Ende des 3. Jahr bis zum Ende des 4. Jahr	Käufer zahlt 60% des ursprünglichen Kaufpreises	40%
Ende des 4. Jahr bis zum Ende des 5. Jahr	Käufer zahlt 80% des ursprünglichen Kaufpreises	20%

- 3.2 Um jegliche Zweifel auszuschließen, wird sich die Berechnung für die Bestimmung über Entschädigungen für defekte Teil/e, entsprechend der obigen Schema, auf dem Beitrag des defekten Teils an den ursprünglichen Kosten des Produktes beruhen. Palram behält sich das Recht vor für ein Ersatz zu sorgen, falls der Produkt oder ein Teil davon nicht verfügbar oder veraltet ist.
- 3.3 Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Kosten und Ausgaben für Aus- und Einbau des Produkts oder Steuern oder Versandkosten oder sonstige direkte oder indirekte Verlust/e die sich von einem Produktfehler ergeben können.

4. Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen

- 4.1 ANDERS ALS BESONDERS IN DIESER GARANTIE ANGEgeben, ALLE ANDEREN GARANTien, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, EINSCHLIESSLICH ALLER EINGESCHLOSSENEN GARANTIELEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND SO WEIT DIES RECHTLICH MÖGLICH IST AUSGESCHLOSSEN.
- 4.2 AUSSER ALS AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE ANGEgeben, HAFTET PALRAM NICHT FÜR IRGENDWELCHE VERLUSTE ODER SCHÄDEN DIE DER KÄUFER, DIREKT ODER INDIREKT ODER ALS FOLGE DER NUTZUNG ODER IN IRGENDWELCHEN ANDEREN MIT DEM PRODUKT VERBUNDENEN WEISE LEIDET.
- 4.3 FALLS PALRAM EIN AUSSCHLUSS DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTien DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DAS PRODUKT NACH GELTENDEM RECHT NICHT GESTATTET IST, WIRD DIE DAUER ALLER SOLCHEN GARANTien AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESSCHRÄNKt, ODER FALLS LÄNGER, AUF DIE GESETZLICH VORGESCHRIEBENE HÖCHSTDAUER.
- 4.4 DER KÄUFER IST ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH FESTZUSTELLEN, OB DIE HANDHABUNG, LAGERUNG, MONTAGE, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DES PRODUKTS AN BELIEBIGEN STANDORT UND FÜR JEDER GEGBEne ANWENDUNG ODER SITUATION, SICHER UND ANGEMESSEN IST. PALRAM IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN DES KÄUFERS, ANDERER PERSONEN ODER DES EIGENTUMS, DIE IN FOLGE EINER UNSACHGEMÄSSEN HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE ODER NUTZUNG DES PRODUKTS ENTSTEHEN SIND.
- 4.5 SOWEIT NICHT AUSDRÜCKLICH ANDERS BY PALRAM ANGEgeben, IST DAS PRODUKT FÜR NORMALE WOHNNUTZUNG BESTIMMT. PALRAM HAFTET NICHT FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSGABEN, DIE AUS EINER NICHT VON DEN ANWEISUNGEN EMPFOHLENEN VERWENDUNG DES PRODUKTS ZU IRGENDEINEM ZWECK ENTSTEHEN ODER DIE VON KEINEM GELTENDEN RECHTSVORSCHRIFTEN ODER ANDEREN CODES ERLAUBT SIND DIE AN DEM ORT WO DER KÄUFER DEN PRODUKT BENUEN WIRD IN KRAFT SIND.

Garantie limitée à 5 ans de Palram

Détails du produit: Serres

Palram Applications (1995) Ltd (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 20174, Israël ("Palram") garantit que le Produit n'a aucun défaut de matériel ou de manufacture pour une période de cinq ans à dater de la date d'acquisition, conformément aux définitions et conditions incluses dans cette garantie.

FR

- Conditions**
1.1 Cette garantie ne sera valide que si le Produit est installé, nettoyé, manipulé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Palram.
1.2 Sans déroger de ce qui est susdit, tout dommage causé par usage de la force, une mauvaise manipulation, un usage inappropriate, une utilisation, un montage ou une maintenance négligente, des accidents, un impact avec d'autres objets étrangers, du vandalisme, des polluants, un dégât, une peinture, connexion, collage, scellage qui n'est pas conforme avec le manuel de l'utilisateur ou tout dommage résultant de son nettoyage avec un détergent incompatible et les moindres déviations du Produit ne sont pas couverts par cette garantie.
1.3 Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un 'acte de force majeure', qui comprend mais n'est pas limité par la grêle, la tempête, une tornade, un ouragan, un blizzard, une inondation ou les effets d'un incendie.
1.4 Cette garantie est nulle si des parties de la structure et des composants ne sont pas compatibles aux recommandations écrites par Palram.
1.5 Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du Produit. Elle ne s'étend pas à tout autre acquéreur ou utilisateur du Produit (y compris mais non limité à toute personne qui acquérait le Produit de son acquéreur d'origine).

2. Réclamations et notifications

- Toute demande de garantie doit être notifiée par écrit à Palram dans les 30 jours suite à la découverte du produit défectueux, accompagnée du ticket de caisse original et de cette garantie.
- Le demandeur doit permettre à Palram d'inspecter le Produit impliqué et le site d'installation lorsque le Produit est dans son emplacement d'origine et n'a pas été enlevé ou déplacé ni modifié de quelque façon et/ou envoyer le Produit à Palram pour vérification.
- Palram se réserve le droit d'enquêter indépendamment sur la cause de toute panne.

3. Compensation

- Si une réclamation sous cette Garantie est convenablement notifiée et approuvée par Palram, l'acheteur, au choix de Palram, peut soit (a) acquérir un Produit de remplacement ou des pièces; ou (b) recevoir un remboursement du prix d'achat du Produit d'origine ou d'une partie, tout cela conformément à la table suivante:

Période depuis l'achat	Produit de remplacement ou partie	Remboursement
Jusqu'à un an après l'achat	Gratuit	100%
De la fin de la 1 ^{re} année à la fin de la 2 ^{nde}	L'acquéreur paiera 20% du prix d'achat d'origine	80%
De la fin de la 2 ^{nde} année à la fin de la 3 ^{ème}	L'acquéreur paiera 40% du prix d'achat d'origine	60%
De la fin de la 3 ^{ème} année à la fin de la 4 ^{ème}	L'acquéreur paiera 60% du prix d'achat d'origine	40%
De la fin de la 4 ^{ème} année à la fin de la 5 ^{ème}	L'acquéreur paiera 80% du prix d'achat d'origine	20%

- Pour éviter le moindre doute, le calcul pour déterminer la compensation pour des pièces défectueuses, selon la table ci-dessus, sera basé sur la contribution de la pièce défectueuse au coût d'origine du Produit. Palram se réserve le droit de fournir des substitutions si le Produit ou une partie de celui-ci n'est plus disponible ou est obsolète.
- Cette garantie ne couvre pas les coûts et les dépenses de déplacement et d'installation du Produit ou les taxes et frais de port ou toute autre perte directe ou indirecte qui pourrait résulter de la panne du Produit.

4. Conditions générales et limitations

- MIS A PART CE QUI A ETE SPECIFIQUEMENT INDIQUE DANS CETTE GARANTIE, TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE POUR UN OBJECTIF PARTICULIER SONT EXCLUES POUR AUTANT QUE LA LOI LE PERMET.
- MIS A PART LA OU NOUS L'AVONS SPECIFIQUEMENT DECLARE DANS CETTE GARANTIE, PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE Perte OU DOMMAGE DONT L'ACQUEREUR SOUFFRIRAIT, DIRECTEMENT, INDIRECTEMENT OU EN CONSEQUENCE DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUTE AUTRE MANIERE LIEE AU PRODUIT.
- SI PALRAM N'A PAS LE DROIT SELON LA MOINDRE LOI APPLICABLE D'EXCLURE LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE A UNE FIN SPECIFIQUE EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT, LA DUREE D'UNE TELLE GARANTIE EST EXPRESSEMENT LIMITEE A CELLE DE CETTE GARANTIE OU, SI ELLE EST PLUS LONGUE, A LA PERIODE MAXIMALE EXIGEE PAR LA LOI.
- L'ACHETEUR EST LE SEUL RESPONSABLE DANS LA DETERMINATION SI LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT EST SURE ET APPROPRIEE POUR TOUT ENDROIT, POUR TOUTE APPLICATION DONNEE OU DANS TOUTE CIRCONSTANCE DONNEE. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSE A L'ACHETEUR, TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN RESULTANT D'UNE MANIPULATION, UN STOCKAGE, UNE INSTALLATION, UN MONTAGE OU UNE UTILISATION DU PRODUIT OU UN MANQUE A SUIVRE LES INSTRUCTIONS ECRITES CONCERNANT LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT.
- SAUF SI INDIQUE EXPRESSEMENT PAR PALRAM, LE PRODUIT EST DESTINE A UN USAGE RESIDENTIEL NORMAL SEULEMENT. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE Perte? DOMMAGE, FRAIS OU DEPENSE RESULTANT D'UNE UTILISATION DU PRODUIT POUR TOUTE FIN QUI N'EST PAS RECOMMANDEE PAR LES INSTRUCTIONS ECRITES OU QUI N'EST PAS PERMISE PAR LA MOINDRE LOI OU AUTRES CODES APPLICABLES DANS L'ENDROIT OU L'ACQUEREUR UTILISERAIT LE PRODUIT.

Palram's 5 års Begrenset Garanti

Produktdetaljer: Drivhuse

DA

Palram Applications (1995) Ltd. (Virksomhedsregistreringsnummer: 512106824), registreret på adressen Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 20174, Israel ("Palram"), garanterer at Produktet ikke lider af materielfejl eller fabrikationsfejl i en periode på fem år fra købsdatoen, underlagt definitionerne og vilkårene indeholdt i denne garanti.

1. Villkår

- Denne garanti er kun gældende, hvis Produktet er installeret, rengjort, håndteret og vedligeholdt i overensstemmelse med Palrams skrevne anbefalinger.
- Uden at afvige fra det ovennævnte, er skade opstået grundet brug af fysisk magt, ukorrekt håndtering, upassende brug, forsømmeligt brug, samling eller vedligeholdelse, ueheld, indvirken fra fremmedlegemer, vandalism, forurenende stoffer, ændringer, maling, tilslutning, limning, forseglung, der ikke er i overensstemmelse med brugsvejledningen, eller skade som resultat af rengøring med ikke-kompatibel rengøringsmidler og mindre afvigelser ved Produktet ikke dækket af denne garanti.
- Denne garanti dækker ikke skade som resultat af "naturens handling", hvilket omfatter, men er ikke begrænset til hagl, storm, tornadoer, orkaner, snestorme, oversvømmelse, folger af brand.
- Denne garanti er ugyldig, hvis der benyttes konstruktionsdele og løse dele, der ikke er kompatible med Palrams skrevne anbefalinger.
- Denne garanti er kun gældende for Produktets oprindelige køber. Den omfatter ikke andre købere eller brugere af Produktet (inklusiv, men ikke begrænset til, enhver person der erhverver Produktet fra den oprindelige køber).

2. Krav og Bekendtgørelser

- Ethvert garantikrav skal bekendtgøres skriftligt til Palram inden for 30 dage, efter opdagelsen af det defekte Produkt, og vedlægges den originale kvittering og denne garanti.
- Skadesanmelderen skal lade Palram undersøge Produktet, der er tale om, og selve installationen, mens Produktet stadig befinner sig i sin oprindelige position og ikke er blevet fjernet eller flyttet eller ændret på nogen måde, og/eller lade produktet sende tilbage til Palram for aprovning.
- Palram forbeholder sig retten til selvstændigt at undersøge årsagen til dette funktionssvigt.

3. Erstatning

- Hvis et krav i henhold til denne garanti bekendtgøres korrekt og godkendes af Palram, kan køberen, efter Palrams valg, (a) købe et erstatningsprodukt eller del/e, eller (b) modtage refundering for det oprindelige Produkts eller del/es købspris, alt i henhold til den følgende oversigt:

Periode Efter Køb	Erstatningsprodukt eller Del/e	Refundering
Fra købsdato til udgangen af 1. år	Uden beregning	100%
Udgangen af 1. år til udgangen af 2. år	Køber vil betale 20 % af den oprindelige købspris	80%
Udgangen af 2. år til udgangen af 3. år	Køber vil betale 40 % af den oprindelige købspris	60%
Udgangen af 3. år til udgangen af 4. år	Køber vil betale 60 % af den oprindelige købspris	40%
Udgangen af 4. år til udgangen af 5. år	Køber vil betale 80 % af den oprindelige købspris	20%

- For at undgå tvivl vil beregning for bestemmelse af erstattning for defekt(e) del/e, i henhold til oversigten ovenfor, blive baseret på den defekte dels dækning i forhold til Produktets oprindelige pris. Palram forbeholder sig retten til at leverer erstattninger, hvis Produktet, eller nogen del af dette, er utilgængelig eller forældet.

- Denne garanti dækker ikke omkostninger eller udgifter ved fjernelse og installation af Produktet, eller afgifter, eller forsendelsesomkostninger, eller nogen direkte eller indirekte tab, der kan opstå grundet Produktfejl,

4. Almindelige Betingelser og Begrensninger

- UD OVER HVAD DER BLEVET SPECIFIKT ANFØRT I DENNE GARANTI, ER ALLE ANDRE GARANTIER, OM UDTRYKT ELLER UNDERFORSTÅET, OMFAFTENDE ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET SPECIFIKT FORMÅL UNDTAGET FOR SÅ VIDT LOVEN TILLADER.
- MED UNDTAGELSE AF, HVOR VI HAR SPECIFIKT ANFØRT DET I DENNE GARANTI, ER PALRAM IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN TAB ELLER SKADER, SOM KØBEREN LIDER DIREKTE, INDIREKTE, ELLER SOM EN FØLGE AF BRUG, ELLER PÅ NOGEN ANDEN MÅDE FORBINDELSE TIL PRODUKTET.
- HVIS PALRAM UDELUKKES FRA, I HENHOLD TIL ENHVÆRE GÆLDENDE LOV, AT UNDTAGE DEN UNDERFORSTÅEDE SALGBARHED ELLER EGNETHEDSGARANTI I FOR ET SPECIFIKT FORMÅL I FORHOLD TIL PRODUKTET, ER VARIGHEDEN AF ALLE SÅDANNE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER UDTRYKKELIG BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE GARANTI, ELLER, HVIS LÆNGERE, DEN MAKSIMALE PERIODE KRÆVET AF GÆLDENDE LOVGIVNING.
- KØBEREN ER ENEANSVARLIG FOR AT BESLUTTE OM HÅNDTERINGEN, OPBEVARINGEN, SAMLINGEN, INSTALLATIONEN ELLER BRUGEN AF PRODUKTET ER SIKKERT OG PASSENDE PÅ ETHVERT OMRÅDE, TIL ENHVÆRE APPLIKATION ELLER UNDER ETHVERT GIVENT FORHOLD. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN SKADER ELLER KVÆSTELSER KØBER, ENHVÆRE ANDEN PERSON, ELLER EJENDOM MÅTTE LIDE, SOM RESULTAT AF UKORREKT HÅNDTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING ELLER BRUG AF PRODUKTET ELLER UNDLADELSE AF AT FØLGE DE SKREVNE ANBEFALEDE HÅNDTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING OG BRUG AF PRODUKTET.
- MEDMINDRÉ ANDET ER UDTRYKKELIG ANGIVET AF PALRAM, ER PRODUKTET KUN BEREGET TIL ALMINDELIG BOLIGFORMÅL. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FORTAB, SKADE, OMKOSTNINGER ELLER UDGIFTER SOM RESULTAT AF NOGEN BRUG AF PRODUKTET TIL NOGET, DER IKKE ER ANBEFALET I DE SKREVNE ANBEFALEINGER, ELLER IKKE ER TILLADT I HENHOLD TIL NOGEN GÆLDENDE LOVGIVNING ELLER ANDRE GÆLDENDE REGLER PÅ DET STED, HVOR KØBER VIL BRUGE PRODUKTET.

Begränsningar i Palrams 5-års garanti

Egenskaper: Växthus

Palram Applications (1995) Ltd (Bolagsnummer: 512106824) vars registrerade huvudkontor har adressen: Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garanterar att produkten är felfri avseende material och bearbetning under en period av 5 år från inköpsdagen i enlighet med definitionerna och villkoren i denna garanti.

SV

EL

1. Villkor
1.1 Denna garanti gäller endast produkter som installerats, sköts, underhålls och hålls rena enligt anvisningarna i Palrams handbok.

1.2 Ovan nämnda garanti gäller inte vid skador till följd av alltför kraftig användning, fel eller olämplig användning, vårdslös installation, vårdslöst bruk eller underhåll, missöden, skador som främmande föremål gett upphov till, skadegörelse, smuts, förändringar, malmöning, fogar, limning, olämpliga tätningsar eller skador som uppkommit på grund av olämpliga rengöringsmedel. Små avvikelse omfattas inte av garantin.

1.3 Garantin täcker inte naturfenomen eller skador orsakade av dessa, såsom hagel, tung snö, storm, virvelvindar, orkaner, blixтар, vind eller översvämningar.

1.4 Garantin gäller inte om man för växthuset använder olämpliga byggsatser eller komponenter som inte rekommenderas av tillverkaren (Palram).

1.5 Garantin gäller endast den ursprungliga köparen/mottagaren. Garantin kan inte överföras till följande ägare eller en annan användare. taikka seuraaville omistajille.

2. Reklamationer och anmälningar

2.1 Varje garantianspråk måste underrättas skriftligen till Palram inom 30 dagar efter upptäckten av en defekt produkt, innehållande originalkvittot för försäljningen och den här garantin.

2.2 Käranden (den som gjort reklamationen) ska läta tillverkaren/tillverkarens företrädare granska den felaktiga produkten på produktens ursprungliga plats i det skick som den är efter skadan. Produkten får inte ändras, repareras, flyttas eller skickas till tillverkaren/företrädaren innan tillstånd för detta har getts.

2.3 Tillverkaren (Palram) förbehåller sig rätten att självständigt undersöka orsaken till felet.

3. Ersättning

3.1 När reklamationen har anmänts enligt villkoren i garantin och godkänts av Palram har köparen (käranden) rätt att få nya delar eller en ny produkt eller en ersättning som står i proportion till skadan och anskaffningspriset enligt följande tabell:

Tid sedan anskaffning	Ersättande produkt/del	Ersättning
1 år sedan anskaffning	Utan avgift	100%
1 => 2 år sedan anskaffning	Självrisk andel 20 %	80%
2 => 3 år sedan anskaffning	Självrisk andel 40 %	60%
3 => 4 år sedan anskaffning	Självrisk andel 60 %	40%
4 => 5 år sedan anskaffning	Självrisk andel 80 %	20%

3.2 För att undvika alla misstankar, felkalkyleringar eller missförstånd vad gäller ersättning, beräknas den i tabellen framställda ersättningen alltid enligt den andel som den felaktiga/skadade delen utgör av hela produktens anskaffningspris. Tillverkaren förbehåller sig rätten att leverera en ersättande produkt/produktet om originaldelar inte längre är tillgängliga eller om delarna eller produkterna är föråldrade.

3.3 Garantin ersätter inte utgifter som orsakats av installation, nedmontering, flyttning eller reparation av produkten och inte heller utgifter som orsakats av direkta eller indirekta utgifter och förluster för att produkten haft fel eller skador, t.ex. skatter, flyttningsavgifter, leverans- och sändningsavgifter.

4. Allmänna villkor och begränsningar

4.1 UTÖVER VAD SOM UTTRYCKLIGEN NÄMNS I DENNA GARANTI ÄR ALLA ÖVRIGA GARANTIERE ALLMÄNT BINDANDE VERKAN DIREKT ELLER INDIREKT GÄLLANDE ALLMÄNNA SÄRSKILD TILLÄMPNING UTESLUTNA INOM LEGENS RAMAR.

4.2 MED UNDANTAG AV VAD SOM NÄMNS I DESSA GARANTIVILLKOR, ANSVARAR TILLVERKAREN INTE FÖR DE FÖRLUSTER ELLER SKADOR SOM KÖPAREN ELLER ANVÄNDAREN AV PRODUKTEN DIREKT ELLER INDIREKT ELLER TILL FÖLJD AV ANVÄNDNINGEN AV ELLER KONTAKTEN MED PRODUKTEN DRABBAS AV.

4.3 OM TILLVERKAREN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER UTIFRÅN KONSUMENTSKYDDETS REKOMMENDATIONER NEKATS ATT INNEHÄLLA ERSÄTTNINGAR, TILLÄMPAS MED TANKEN PÅ GARANTIER OM ALLMÄN ELLER SÄRSKILD TILLÄMPNING, GARANTIERNAS GILTIGHETSTID ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING PÅ PRODUKTEN.

4.4 KÖPAREN ÄR ENSAM ANSVARIG FÖR ATT PRODUKTEN HANTERAS, FÖRVARAS OCH MONTERAS ÄNDAMÄLSENLT SAMT FÖR ATT DEN PLACERAS PÅ ETT TRYGGT SÄTT. PALRAM ÄR INTE ANSVARIG FÖR NÅGRA MISSÖDEN ELLER SKADOR SOM ORSAKAS KÖPAREN, ANNAN PERSON ELLER PART ELLER DERAS EGENDOM OM DE BEROR PÅ ATT PRODUKTEN HANTERATS, FÖRVARATS, INSTALLERATS, MONTERATS PÅ FEL SÄTT ELLER PÅ GRUND AV ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT ELLER ATT ANVISNINGARNAS INTË IAKTTAGITS.

4.5 PALRAMS TILLVERKADE PRODUKT ÄR AVSEDD FÖR NORMALT BRUK PÅ GÅRDSPLANER OM INTE ANNAT ANGES. OM ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER ANDRA BESTÄMMELSER PÅ DEN PLATS DÄR KÖPAREN ANVÄNDER PRODUKTEN INTE ÅRTILLÄTEN, ANSVARAR PALRAM INTE FÖR NÅGRA FÖRLUSTER, OLYCKSHÄNDELSE, KOSTNADER ELLER UTGIFTER SOM BEROR PÅ ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT, OBEROENDE AV FÖR VILKT ÄNDAMÄL PRODUKTEN ANVÄNTS.

Περιορισμένη εγγύηση 5 ετών

Λεπτομέρειες: Θερμοκήπια

H εταιρεία Palram Applications (1995) Ltd (Αριθμός εταιρείας: 512106824), το εγγεγραμμένο γραφείο της οποίας βρίσκεται στο Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Ισραήλ ("Palram") εγγύάται ότι το προϊόν δεν θα είναι ελαττωματικά υλικά ή την εργασία για μια περίοδο επτά ετών από την αρχική ημερομηνία αγοράς και με την επιφύλαξη των ορισμών, τους όρους και τις προϋποθέσεις που εμπεριέχονται στην παρούσα εγγύηση.

1. Συνθήκες

1.1 Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο αν το Προϊόν εγκαθίσταται, καθαρίζεται, χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις γραπτές συντάσσεις της Palram.

1.2 Χωρίς να παρεκκλίνουμε από τα παραπάνω, δεν καλύπτονται από αυτή την εγγύηση η ζημιά που προκαλείται από τη χρήση δύναμης, μη ορθού χειρισμού, ακατάλληλη χρήση, απρόσεχτη χρήση ή συναρμολόγηση ή συντήρηση, απυχήματα, κρούση από ξένα σώματα, βανδάλισμα, ρύπους, αλαγές, βαριά, σύνδεση, καλλήμα, σφράγισμα που γίνεται χωρίς συμμόρφωση με το εγχειρίδιο χρήσης ή ζημιά που προκύπτει από καθαρισμό με μη συμβατικά καυταριστικά και μικρές αποκλίσεις του Προϊόντος.

1.3 Η εγγύηση αυτή δεν εφαρμόζεται για ζημιές που προκύπτουν από "ανώτερη βίᾳ", οι οποίες περιλαμβάνουν αλλά δεν περιορίζονται σε, χαλάζι, καταγιλά, ανεμοστρόβιλο, θύελλα, χιονοθύελλες, πλημμύρα, αποτελέσματα πυρκαϊάς.

1.4 Η εγγύηση αυτή δεν ισχύει αν τα δομικά μέρη και τα συστατικά που χρησιμοποιούνται δεν είναι συμβατά με τις γραπτές συντάσσεις της Palram

1.5 Η εγγύηση αυτή εφαρμόζεται μόνο για τον αρχικό αγοραστή του Προϊόντος. Δεν ισχύει για οποιονδήποτε άλλο αγοραστή ή χρήστη του Προϊόντος (συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιορισμένων, οποιοδήποτε απόμαν που αποκτήσουν το Προϊόν από τον αρχικό αγοραστή).

2. Αξιώσεις και Ειδοποίησης

2.1 Κάθε αίτηση αποζημίωσης λόγω εγγύησης θα πρέπει να αποσταλεί γραπτώς στην Palram εντός 30 ημερών από την ανακαλύψη του ελαττωματικού προϊόντος, επισυνάποντας την αρχική απόδειξη αγοράς καθώς και την παρούσα εγγύηση.

2.2 Ο αιτών πρέπει να επιτρέψει στην Palram να εξετάσει το εν λόγω Προϊόν και το σημείο της εγκατάστασης ενώ το Προϊόν βρίσκεται στην αρχική του θέση και δεν έχει μετακινηθεί ή αφαιρεθεί ή αλλαγεί με οποιοδήποτε τρόπο ή/και να επιστρέψει το Προϊόν στην Palram για εξέταση.

2.3 Η Palram δεσμεύει το δικαίωμα να εξετάσει ανεξάρτητα την αιτία οποιουδήποτε προβλήματος.

3. Αποζημίωση

3.1 Αν μια αξιώση υπό αυτή την Εγγύηση ειδοποιηθεί ορθά και την εγκρίνει η Palram, ο αγοραστής, με την επιλογή της Palram, μπορεί είτε να (α) αγοράσει ένα Προϊόν ή μέρος/-η ως αντικατάσταση ή (β) να λάβει αποζημίωση της τιμής του αρχικού Προϊόντος ή μέρος/-η αυτής, όλα σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

Περίοδος μετά από την αγορά	Προϊόν ή μέρος/-η ως αντικατάσταση	Επιστροφή
Από την ημερομηνία αγοράς ως το τέλος του 1ου έτους	Χωρίς χρέωση	100%
Τέλος του 1ου έτους ως το τέλος του 2ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 20% της αρχικής τιμής αγοράς	80%
Τέλος του 2ου έτους ως το τέλος του 3ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 40% της αρχικής τιμής αγοράς	60%
Τέλος του 3ου έτους ως το τέλος του 4ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 60% της αρχικής τιμής αγοράς	40%
Τέλος του 4ου έτους ως το τέλος του 5ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 80% της αρχικής τιμής αγοράς	20%

3.2 Για να αποφευχθούν τυχόν απορίες, ο υπολογισμός για την αποζημίωση για τα ελαττωματικά μέρη, σύμφωνα με τον παραπάνω πίνακα, θα βασίσται στο μερίδιο του ελαττωματικού μέρους σε σχέση με την αρχική τιμή του Προϊόντος. Η Palram δεσμεύει το δικαίωμα να παράσχει αντικαταστάσεις αν το Προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του δεν είναι διαθέσιμο ή αν δεν υπάρχει.

3.3 Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει ποτέ οποιοδήποτε κόστος και έξοδα αφαιρέσης και εγκατάστασης του Προϊόντος ή φόρους ή έξοδα αποστολής ή οποιεδήποτε άμεσες ή έμμεσες ζημιές οι οποίες προκύπτουν από μη λειτουργία του Προϊόντος.

4. Γενικές αυτήν και περιορισμοί

4.1 ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΟΣΑ ΕΧΟΥΝ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΕΙΔΙΚΑ ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΟΛΕΣ ΟΙ ΑΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ Η ΕΜΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΕΜΜΕΣΩΝ ΕΓΓΥΗΣΩΝ ΕΜΠΟΡΙΖΙΜΟΤΗΣΑΣ Η ΚΑΤΑΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΠΑΙ ΕΝΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΕΞΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΟΣΑ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ Ο ΝΟΜΟΣ.

4.2 ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΡΗΤΑ ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ, Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟΛΕΙΣΗΣ Η ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΣΑ ΔΕΧΕΤΑΙ ΑΜΕΣΑ, ΕΜΜΕΣΑ ή ΩΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑΣ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, Η ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

4.3 ΑΝ Η PALRAM ΑΠΟΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΥΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΝΟΜΟ ΝΑ ΕΞΑΙΡΕΣΙ ΤΙΣ ΕΜΜΕΣΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ·Η ΚΑΤΑΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΜΜΕΣΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ·Η, ΑΝ Η ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΙΝΑΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ, ΣΤΗΝ ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙ Ο ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟΣ ΝΟΜΟΣ.

4.4 Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΜΟΝΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΟΡΙΣΕΙ ΑΝ Η ΧΡΗΣΗ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ, Η ΑΠΟΙΔΗΜΗΤΟΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Η ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΗ. Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΕΣ Η ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΣΤΟΝ ΑΓΟΡΑΣΤΗ, ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΑΤΟΜΟ ή ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΟΙ ΟΠΟΙΟΣ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕΤΙΣ ΓΡΑΦΤΕΣ ΟΛΗΣΙΣΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

4.5 ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΡΗΤΗΣ ΕΚΦΡΑΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ PALRAM, ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ, ΚΟΣΤΟΣ ή ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΣΚΟΠΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΥΣΤΗΝΕΤΑΙ ΠΟΙ ΓΡΑΦΤΕΣ ΟΛΗΣΙΣΣ Η ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΠΟΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΗ ΝΟΜΟΦΕΣΙΑ Η ΛΛΟΥΣ ΚΩΔΙΚΕΣ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΟΥ Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

Palram'n 5 vuoden rajoitetut takuehdot

Tuotetiedot: kasvihuoneet

Palram Applications (1995) Ltd (yhtiön rek.nro 512106824) jonka päätoimipiste toimii osoitteessa Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel. Palram takeita, etä se valmistamissa tuotteissa ei sisälly virheitä materiaali-tai valmistusvirheitä, ja seuraavan viiden vuoden aikana alkuperäisestä ostopäivästä, joita on raportoitu olosuhteissa.

FI

NL

1. Olosuhteet

- 1.1 Tämä takuu on voimassa vain tuotteelle joka on ohjeen mukaisesti asennettu, hoidettu & ylläpidetty sekä pidetty puhtaana Palramin ohjekirjassa antamien ohjeiden mukaisesti.
- 1.2 Poikkeamatta edellä mainitusta, vauriot jotka ovat syntyneet liiallisesta voiman käytöstä , väärästää tai sopimattomasta käytöstä , huolimattomasta asennuksesta , käytöstä tai ylläpidosta , vahingoista , vieraiden esineiden kolhuista , ilkivallasta epäpuhtauksista , muutoksista , maalauskista , liitoksiesta , liimapuksista , sopimattomista tiivistykisistä tai vaurioista jotka ovat syntyneet yhteensopimattomista puhdistusaineista. Pienet poikkeamat eivät kuulu tämän takuan piiriin.
- 1.3 Tämä takuu ei kata luonnonilmilöitä taikka niistä syntyneitä vaurioita kuten rakteet , raskas lumi, myrsky , pyörremyrsky , hirmumyrsky , salamat ,tuli taikka tulva.
- 1.4 Tämä takuu on mitätöin mikäli kasvihuoneen kanssa käytetään yhteensopimattomia rakenneosia taikka komponentteja jotka eivät ole vakmistajan (Palram) suositukseen mukaisia.
- 1.5 Tämä takuu on ainoastaan voimassa alkuperäiselle ostajalle / saajalle. Se ei ole jatkettavissa tai siirrettävässä toisille käyttäjille taikka seuraaville omistajille.

2. Reklamaatiot ja ilmoitukset

- 2.1 Kaikki takuuvaatimukset on tehtävä kirjallisesti Palramille 30 päivän sisällä viallisen tuotteen huomaamisesta, ja mukaan on liitetävä alkuperäinen ostoksiitti ja tämä takuu.
- 2.2 Käytäjän (reklamaation tehnity) tulee sallia valmistajan / valmistajan edustajan tarkistaa vioittunut tuote sen alkuperäisessä Sijainnissa siinä kunnossa kuin se on vaurion sattumisen jälkeen. Tuotetta ei saa muunnella , korjata , siirtää taikka lähetää valmistajalle / edustajalle ennen siihen saatua lupaa.
- 2.3 Valmistaja (Palram) varaa oikeuden saada itsenäisesti tutkia vian syystä.

3. Korvaus

- 3.1 Mikäli reklamaatio on takuun mukaisesti ilmoitettu ja hyväksytty Palramilta, on ostaja (käytäjä) oikeutettu joko korvaaviin osiin / tuotteeseen taikka hyvitykseen joka on suhteessa vahinkoon & hankintahintaan seuraavan taulukon mukaisesti:

Aikaa hankinnasta	Korvaava tuote ja / tai osa	Korvaus
1 vuosi hankinnasta	Veloituksetta	100%
1 => 2'teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 20 %	80 %
2 => 3'teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 40 %	60 %
3 => 4'teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 60 %	40 %
4 => 5'teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 80 %	20 %

- 3.2 Välttyäkseen militäärin epäilyiltä , lasketnarvirheitä tai väärinkäsityksiltä korvattavuuden suhteen edellä esitetyn taulukon mukainen korvaus lasketaan aina viallisena / vioittuneen osan osuudesta kokonaistuotteen hankinta-arvosta. Valmistaja varaa olkeuden toimittaa korvaava tuote / tuoteosa mikäli alkuperäistä osaa ei ole enää saatavissa tai se on vanhentunut.

- 3.3 Tämä takuu ei korvaa kuluja jotka ovat syntyneet asennuksesta, purkauksesta, tuotteen siirtämisestä tai korjaustyöstä eikä myöskaan suorista tai epäsuorista kuluista & menetyksistä kuten veroista, muutoista, toimitus- & lähetyskulujista jotka ovat syntyneet tuoteen viallisuudesta tai vioittuneisuudesta.

4. Yleiset ehdot ja rajoitukset

- 4.1 MUILTA OSIN KUIN NIMENOMAISESTI TÄSSÄ TAKUUSSA ON ESITETTY, KAIKKIEN MUIDEN TAKUIDEN YLEISITÖVUUDET KAUPALLISESTA HYÖDYNNETTÄVYyDESTÄ TAI SOPIVUDESTA SUORAAN TAI VÄLLILLISESTI OVAT POISSULJETTU SIKÄLI KUIN LAKI SALLII.
- 4.2 POISLUKSEN MITÄ NÄISÄÄ TAKUUEHDOISSA ON ESITETTY, VALMISTAJA EI VASTAA MISTÄÄN TAPPIOISTA TAI VAHINGOISTA MITÄ OSTAJA TAI TUOTTEEN KÄYTÄJÄ KÄRSII SUORAAN, VÄLLILLISESTI TAI SEURAUKSENNA TUOTTEEN KÄYTÄMISESTÄ TAI YHTEYDESTÄ TUOTTEESEEN.
- 4.3 MIKÄLI VALMISTAJA ON KIELLETTY EVÄTÄ PAIKALLISESTI SOVELLETTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN TAI KULUTTANSUOJA SUOSITUSTEN POHALTA TAKUUETOJEN MUKAISIA KORVAUKSIA - SOVELLETAAN YLEISESTI KAUPALLISESTI HYÖDYNNETTÄVYyDESTÄ TAI SOPIVUDESTA TIETTYYN TAKOITUKSEEN NÄHDEN TUOTTEEN OLEVAN TAKUIDEN VOIMASSAOLOAKAAN PAIKALLISEEN LAIN MUKAAN.
- 4.4 OSTAJA ON YKSIN VASTUUSSA ASIANMUKAISESTA KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, KOKONAPANOSTA SEKÄ TURVALLISESTA SJAINNISTAASTÄ KÄYTÖSTÄ JA SÄILYTYKSESTÄ. PALRAM EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAHINGOISTA TAI VAMMOISTA OSTAJALLE, MUUILLE HENkilölle TAI OSAPUOLELLE TAI HÄNEN OMASUDELLE MIKÄLI NE JOHTUVAT VÄÄRÄSTÄ KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, ASENNUKSESTÄ, KOKOAMISESTÄ TAI TUOTETTU VÄÄRÄSTÄ KÄYTÖSTÄ TAI OHJEIDEN NOUDATTAMATTAMÄÄ JÄTTÄMISESTÄ.
- 4.5 PALRAMIN VALMISTAMA TUOTE ON TARKOITETTU NORMAALIIN ASUIMISTON PIHKÄYTTÖÖN EELI TOISIN OLE MERKITTY. PALRAM EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN MENETYKSESTÄ, VAHINGOSTA, KUSTANNUKSESTA TAI KULUISTA JOTKA JOHTUVAT TUOTTEEN VÄÄRÄSTÄ KÄYTÖSTÄ MIININ TAHDANSA TARKOITUKSEEN, MIKÄLI EI OLLA NOUDATETTU SUOSITELTUJA KIRJALLISIA OHJEITA TAI JOS KÄYTÖTÖ EI OLE SALLITTUA SOVELLETTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN TAI MUIDEN ASETUSTEN MUKAAN PAIKKASA JOSKA OSTAJA KÄYTTÄÄ TUOTETTA.

PALRAM's 5 jaar beperkte garantie

Productgegevens: kassen

Palram Applications (1995) Ltd (Bedrijfsnummer: 512106824) met maatschappelijke zetel te Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israël ("Palram") garandeert dat het product vrij is van materiaal-en fabricagefouten voor een periode van vijf jaar vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop door de definities en voorwaarden van deze garantie.

1. Voorwaarden

- 1.1 Deze garantie is alleen geldig indien het Product is geïnstalleerd, gereinigd, gebruikt en onderhouden in overeenstemming met de geschreven aanbevelingen van Palram.
- 1.2 Zonder af te wijken van het bovenstaande, zal schade veroorzaakt door gebruik van geweld, onjuist gebruik, oneigenlijk gebruik, nalatig gebruik of montage of onderhoud, ongevalen, botsing met vreemde voorwerpen, vandalisme, vervuiling, aanpassingen, schilderen, verbinden, lijmen, adhlicten op een wijze die niet in overeenstemming is met de handleiding, of schade als gevolg van reiniging met incompatibele schoonmaakmiddelen en geringe afwijkingen van het Product niet vallen onder deze garantie.
- 1.3 Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van "overmacht", inclusief maar niet beperkt tot, hagel, onweer, tornado's, orkanen, sneeuwstormen, overstromingen, gevolgen van brand.
- 1.4 Deze garantie vervalt als structurele onderdelen en onderdelen die worden gebruikt niet compatibel zijn met schriftelijke aanbevelingen van Palram.
- 1.5 Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper van het Product. Zij geldt niet voor een andere koper of gebruiker van het Product (inclusief, maar niet beperkt tot, elke persoon die het product koopt van de oorspronkelijke koper).

2. Claims en meldingen

- 2.1 Elk garantieclaim dient bij Palram te worden ingediend binnen 30 dagen na de ontdekking van het defecte product, met bijvoeging van het originele koopbewijs en deze garantie.
- 2.2 De eiser moet het Palram mogelijk maken het betrokken product en de constructielocatie zelf te inspecteren, met het product nog in de oorspronkelijke positie en niet verwijderd of verplaatst of op enigerlei wijze veranderd en/of het product terugzenden naar Palram om te laten testen.
- 2.3 Palram behoudt zich het recht om zelfstandig de oorzaak van een probleem te onderzoeken.

3. Compensatie

- 3.1 Indien een claim onder deze garantie goed is aangemeld en door Palram is goedgekeurd, mag de koper, naar Palrams keuze, ofwel (a) een vervangend product of onderde(e)s)/en aanschaffen, of (b) het aankoopbedrag van het oorspronkelijke product of onderde(e)s)/en terugkrijgen, alles in overeenstemming met het volgende schema:

Periode na aankoop	vervangende product of onderde(e)s)/en Teruggave	Teruggave
Vanaf de aankoopdatum tot het eind van 1 jaar	Gratis	100%
Einde van 1° jaar tot einde van 2° jaar	koper betaalt 20% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	80%
Einde van 2° jaar tot einde van 3° jaar	koper betaalt 40% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	60%
Einde van 3° jaar tot einde van 4° jaar	koper betaalt 60% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	40%
Einde van 4° jaar tot einde van 5° jaar	koper betaalt 80% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	20%

- 3.2 Voor alle duidelijkheid, de berekening voor de bepaling van de compensatie voor defecte onderde(e)s)/en, volgens het bovenstaande schema, zal worden gebaseerd op de bijdrage van het defecte onderdeel op de oorspronkelijke kosten van het product. Palram behoudt zich het recht voor vervangingen te leveren indien het product of enig deel daarvan niet beschikbaar of verouderd is.

- 3.3 Deze garantie dekt geen kosten en uitgaven van de verwijdering en installatie van het Product of belastingen of verzendkosten of enige andere directe of indirecte schade(s) die kan/kunnen voortvloeien uit het defect van het product.

4. Algemene voorwaarden en beperkingen

- 4.1 ANDERS DAN SPECIFIEK IN DEZE GARANTIE AANGEGEVEN, ZIJN ALLE ANDERE GARANTIES, HETZU EXPLICET OF IMPLICET, INCLUSIEF ALLE IMPLICiete GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL UITGESLOTEN VOOR ZOVER DE WET DIT TOELAAT.
- 4.2 BEHALVE WAAR DE DAT SPECIFIEK HEBBEN AANGEGEVEN IN DEZE GARANTIE , ZAL PALRAM NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES OF SCHADE DIE DE KOPER LUDT, DIRECT OF INDIRECT, OF ALS GEVOGL VAN HET GEBRUIK, OF OP WELKE ANDERE WIJZE DAN OOK IN VERBAND MET HET PRODUCT.
- 4.3 ALS HET PALRAM VERBODEN IS ONDER DE TOEPASSELIJKE WETGEVING DE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID UITTE SLUITEN VOOR EEN BEPAALD DOEL MET BETrekKING TOT HET PRODUCT, IS DE DUUR VAN ALLE DERGELIKE IMPLICiete GARANTIES UITDRUKKELijk BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE OF, INDIEN LANGER, TOT DE MAXIMALE PERIODE VREEST IN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING.
- 4.4 DE KOPER IS ZELF GEHEE VERANTWOORDELIJK OM TE BEPALEN OF HET HANTEREN, DE OPSLAG, MONTAGE, INSTALLATIE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OP ELKE LOCATIE VEILIG EN PASSEND IS, GESCHIKT IS VOOR HET DOEL OF PASSEND ONDER DE GEGEVEN OMSTANDIGHEDEN IS. PALRAM IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR ENIGE SCHADE OF LETSEL AAN DE KOPER, EEN ANDERE PERSOON OF ENIGE ANDERE ZAKEN ALS GEVOGL VAN ONDOELMATIG GEBRUIK, OPSLAG, INSTALLATIE, MONTAGE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF HET NIET VOLGEN VAN DE SCHRIFFELIKE AANWIJZINGEN BETREFFende HET HANTEREN, OPSLAAN, INSTALLEREN, MONTEREN EN GEbruIK VAN HET PRODUCT.
- 4.5 TENZIJ UITDRUKKELijk ANDERS DOOR PALRAM AANGEGEVEN, IS HET PRODUCT ALLEEN BEDOELD VOOR NORMAAL HUISHOUDELIJK GEBRUIK. PALRAM IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES, SCHADE, KOSTEN OF UITGAVEN ALS GEVOGL VAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VOOR ENIG DOEL DAT NIET IS AANBEVOLLEN IN DE SCHRIFFELIKE INSTRUCTIES OF DAT NIET IS TOEGESTAAN VANWEGE ENIGE TOEPASSELIJKE WETGEVING OF ANDERE GEbruiken OP DE LOCATIE WAAR DE KOPER HET PRODUCT ZAL GEbruIKEN.

Garantía limitada de 5 años de Palram

Angaben zum Produkt: Invernaderos

ES

Palram Applications (1995) Ltd (Número de la compañía: 512106824) cuya oficina registrada se encuentra en Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garantiza que el Producto no tendrá defectos de material o de fabricación durante un periodo de Diez años desde la fecha de compra original sujeto a las definiciones, términos y condiciones contenidos en esta garantía.

1. Condiciones

- 1.1 Esta garantía solo será válida si el Producto es instalado, limpiado, manipulado y mantenido de acuerdo a las recomendaciones por escrito de Palram.
- 1.2 Sin derogar lo anterior, los daños causados por el uso de la fuerza, manipulación incorrecta, uso inapropiado, uso o montaje o mantenimiento negligentes, accidentes, impacto de objetos extraños, vandalismo, contaminantes, alteración, pintado, conexión, pegado, sellado no de acuerdo al manual del usuario, o daños resultantes de la limpieza con detergentes incompatibles y desviaciones menores del Producto no están cubiertos por esta garantía.
- 1.3 Esta garantía no se aplica a daños resultantes de "fuerza mayor", que incluye entre otros, granizo, tormenta, tornado, huracán, ventisca, inundación, efectos del fuego.
- 1.4 Esta garantía es nula si los componentes o piezas estructurales utilizados no son compatibles con las recomendaciones escritas de Palram.
- 1.5 Esta garantía se aplica solamente al comprador normal del Producto. No se extiende a cualquier otro comprador o usuario del Producto (incluyendo, entre otros, cualquier persona que adquiera el Producto desde el comprador original).

2. Reclamaciones y notificaciones

- 2.1 Toda reclamación de la garantía debe ser notificada por escrito a Palram lo antes que sea posible razonablemente después de descubrir el Producto defectuoso, adjuntando el tique de venta original y esta garantía.
- 2.2 El reclamante debe permitir a Palram inspeccionar el Producto pertinente y el sitio de la instalación en sí mismo mientras el Producto está todavía en su posición original y no se ha retirado ni movido o alterado de ningún modo y/o devolver el Producto a Palram para evaluarlo.
- 2.3 Palram se reserva el derecho a investigar la causa de cualquier fallo de forma independiente.

3. Compensación

- 3.1 Si una reclamación bajo esta Garantía se notifica apropiadamente y es aprobada por Palram, el comprador, según considere Palram, puede o bien (a) comprar un Producto o pieza/s de recambio; o (b) recibir el reembolso del precio de compra del Producto o la pieza o piezas, todo de acuerdo al siguiente calendario:

El periodo tras la compra	Reembolso del Producto o Pieza /s	Recambio Según
Desde la fecha de compra hasta el final del primer año	Sin costes	100%
Fin del 1.er año hasta el final del 2º año	El comprador pagará el 20 % del precio original de compra	80%
Fin del 2º año hasta el final del 3.er año	El comprador pagará el 40 % del precio original de compra	60%
Fin del 3.er año hasta el final del 4º año	El comprador pagará el 60 % del precio original de compra	40%
Fin del 4º año hasta el final del 5º año	El comprador pagará el 80 % del precio original de compra	20%

- 3.2 Para evitar cualquier duda, el cálculo de la determinación de la compensación por pieza/s defectuosas, según el calendario de arriba, se basará en la contribución de la pieza defectuosa al coste original del Producto. Palram se reserva el derecho de proporcionar sustituciones si el Producto o cualquier pieza del mismo no está disponible o es obsoleta.

- 3.3 Esta garantía no cubre ningún coste ni gasto de la retirada e instalación del Producto o impuestos o gastos de envío ni cualquier otra pérdida/s directa o indirecta que pueda resultar del defecto del Producto.

4. Condiciones generales y limitaciones

- 4.1 APARTE DE LO QUE SE HA AFIRMADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE EXCLUYEN EN LA EXTENSIÓN EN QUE LO PERMITA LA LEY.
- 4.2 EXCEPTO DONDE LO HAYAMOS DECLARADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, PALRAM NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑOS QUE SUFRA EL COMPRADOR DIRECTAMENTE, INDIRECTAMENTE O COMO CONSECUENCIA DE UTILIZAR EL PRODUCTO O EN CONEXIÓN DE CUALQUIER MODO CON EL MISMO.
- 4.3 SI SE PROHIBE A PALRAM, BAJO CUALQUIER LEY APLICABLE, EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR CON RELACIÓN AL PRODUCTO, LA DURACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, O SI ES MÁS TIEMPO, EL PERÍODO MÁXIMO REQUERIDO POR LA LEY APLICABLE.
- 4.4 EL COMPRADOR ES RESPONSABLE ÚNICAMENTE DE DETERMINAR SI LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, MONTAJE, INSTALACIÓN O USO DEL PRODUCTO ES SEGURO Y APROPIADO EN CUALQUIER UBICACIÓN, PARA CUALQUIER APLICACIÓN DADA O EN CUALQUIER CIRCUNSTANCIA DADA. PALRAM NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO O LESIÓN DEL COMPRADOR, CUALQUIER OTRA PERSONA O CUALQUIER PROPIEDAD QUE RESULTE DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE O USO INADECUADOS DEL PRODUCTO O NO SEGUR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS ACERCA DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE Y USO DEL PRODUCTO.
- 4.5 A MENOS QUE SE INDIQUE EXPRESAMENTE LO CONTRARIO POR PALRAM, EL PRODUCTO ESTÁ PREVISTO SOLO PARA USO RESIDENCIAL NORMAL. PALRAM NO ES RESPONSABLE POR NINGUNA PÉRDIDA, DAÑO, COSTE O GASTO RESULTANTE DE CUALQUIER USO DEL PRODUCTO PARA CUALQUIER PROPÓSITO QUE NO ESTÉ RECOMENDADO POR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS O QUE NO ESTÉ PERMITIDO POR CUALQUIER LEGISLACIÓN APLICABLE U OTROS CÓDIGOS EN VIGOR EN LA UBICACIÓN DONDE USARÁ EL PRODUCTO EL COMPRADOR.